



7. 138: 17/si

ens. 1



14g041878











Grønlandſke Relationer:  
Indeholdende  
**Grønlændernes**  
Liv og Levnet,  
Deres  
Skikke og Sedtægter,  
Samt  
Temperament og Superſtitioner,  
Lillige  
nogle korte Reflectioner over Miſſionen;  
Sammenskrævet  
ved Friderichſhaabs Colonie i Grønland,  
Anno 1752.  
af  
Lars Dalager,  
Købmand.

---

K i ø b e n h a v n,  
trykt og findes tilkøbs hos Ludolph Zenrich Lillies Enke, boende  
i ſtore Gjolſtræde i den forgyldte Dre.

[1758?]



Erstausgabe

Erstausgabe

Erstausgabe

Erstausgabe

Erstausgabe

Erstausgabe

Erstausgabe

Erstausgabe

Erstausgabe

Erstausgabe

Erstausgabe

Erstausgabe

Erstausgabe

Erstausgabe

Erstausgabe

Erstausgabe

Erstausgabe

13817



Betænfning  
om den  
Grønlandske Handels  
Fordeele  
og  
Forhindringer.



BRITISH MUSEUM

LIBRARY

BRITISH MUSEUM LIBRARY

BRITISH MUSEUM

BRITISH MUSEUM





**N**a man har nu omstunder Beskrivelser og Beretninger nok om Grønland, baade om hvad det har været og hvad det er, og derforuden endda indløber idelige smaae Relationer saavel mundtlige som skriftlige; saa synes det, at man dog omsider kunde have saaudførlig en Idee om dette Land, hvoraf man billigen kunde skionne, hvad man herefter havde at gaae og lade, for at opfylde det visse og rette Øyemerke, nemlig Guds Ære, Landets Bebyggelse og Handelens Etablisement. Hvad Grønland i fordum Tid har været, beviser man af gamle norske og islandiske Skribentere, hvilke man til den Ende med Gliid har igiennemlæst, og finder da, at Landet har givet Sæd til at saae og Brød til at æde, saa at Landet ey allene rigelig har kundet ernære sine Indvaanere, men ogsaa kundet udskibe visse Producter, hvoraf endeel er bleven lagt til de Danske Kongers Tadebuur: Der har været faste Stæder og mindre Byer i Landet, opfyldte med Kirker og Klostere, vel forsynede med saa mange lærde Mænd, at man haver brugt dem til at præsidere paa Concilia her i Landet; Og Gud maae vide, hvor mange flere Herligheder der har været, som vi aldrig fik Kundskab om, fornemmelig paa den østre Side, som den beste af Landet; hvilken vi nu ikke kiender meere til, uden for saa vidt at vi derover imprimere os en forunderlig Drøm, og hos mange



den bestandige Tanke, at der endnu skulle kunde findes Guld og grønne Skove; men om man kunde beviise, at den østre Deel af Landet maa nu see langt hellere ud end den vestre, da veed jeg, det ville belees, saa meget er dog vist, at der til saadan en Sags Land ligesaaalidet imodsiges, som der kan beviises, eftersom ingen af os har været der, og hvis man vil beraabe sig paa Historien, da kand man kun tage Historien med sig, og føre dem hen til vor vestre Side, for at overbevise dem om Forskiellen imellem det som har været, og det som er. Dertil kand endnu indvendes, at Soelsiden maa være bedre, men dertil kand ogsaa svares: at, hvor Luen og Røgen højest opstiger, formodes den største Brand; jeg nægter ikke Historien, jeg trøer med en fuldkommen Troe dens Rigtighed; jeg nægter alleene, at hvad som tilforn har været gjorligt i Grønland, er ikke gjorligt nu, formedelsi den pludselige Oversvømmelse af Isen, hvoraf naturlig viis følger, at Evaporationen deraf maa generere en overmaade kold, tyk og sammenpakked Luft, som immerhen synker meere dybt ned, og gjør Atmosphæram saa meget lavere, hvorover Landet, saa at tale, ikke kand faae Vande-Rum; dette uagtet vil man endda formode, at i Grønland inde imellem de Bugter og Dale, hvor Isen ikke har svillen over, kand groe Korn; men endskiønt man har saaget Korn inde i bemeldte Dale, har man endnu aldrig kundet bragt det til nogen Fuldkommenhed; alligevel vil man paastaae, at det er gjorligt for andre, hvilket er noget dristigt, saalange man ikke kand illustrere Experimentet efter saa visse Regler, der uforbigængeligen maatte existere til en fuldkommen Realitet. Men at jeg kand gjøre det kort, da vil jeg sige: at inde i Grønlands Fjorde imellem Dalene, hvor man vilde faae Korn, ere alle Sider omkandsede med høye Fjelde, hvis Overflade er glacered med ævigvarende Sne, hvorpaa Solens Straaler brydes og kastes tilbage. Naar nu Solens Straaler i sin Advance støder til Biergets Zenith, forarsages derved i Dalen en overmaade Brand; dette kand efter Dalens Beskaffenhed vedvare 1 eller høyt 2 Timer, derefter maa den igjen lide



de den haardeste Kulde, efter som Grunden er bundsfrossen, og tør en dybere op end  $\frac{1}{2}$  Alen under Overfladen; og som nu Jord- den derover ideligen exhalerer vaade og kolde Dunster, der op- stiger i Luften, for efter enhver Tyngde at søge Sæde, saa op- sluger de tilligemed den liden Varme, som af Solen endnu kunde være bleven tilbage i Atmosphæra: dog, at de derfor igien fandt give noget til Vederlag, da, efter at de meest salpeteragtige iblant dem højest ere opstegne i den tynde og kolde Luft, sender de tilbage næstfølgende Morgen en Overflødighed af smaa Iis- og Sneepartikler i Steden for Dug. Men det er best, jeg stand- ser, thi jeg kunde ellers ved denne Lejlighed snart løbe temmelig ind i Physiquen, hvilket for denne gang dog ikke er min Agt. Men at komme til det følgende, da, efter at jeg korteligen har viist de Hindringer, hvorfors Giordene ikke fandt producere Korn, skulle der vel spørges: om det da ikke var bedre at giøre Prøve ved Hav- Siden paa store Der, eftersom man veed, at Havet trækker til sig en Hoben kolde Dunster, hvortil svares: at ved Hav- Siden ligger Saagen idelig overbæltet, som almindeligen leds- ages af en kold Nord- og Nord-Vest Vind, hvilket man inde i Giorden kiender lidet til. Af foranstorte erfares, at min Een- foldighed holder for, der ikke meere groer Korn i Grønland: Ikke desmindre tør jeg dog med Assurance sige, at jeg for min Deel skulle kunde saae og høste saameget Korn i Grønland, hvoraf jeg selv kunde leve. Angaaende om der falder saa god Græsning i Grønland, hvoraf Creaturer fandt fødes, da er det vel vist, at der findes hist og her noget Græs, fornemmelig i Baabels Res- veer, man har ogsaa til sine Tider havt Kiør ved Gothaab, hvilke bleve ødelagde, for at spare paa Umagen til deres Forsleg- ning; af denne Græsning giør man ellers en Hoben Væsen, og vil have, at Norske eller Iislandske Familier skulle overskif- bes, for at leve af Færd-Drift, Jagt og Fiskerie; men her mød- der strax den første Vanskelighed, som er denne: at kunde der- til faaes opstegt nyttige og tjenlige Menneſker, thi det er ikke troeligt, at Folk, som haver Slægt og Venner, viſſe Bærel-  
ser,



fer, og nogenlunde kand ernære dem hvor de ere, skulde efter Abrahams Exempel forlade deres Fæderne-Land, og begive sig hen i en anden Verden, for at bygge og boe, leve og døe, hvorfor man venteligen ikke kand faae andre overtalt hertil end saadanne, som gandske ere komne tilagters formedelst Dovenskab og Lidelighed, hvilke slags Folk ere mindre tjenlige til Grønland, end hvor de kom fra. Og, omendskiønt disse Nationer kand føre et haardt Levnet, saa synes det dog, at de endnu ere alt for kielne vandte, til at leve i Grønland; de ere og ikke heller os viede til Jagt og Skiotterie, som nødvendig vilde blive en Hoved-Articul til deres Underholdning, hvorvel arbeidsomme og duelige Folk lære saavel dette som meget andet meer. Findiapperne, af det slags man kalder Boesinner, de boer ved Strand-Kanten, i Nordland og Finmarken, vilde uden Tvivl af alle blive det allerudvaldeste Folk i henseende til deres Levemaade, der temmelig vel harmonerer med den de kunde faae og finde i Grønland; naar Sinner og andre Norske Folk kand leve af Kiød og Fisk, findes der nogle Steder i Grønland, som rigelig kand bespiise dem dermed; Spørksmaal bliver alleene: om der kand skyde saameget tilovers, hvormed de kunde ved Colonien tilforhandle dem Meel, Lærred, Gevær, Krud og Blye, samt Søe-Redskaber, item Tobak og Brændeviin, hvilket jeg sandelig ikke kand see; thi for en Rensdyrs-Kølle, et Knippe Fugle, og en Hanke Fisk, som de imellem maatte føre til Colonien, kunde de ikke vente at faae andet end en Pegel Brændeviin, og et stk. Tobak at recreere dem med paa Hiem-Reysen; deres Rensdyrs- og Sælhund-Skind behøvede selv til Klæder; deres eeneste og beste Debit skulde da være en halv eller heel Snees stk. Ræve-Skind, som de aarligen kunde skyde og fange, tilligemed lidet Smør; men alt dette bliver ikke tilstrækkelig nok, saaman seer, at, hvorledes man end vil vende op og ned paa Tingen, reussjerer man ikke til den forrynkede Slutning; her er dog en Maade tilovers, hvormed Sagen kunde hielpes, nemlig ved Bælfsteens-Arbejde; men før jeg deraf kand viise Frugten, maae jeg tale noget omstændeligt om Handelen, som det



det store Scopus for alle gode Dessenis til det Grønlandske Bes-  
 ste; og da veed vi meget vel, at alt, hvad derudi hidtildags er  
 arbejdet og profiteret, har kun været Høfferie, eftersom Hol-  
 lænderne løbe af med det fineste og bedste, fordi de kan sælge de-  
 res Vare for saameget lettere Kiøb end vi. Stederne, hvor  
 de opflaae deres Kramboed, er fra 65 gr. og indtil 70 gr. in-  
 elussive, der have de deres visse Havne, som Narkfarmiune, Ne-  
 pefene, Omertlome, Ifortome, Rifeal og Norden for Jacobshaun,  
 hvorhen Grønlænderne strømme fra alle Kanter i Landet med  
 deres Skind og Bader, og ere ligesom fortryllede i denne Ne-  
 goce, thi man hører dem fast ikke i Laug og Samqvem at tale  
 om andet end det meget gode Kiøb de kand faae hos Irlikerne,  
 og Janerfveitfiak, den eeneste Lykke er denne, at de endnu ikke har  
 faaet den rette Indsigt i Negocen ved at tilføre Grønlænderne  
 gode Ifen-Vare, thi al deres Jern-Cargaison er ey af nogen  
 Nartitet og duer ikke, hvorfors Grønlænderne ikke Kistter meget  
 derom, men betale det heller 3 dobbelt dyrere hos os; hvis Hol-  
 lænderne herudi faaer den rette Præcis, varer det ikke ret lange,  
 førend vore Handels-Logier blive til intet, og Grønlænderne  
 selv i Bund og Grund ruineret ved den idelige Multiplication af  
 Flinter og Krud, thi derved bliver Sælhundte-Jangsten gandske  
 tilside sat, hvorpaa vi allerede have mange Exempler af brave  
 Grønlændere, som tilforn aarligen kunde sælge et à to Fade  
 Spæk men kand nu derimod ikke forhverve saa meget, som de have  
 fornøden til deres egne Lamper. Hvorledes herpaa kand raades  
 Bod, at Hollænderne kand tabe deres Apetit og fordrives fra  
 Landet, veed vi alle meget vel, nemlig: at sætte en Hoved-Lo-  
 gie i Ifortome eller Syd-Bayen paa den nordre Side af Jacobs-  
 havn, ligeledes een paa den syndre af Syde-Bay ved Narksa-  
 miune eller Omenak, som ligger 15 à 20 Mile Norden for Got-  
 haab, den nordre for Jacobshavn kunde besegles med Skibet til  
 Jacobshavn, de andre tvende med et Skib, eftersom Kysten og  
 Indløbene ere reene for Is; man vil vel holde for, at i de  
 Quarteer, hvor disse tvende Logier skulle staae, ikke gives megn  
 Spæk.



Spæk-Handel, hvorom jeg ikke kand demme, eftersom jeg aldrig har været der, dette veed jeg, at der boer endeel Grønlændere, jeg veed ogsaa, at Grønlænderne udi Syd-Bay ofte faae Hval-Fiske, og i hvor slet der end bliver, vil det dog aldrig feyle, at begge Esteder endogsaa i knappe Liden aarligen slæbe tilsammen 100 Fade Spæk. Dette er vel ikke gandske tilstrækkeligt til at bestride deres Omkostninger; men hvad de viidere tabte, ville de andre Colonier erstatte saameget bedre; Thi naar der saaledes var sat Pæl og Grændser for al fremmed Handel, ville Disco-Bugten og Syd-Colonierne ret florere, ey alleene med Spæk, men fornemmelig med Bæder og Ræve-Skind. Hvorledes Friderichs haab paa nogle faa Aar har aflaget i Ræveskinds-Handelen, derom kand jeg best raisonnere, da jeg i mine første Kjøbmands-Aar aarligen kunde handle ind til over 1000 Ræve-Skind, men nu i de sidste neppe 2 eller 300; men det er sandt, vore kiære Frie-handlere have ogsaa hiulpet en Deel til at subtrahere fra den første Summa, disse nye Marchands maatte nu ogsaa afskaffes, som gandske uforholdne og skadelige Creaturer; jeg kalder dem skadelige Creaturer, eftersom deres heele Force og Nytte bestaaer alleene udi at udsue de stakkels Grønlænder, som enten af Sorg over Dødsen eller Mangel paa Føringsskab ikke kand komme med deres Skinds Vare til Markederne det værende Aar, men blive derfor ikke borte, naar deres Omstændigheder blive bedre. Naar nu Grønlænderne ikke fandt andre at handle med, end de ved Colonierne dertil beffiktede, de mærkede ogsaa, hvor de kom, at Værene og Priiiserne vare overalt et og det samme, vilde deres Nysse-Syge temmeligen formindskes, som var baade nyttig for dem selv og for Handelen. Man maatte nu ogsaa efterdags ophøre med at sælge dem flere Flinter, som et Middel, om det ellers saakal blive ved, der udi kort Tid gandske vil ødelegge Grønland; thi enhver Grønlænder, som har Forra d af Krud og Bly, gjør nu ikke andet fra May-Maaneds Begyndelse og til Octobr. Maanedes Udgang end ligge og krybe i Hølene efter Mens-Dyrene, hvorved Dyrene gandske blive bortskødt; og ere der allere-



de nogle Stæder, som tilforn har givet god Frihed til Jagt, hvor man nu den heele Sommer ikke kand træffe eet Dyr. Men det allerværste ved denne Flint-Handel er, at Grønlænderne derved blive saa overmodige, og ofte sige: vi have ligesaavel Flint som J. Naar man nu havde Grønlænderne nogenlunde i Evang, følger her en Regel for Coloniens Ridsmænd (som maaskee ingen af dem har taget i agt) nemlig: At erkjendige sig nøye om alle Grønlændernes Tilstand i deres Handels-Quarterer, vide hvori enhvers Force bestaaer saavel i Fangst som Formue, og derefter lempe sig udi Handelen; thi Grønlænderne kand ved tvende Ting lettelig forderves: Først udi gode Tider at lade dem faae alt, hvad de peger paa; andet, udi trange Tider at negte dem det fornødne, saaledes naar Fangsten er god, og en riig Mand kand følge een sit Spæk og meere, hvorfor han forlanger nogle Stk. Vilde-Jern og Knive, raader jeg ham derfra, forestiller ham, at disse Poster kand allestiider bekommes, men at det var bedre, han nu kliber Kierseier og Lærreder til Stads-Klæder for sig og sine Børn, hvilket hans Gruentimmer meget approberer, særdeelees naar jeg forud har foræret dem et par Sye-Naale; dette haver den Virkning, at, naar der siden indfalder knappe Tider, nødsages han at sælge af sit lidet Spæk, for at faae det fornødne Jern-Verk, hvilket han ikke gjorde, naar han dermed tilforn var forsynet, herved hindrer jeg ham ogsaa fra at udsue den Fattige, ved at prange hans Kiedel, Band-Spand, Baad og Fiske-Snor fra ham for en Kniv eller Vilde-Jern; den Fattige derimod, endskjønt han hverken har halv eller heel Betaling til et fornødent Stk. Jern-Redskab, bør jeg dog lade ham faae det, endskjønt jeg meget vel veed, at førend han kand præstere Betaling for det første, behøver han et Stykke paa nye igjen, hvorved han forbyber sig meere i Skyld til min Skade, men hvad jeg taber her, kan jeg allestiider faae Opreisning for hos den Rige. Compagniet vinder Mængden af det lidet hos den Fattige og det Overflødige hos den Rige, og saaledes faaer man altid paa den Maade deres liden Forraad af Spæk, hvorved Grønlæn-



derne ey alleene drives til meere Duellighed, men blive ogsaa meere agtsomme i deres Deconomie. Deres Hval-Barder og Skind bør jeg stedse stræbe de sælge for Klæde-Vare, samt Blif til Travværk, alt i den Henseende for at reservere Jsen-Krammen, som det en Grønlænder nødvendig skal have, i allerknappeste Spæls-Tider. Naar man løseligen betragter foransførte, vil man maaskee synes, at det er meere Fordeel for Campagniet, at sælge 3 Piile-Jern for et Stykke Spæk, end en Skiorte, som koster 5 gange saa meget; men naar man seer noget nøyere til, erfares lettelig, at Regningen bliver denne: Udi gode Tider handler jeg 200 Fader Spæk, som koster 300 Rdl. og udi knappe Tider 100 Fade Spæk, som koster 50 Rdl., derimod naar jeg ikke vil følge denne Regel, bliver Regningen saaledes: Udi gode Tider handler jeg 100 Fade Spæk, som koster 200 Rdl., udi knappe Tider 40 Fade, som koster 20 Rdl., paa denne sidste Regning har vi desværre alt fortit havt Facit. Det er ingen Sag for en taalelig Ridsmand, i gode Tider at tilveiebringe et anseeligt Quantum for lette Priiser, og derved gjøre sig distinguered for et Aars Tid, men det er Konst for en forsigtig Ridsmand udi trange Tider at kunde tilveiebringe noget; hvis jeg ey af Erfarenhed tilforn havde vidst at gjøre foransførte Regning, havde det været mig umueligt, det første Aar jeg var ved Friderichshaab at kunde tilveiebragt 10 Fade Spæk formedelst den store Misfangst som indfaldt, da jeg dog nesten fik udplukket 100 Fade. Til dette indløber adskillige andre Poster, hvorudi Ridsmanden burde og kunde tage bedre Mesurer end hidtil Dags er skeet, men jeg ommes ved at melde, hvorudi det bestaaer, deels fordi ingen Ting er lettere end at foreskrive andre nye og skarpe Leve-Regler, som man selv ikke meere er forbunden til at holde, deels ogsaa fordi de har havt Byrder tilforn, og kand ansees for et slags Mennesker, som Lykken er imod. Endelig for at forekomme meere og meere Grønlændernes vitsløftige Nyeser efter visse Species, de behøve, og hvorpaa deres Land kand have Gattelse, som paa Hval-Barder, Rens-Dyr-Skind og Væf-



Bæksteen, da kunde samme transporteres fra den eene Colonie til den anden, som for Exempel: Sønder paa Landet bruge Grønlanderne de fleste Hval-Barder, hvoraf de dog ikke have een hos dem selv, men maae føre dem fra Disco Bugten, disse kunde de nu faae 130 Miile nærmere ved Frederichshaab; jeg har vel forsøgt af denne Kram ved bemeldte Colonie i min sølig Svogers Tid, har ogsaa søgt adskillige med god Fordeel, men allene til saadanne Grønlandere, som af Frygt for at døe, eller og af Mangel paa Reise-Equipage ikke torde vove sig Nord i Landet, men den største Deel henter de selv fra første Haand, fordi de underveis land probere Markedet med deres mange Ræve-Skind, fornemmelig hos Hollænderne ved Narkfarmiune og Syd-Bay. Udi Disco Bugten Hayes Mangel paa Rensdyr-Skind og Bæksteens Kiedler, af dette sidste slags er der ogsaa Mangel Sønder paa Landet, hvilket Grønlanderne fornemmelig maae søge i Baals Revier ved Gothaab, særdeles Bæk-Steen, efterjom deraf andre Stæder i Landet ikkun gives lidt, hvilke tilligemed falder grove og haarde, og derfor ere usættelige, og fast ikke til at giere i Arbeide, fordi de vil springe i tu under Hænderne, derimod i Baals Revier findes Mængden, som tilligemed er baade fiin og reen, og sølgelig beqvem til at arbeide: I forrige Tider vare der mange Grønlandere i Baals Revier, som havde god Fordeel ved at forarbeide Bæksteen, men siden Grønlanderne ere blevne saa vel forsynede med Gøvær og Krud, saa flyer de fra alle Steder hen ind i Revieret, som en Egn, hvor Rensdyrene endnu have deres Hoved-Quarteer, der de tilligemed profitere af at brække Bæk-Steen. Søerlænderne paa deres Henreise Nord efter fare og derind i Giorden, for at tage Bæk-Steen med sig til Disco, hvorføre de tilforhandle sig Hval-Barder. Ligeledes paa deres Retour-Reise forsyne de sig igien med Bæk-Steen fra bemeldte Revier, baade for at bruge selv, og negociere med det øvrige i deres Fæderne-Land; og som der nu mangfoldige Mennecker saaledes heele Sommeren igiennem ligge i disse Bæk-Steen-Bier-



ge, saa udsøge de alene de bedste Pletter, hvorved de ofte samler saameget bort til een Kiedel, at med god Forsyn 100 Stk. deraf kunde udarbejdes, hvorfor det er at befrygte, at disse Bierge blive engang ødelagde, særdeles da man ikke fandt vide, hvor dybt denne fine Steen har sin Roed. Dette uagtet fandt der endda ikke bringes saamange Bæksteens Kiedeler tilveie, som Indbyggerne behøve, men maa usødigt complete Mangelen hos os og Hollænderne, eftersom de holde en Bæksteens Raage-Kiedel bedre end een af Kobber eller Messing, fordi den beholder Varmen længere, og irrer ikke heller, som naar en Grønlander kober en Kobber-Kiedel af os i Dag, fandt man anden Dagen mod en Bæksteens Kiedel gierne tukte den tilbage igien, og endda faae noget Spæk eller et par Skind til paa Byttet. Efter at jeg nu af foregaaende har viist Hoved-Neglerne til Handels Etablissement, kommer jeg til Slutning ved Bæksteenen, at viise Maaden, hvorpaa nogle Norske eller Finske Familier kunde hjælpes; da, efter at de havde nedfattet sig i Landet under Beskyttelse af Gothaabs Colonie, som den bedste Plads i heele Grønland, da skulde de tage disse Bæksteen-Bierge nogenledes i Possession, bryde Steene om Sommeren, og om Vinteren i deres Huse forarbejde samme til Kiedeler og Lamper, hvilke de solgte til Røbsmanden, som havde igien at debitere dem til de andre Colonier. For en god fuldkommen Kiedel maatte de have 1 Rd. eller 8 Mk., og for en Lampe dertil halvt saameget, for mindre Kiedeler og Lamper i Proportion heraf, og kunde en flittig Bæksteens Arbejder, uden at forsinde sin daglige Næring, saaledes gierne fortjene 50 Rd. og derover aarligen, hvilket var tilstrækkeligt nok for ham og Sine derfor at gjøre sig betalt med Meel, Lærred, Næring, Redskab, Tobak og Brendeviin. Nu kommer det allene an paa, om man i denne Absigt kunde faae overtalt nogle unge, gode og skikkelige Norske eller Finske Mandkøn, at gaae over til Grønland. Beskaffningen er langt fra ikke saa stor, som man forestiller sig, særdeles naar man vil gaae Gradviis til værks. Deres Transport fra

Nor-



Morge og her ned var en af de største, derefter kunde de arbejde paa Compagniets Plads, som andre Daglønnere, indtil Skibene bortgik. Landet maatte de tiene Colonien som Matroser i 2 à 3 Aar, da de imidlertid blev erkyndiget baade om Landets Beskaffenhed og tillige tiende saameget, at de kunde faae sig en Deel Søe- og Land-Nedskab for, thi deres Huse maatte for det første være efter den Grønlandske Architectur med liden Forandring paa efter deres Maade, hvortil de opsoge Drive-Træer, saa at det andet til dem givende Forskud bestod i nogle Stk. af Riser, Geder, og Saar: der vil venteligen spørges, om de ingen Koner skulle have? jo! et par maatte have Koner med dem, hvilke, saalænge Mændene tiende for Matroser, kunde tiene som Koffe-Piger, hvortil man maae ellers bruge en Matros, der ingen Tieneste gjør; Resten maatte tage Egtesæller af Landets Døttre. Ved denne Project, veed jeg, vil gøres Anmærkning, eftersom der i værende Aar allerede har været raisonneret baade pro og contra; men hvorledes derudi er decidet er mig ubekjent; ellers ere mine Tanker derom saaledes: at domne og liderlige Menneffer bør aldeles negtes at gifte sig med Grønlanderne, naturlig gode Menneffer fandt det tillades, dog bør der sees til, om en saadan Veilerses Natur fandt harmonere med Grønlanderne, og om han i sine ledige Timer har nogen slags Lyst og Genie til Jagt, Fiskerie og andet smaat Haand-Arbejde, hvilket Grønlanderne synes meget got om; derimod en Matros, som de seer duer ikke til andet, end at bære Byrden paa Colonien, og at roe med en Aare, han er og bliver iblant dem til bestandig Ordspog og Latter. Dernest maae der fornemmelig sees hen til, at de opdrage deres Børn, enten til at blive gode Grønlandere, eller og nyttige Arbeids-Folk ved Colonien, thi hverken at kunde arbejde som Grønlander, ikke heller som een af vor Nation, er kun at forplante en nye Art Evertuller i Grønland, som tilforn har været ubekendt, men naar de rettelig anføres til een af Deelene, fandt vel ingen Fornuftig negte, det jo fandt have sin Nytte; Thi herved forbinde vi os, saa man-



ge Grønlandſke Familier, hvilke indtil 10 Leed ſtræbe ved en  
 kjærlig Omgang at beſtyrke og befordre deres Søſteres og nye  
 Svogeres Guldkommenhed; Imidlertid er det viſt, at Compag-  
 niet for nærværende Tid vinder intet ved diſſe Egteſkaber, thi  
 en ſaadan gift Matroſ, behøver aarligen til ſin Kones Lampe  
 3 tr. Spæk, diſſe gaae forſt fra Compagniet, hans Mund-Porti-  
 on æder han ſelv, der ſkal Klæde og Føde til for hans Kone  
 og Børn, hvilket han maa kibe af Grønlænderne for den rind-  
 geſte Jern-Kram, hvorved Compagniet fragaar aarligen 1 et Par Fade  
 Spæk, dog naar Kiøbmanden ynder ham, kander han gjerne for-  
 porte noget paa den ſidſte Regning. Jeg meener nu af foregaa-  
 ende, at have viiſt Uarſagen til Grønlands Ruin, ligesom og  
 Maaderne, hvorpaa det igien kander hielpes, dog aldrig uden  
 fremmede Handlere drives forſt fra Landet, thi for dette ſkeer,  
 ere alle Bemøvelſer ſaavel i det Geiſtlige ſom i det Verdſlige  
 ifkun ſlikkerie, og det ene med det andet vil omſider tage en ſør-  
 gelig Ende; Sagen beroer nu alleene paa at legge alvorligen  
 Haand paa Arbeidet, hvortil udfordres 6 eller høyt 8000 Rd.  
 dette er vel ſtore Penge, men naar 10 Aar ere expirerede, ere  
 de løbne tilbage igien med Rente og Rentens-Renter, og Hand-  
 len ſiden ſatt i den Stand, at den ſelv kander underholde Miſſi-  
 onen. Man ventet at ſaae, naar der ſaaledes bleve ſatte flere  
 Loger, ſom ideligen kunde have Communication med hinanden,  
 Grønlænderne naturlig viis af dem ſelv bleve bragte til meere  
 Stadighed, fordi de merkede der intet meere var at vinde ved  
 deres vittløſtige Reyſer, dette anſees ſaare vel af dem, ſom der-  
 udi arbejde, ſærdeeles af dem, ſom derover have at byde og raa-  
 de. Da jeg nu neſten tænkte at være færdig, erindrer jeg mig  
 Gothaabs Handelen for nærværende Tid, og da mærker man,  
 at dertil requireres 3 à 4 ſtore Baade og 10 à 12 Mand, for-  
 medeſt deres haarde Søe-Dogter til Fiſke-Fiorden og Klenger,  
 dette uagtet er endda det beſte Fit løben af Spækket førend de  
 ſaae det hjem; hvis man nu ville ſpendere 400 Rd. til Bygnings-  
 Materialier med Bryggen og Raagen, og ſamle det til en Loge  
 ved



ved Fisker Næsse, vare alle Omkostninger gjorde, da dette Sted tillige med Gothaab kostede siden ikke en Skilling meer end nu Gothaab for sig selv; eftersom Gothaab maatte detachere sit halve Mandskab her ned, hvormed hver for sig fik dobbelt mere Kraft og mindre Byrde end da de vare foreenede, thi ved denne Separation strakte Gothaabs Handels-Reiser uden for Revieret til Nubik 7 Miile Norden for, og til Kangertlourforloak 5 Miile Sønden for, deres paa Fiske-Næsset til Sarbarne 3 Miile Sønden for, hvorfra aldrig faaes i stk. Spæk, og Nord efter havde de alleene 5 Miile til Klengerne, og til Kangertlourforloak 6 Miile (et fælt Strøg Land fuldt af Brod og Skær, hvorved Gothaab for nogle Aar siden mistede en Chaloupe med Mand og alt) boer ikke et Menneske. Frugten af foregaaende Forandring blev ellers denne, at i Steden for man nu med stor Nøye flæber fra Fiske-Fiorden og Klengerne 50 Fade Spæk-Finker, som giver 56 tdr. brun Tran med 6 Fad paa hver Sænde, kunde man derimod faae 80 Fade frisk Spæk, som producerede 140 tdr. Tran; det er en liden Ting at faae Spækket frisk hos Grønlænderne, hvorvel de negte foransførte Sandheders Rigtighed. Betragter jeg dette Dessen noget nøyere, da finder jeg, at samme vilde blive et mægtig Bolværk for Friderichshaab, da man meget vel veed med hvad Pericul denne Colonie hidindtil er bleven besøylet, formedelst disse Vanskeligheder er der indrykket i Skipperens Instrux, at han skal holde en lang Søe-Togt, og naar Siden det ikke tillader, da at indlæsse sin Last ved Gothaab; men denne Søe-Togt forandrer Skipperen gierne til Quarrantaine i Gothaabs Havn, og imidlertid lader sig erkjendige 36 Miile fra Friderichshaab om beste Lejlighed til Gothaab, da forinden han faaer Bud, faaer sadled paa nye, kommer af det lange Baals Revier ud til Søes og ned paa Friderichshaabs Høide, Land Jisen være dreven til Landet paa nye igjen, hvilket har arriveret tvende Gange; hvis der nu staaer en Loge ved Fisker-Næsset, kunde Skibet løbe derind, Indløbet fra Søen til Havnen er 2 Rabbel-Længder, Havnen er ogsaa meget sikker og



og tryk, man fand og derfra indløbe med alle Vinde indtil N.W. fra S. fier om til N. N. W. og vil man Nord ad Marken, med alle østlige og sydlige Vinde indtil S. W. Fra Fiske-Giorden fand man see Leiligheden lige ned til Friderichshaab, og hver 5 Dage fand man have vist Land frem og tilbage. Man maatte nok spørge: hvorfor Skipperen, som har været destineret til Friderichshaab, ikke hidindtil har betient sig af saadan Leilighed? ja! det havde han nok, naar der havde været een, der kunde vise ham Vegen og assureret ham Skibet, ligesom jeg maatte gjøre forgangen ved Skipp. Jacob Bendsen med det første Danske Skib, der nogen Tid har været i Havn ved Fiske-Næstet. Skulle det nu falde saa forredeligt, at der den heele Sommer ingen Apparance var at løbe med Skibet ned til Friderichshaab, var det endnu saameget nærmere at laste ved Fiske-Næstet end ved Gøthaab. Spørger man fremdeles: Om det ikke haver den Anseende, at Jis-Driften og saa omsider vil lige saa stærk tilnuure Fiske-Giorden, som Friderichshaab? da spares dertil ny, formedelt den haarde Strøm, der stedse med Jorce falder tvært ud fra Jisblinien ned forbi Fiske-Næstet indtil Julii Maanedes Udgang, i hvilken Tid, om der end blæser vestlige Vinde, holder Strømmen dog Jisen 6 og flere Miile fra Ballen: Men naar Strømmen begynder at sagres hen i Augusti Maaned, da, om Jisen endnu har lange Klumper Sønder i Havet, fand den vel med sydvestlige Vinde støde til Landet. At tænke nogen Tid paa at sette Boger sønder paa Landet forbi Friderichshaab, er til ingen Nytte; ikke fordi de jo til sine Tider ud paa Høsten kunde ligesaa vel besegles som Friderichshaab, særdeles Nanet ved Cap-Farvel; men fordi der gives ingen Spæk-Handel uden om Foraaret, da Grønlanderne fanger nogle Klappmuser, for at faae Skind til deres Kone-Baader; thi endskjønt der gives Søe-Hunde i Overflodighed, bekymre de sig ikke vidre derom, uden hvad de behøve til Kampe-Spæk; for Resten ernære de sig mest af Fiskerie. I denne Egn have de Grønlandste Ræve ligesom deres Samlings-Plads, med hvilken Kram Indbyggerne drive den store Negotie nord efter. Man tør ikke frygte, at Hollenderne herefter med nogen Succes kommer i dette Quarter. Her kunde vel gives Leilighed til at skrive meget meere om Coloniernes Deconomie; men som min Absigt har alleene været at melde om Hoved-Tingene, det korteste mig mest var mueligt, saa har jeg for Bittløstigheds Skyld ikke villet entrene videre. Paa hvad Fundament og med hvilken Connerion jeg har sammenbunden dette Skrift, overlader jeg til høye og velskionnende Læsere. Hvis ellers nogen af de mange hidindtil giorte Grønlandste Projecter stemmer overrens med dette, har jeg forgieres spildt min Umage, uden for saavidt jeg bestyrker andres Meeninger: Men hvis ingen tilforn har procederet paa foregaande Maade, og derfor skulle finde Lyf til at dadle dette, ønskede jeg gierne mig den Vre, de skriftligen ville reslutere mig, og tillige med vise Grund for noget, som var bedre. Hvorved jeg saaledes underdanigst og ærbødigt submitterer disse ringe Tanker. A. 1752.

Dalagger.





## Det første Capitel.

Om

## Grønlændernes Liv og Levnet.



aa snart et Barn fødes, da, i Fald Mor-  
deren er af dets nærmeste Paarørende, er det  
en almindelig Maade, at hun giver det Navn;  
hvis der nu er nogen, saasom Mor- Fader,  
Far- Fader, der ere døde udi en god Alder, blive de gierne op-  
kaldte; men hvis disse eller andre, efter deres Indbildning, na-  
turlig Blis burde og kunde have levet længere, maa de ikke  
nævnes, paa det at Bennerne ikke skal sættes i nye Sorg, ved  
at erindre den Døde;





Dette iagttage ikke de Fleeste af de Danske Colonister, i hvorvel de alletider erindres derom, hvorover de af Grønlænderne ofte med en suur Mine faae saadant Svar: Den er jo død.

Haver en Anden, som daglig er i Nærværelsen, endogsaa paa nogle Miles Distance, sættes Navn med den Døde, bliver ham gierne tillagt et andet Navn til en Tid, i Fald den Døde har været af nogen Ansæelse.

Heraf flyder dette, at, naar man treffer en saadan Grønlænder, og spørger om hans Navn, veed han ikke, hvad han skal svare, efter som han ikke er vis paa, hvorledes han herefter skal kaldes; Thi Mangen faaer ved saadan Lejlighed et meget prægtigt Navn, ligesom han paa den anden Side ogsaa kand faae et latterligt og hæsligt Navn, og derfor, i begge Henseender, undseer sig at sige hvorledes han kaldes; og har det hændt sig mange Gange, at, naar man har spurt efter en Mand's Navn hos andre Grønlændere, man da har faaet to eller tre adskillige Navne at høre.

Mangen en Grønlænder, som kand have gjort et stort Mester-Stykke, eller mange berømmelige Gierninger, faaer et prægtigt Navn derfor hos andre, hvilket bruges som et Bisk-Navn eller Adels-Character tillagt til det rette Navn, i hvorvel de hverken selv med Hustru eller Børn betiene sig deraf; Mange faaer ogsaa, ved nedrige Gierninger og flette Egenskaber unaturlige, urimelige, naragtige, og daarlige Navne derefter. Een Mand her i Qvarteret i min Tid, som var meget for at mynstre og omstøbe andre Folkes Navne, blev selv omsider af alle eenstemmigen kaldet Navngiveren.

Haver en Mand to Sønner, nævner han sjelden deres Navne, naar han er hos andre, men kalder dem, ældste, næst-ældste Broder, tredie og fjerde, og saa fremdeles.



En Fader, som har ifkun et maadeligt Navn, bliver ikke gierne af Børnene nærværet, men de sige i den Sted, dem som ere mig nærmest, eller, de jeg opholdes hos, opholder mig ved; Thi det Ord Fader og Moder bliver meget rart brugt af Grønlanderne.

De almindeligste Navne ere gierne tagne efter de Ord, hvormed Lemmerne paa Legemet betegnes; dernæst efter Dyr og Fugle, item Reedskaber, som de betiene sig af til deres Nær- ring. Disse Navne gives dem strax, naar de ere komne til Verden, enten ved Jorde-Moderen, som forhen er mældet, eller ogsaa ved en anden ærværdig Kiærling, eftersom Forældrene selv befatte dem sielden dermed. Spørger man nu efter et nyfødt Barns Navn, og bemældte Kiærling er i Nærværelsen, træder hun frem, brytende sig som Navngiver; ved saa- dan Lejlighed kand man meget insinuere sig, ved at admirere hendes Skønsomhed, i at træffe Characteren.

Swad jeg har skrevet om Navnenes Forverling, forstaaes kun om Mand-Kiønnet. Thi Qvinde-Kiønnet beholder deres Navne, som de have havt fra Begyndelsen, uden de blive bekjendte for Ukydskhed, da kand de erhverve sig unaturlige og meget hæslelige Navne, fornemmelig af unge Mandfolk; dog deres eget Kiøn lader det alleene blive derved, at kalde dem, mange Mænds Koner, eller det geile Kiød.

Naar en Grønlander lader sig døbe, faaer han et bibelsk Navn, og tildeels saadant et, som Grønlanderne ikke saa reent kand udsige, at de forstaae det. I Anledning heraf tilspurte jeg eengang en vis Missionaire, hvorfor en Grønlander ikke kunde beholde sit forrige Navn, som kunde være gandske natu- lig got: Det lader ilde, svarede han, at en Christen skal næv- nes som en Gal-Hund eller Søe-Fugl; Jeg smilte hertil, og sagde, at der fandtes dog mangen Navn, Høg, og Krage i vore





Land, som passerede for gode Mennesker. De uanfundige Grønlændere meene derfor, at Daaben bestaaer alleene i Navnets Forandring, hvilket jeg med Græmmelse tit og ofte har hørt; naar jeg har mærket et nyt Navn paa en Grønlænder, og spurgt om Aarsag dertil, er mig svaret: Den og den har saaledes først døbt ham; dog er dette at mærke, at de aldrig skal vige fra den Nyes Døbtes Navn, men udtrykke det saa godt de kand.

Naar Drenges Børnene et lidet kand begynde at bevæge de spæde Lemmer, gjør Faderen, eller de nærmeste Venner, strax smaa Piile og andre, til deres Næring brugelige, Redskaber, hvormed Barnet over sig paa Bixen, som det ligger paa.

Naar det voxer til og kand løbe ud paa Marken, holder det sig til andre smaa Dreng, hvis daglige Forretning er, at kaste med en Stikke og smaa Steene til et vist Maal, item, at skyde med Bue, &c.

De begynde ogsaa strax, med en Kniv at telle paa en Pind, for at efterabe Piilerss Fagon.

Og det er mærkeligt: At de smaa Børn, som faae Lov til, af Forældrene eller Andre, at bruge skarpe og spidse Knive, meget sielden gjøre sig selv eller Andre Skade dermed.

Naar de blive otte til ti Aar gamle, begynde de at skrive til solide Forretninger, og arbejde paa Søen udi en liden Kajak.

Faderen eller de nærmeste Venner, naar de komme af Søen om Aftenen, eller de ogsaa mellemstunder ikke ere paa Gangst, følge da med dem, for at undervise dem. Siden, naar de have lært noget bedre, følge de deres Sammerater.

Dog



Dog sees der alletider til, at de ere i Følge med en Større, paa det den Lille, om han kantrær, Land reyses af den Guldkommere; ikke desmindre skeer det tit og ofte, at sig en liden Dreng forstikker sig, ved at have Lyst at roe en anden Steds hen, og derover omkommer, til hans Venners største Hierte-Sorg.

Deres første Forretninger paa Søen ere, at fiske Ulker, og at kaste efter smaa Fugle.

Naar de blive femten eller sexten Aar gamle, øves de til Sæl-Hunde-Fangsten, som det vigtigste, hvoraf de skal søge deres Næring: Da tager Faderen, naar Beyret og Søen nogenlunde er beqvem, den unge Søn med sig paa Havet.

Naar nu Sønnen faaer den første Sæl-Hund, gjør Faderen den Uften et stort Gæstebud, og indbyder Gæsterne alleene paa Sønnens fangede Sæl-Hund, ihvorvel der i det øvrige maa frembæres alt, hvad Huuset formaaer.

Gæsterne berømme da den unge Drengs Hurtighed, og rose Riødet, som noget meere, end almindelig, velsmagende. Bæene af Riødet passes nøye paa, at de blive samlede til eet Sted, og, saa meget som mueligt er, ubrugte; nogle føre dem ud til det Sted, hvor Sæl-Hunden var troffen, og der nedsynke dem til et Tak-Offer for Havet.

Hos nogle er det brugeligt, at de føre den unge Sæl-Hunds-Fanger til en Pige, som man er forstikkret paa, svarer til Navnet, for at lade ham haand-føre hende paa et eget Sted, alt i den Tanke, at det skal tiene ham til stor Lykke.

En gammel Mand, strax ved Colonien, som oplevede at  
ade af sin Sønne-Søns først fangede Sæl-Hund, sagde i  
21 3 Gæstes





Gjæstebudet: Nu først er jeg ret glad og fornøjet i Verden, fordi jeg er mættet af min Sønne-Søns Jagt; og kunde han sandelig have Marsag dertil, thi saa Grønlandere have den Lykke at leve saa længe. Hvorom jeg videre paa et andet Sted skal tale.

Jeg haver tilforn sagt, at Faderen følger Sønnen paa Jagt; Saadan holder han steds paa, for at gjøre ham meere og meere fuldkommen, indtil han blive omtrent tyve Aar gammel.

Udi disse Aar underviiser han ogsaa Sønnen, at skære og indrette sine Pile og Baad efter Haande-Lav. Thi har en ung Grønlander naaet den Alder, er det ham en Skam, om han fremdeles behøver at undervises og hjælpes udi det, som angaaer Næringen; besynderlig, om han begynder tilligemed at gjøre venlige Minder til Pigerne, hos hvilke han gjerne da complimenteres saaledes: Hvad vil du? men er han hurtig og beviiser sig at blive en god Forsørger, faaer han behageligt Svar.

Der findes dog, hist og her, en og anden ung Grønlander, som aldrig vil, eller kand lære, at roe i en Kajak, og derfor ikke er i Stand at forhverve noget; hvorfor en Saadan er yderlig foragtet, og bliver neppe nogen Tid gift.

Pige-Børnene, fra deres Barndom og indtil Fremvæerten af tolv til fjorten Aar, øves almindelig ikke i synderlig Andet, end at dandse, siunge Viser og at sladre. Jeg siger, ikke i synderlig Andet, uden det kand være, at gaae et Vrende for Moderen, som at hendte Vand, o. s. v. Men udi bemældte Alder, anvistes de først at sye for dem selv, og siden for andre; dernæst i andet qvindeligt Arbeyde, samt at roe paa Kone-Baader.

Naar



Naar en ung Grønlænder gifter sig, udseer han sig forud en Brud af sin Alder. Thi ulige Alder i Ægteskab forarsager stor Eftertale; dog kommer det ikke an paa eet, tre eller fire Aar.

Hvorledes med Contracten og Actens Formaliteter tilgaaes, er at læse udi den G. Nat. Hist. Cap. 13. pag. 79. Med Bruden faaer han Intet til Med-Gift.

Pigen selv, hvis hun er noget fornemme, haver foruden dobbelte Klæder, en liden Lampe og en Arum-Kniv, men de fleste have ikke det engang. Brudgommen bringer hende til sine Fædres Boelig, hvor han først efter nogle Ugers Forløb forserger hende med en Kiedel og Lampe samt en Band-Spand; og ere der mange giste Folk, som har været sammen i ti og flere Aar, hvis Boehave ikke bestaaer af andet. Imidlertid sidde de til Huuse hos andre uden nogen slags Bederlag.

Hvis den nye-giste Mand haver forhen bortlevet nogle Aar udi eenlig Stand som en god Sangere, har han vel noget til Beste. Thi mange giste sig ikke, førend de blive til 27 eller 28 Aar gamle. Dog er det at merke; at han efter Necessen ikke tillegger sig noget Huus-faderligt Boeskab, men derimod andre courante Vahre, hvor med han nogenlunde kand være i Stand til, at udføre sine Hensigter. Mange nye-giste Koner blive, ofte efter et halv eller heelt Aars Forløb, bortkastede. Dog mærker man dette fornemlig af de meget tilig giste Mandfolk, hvis Smag i den Alder falder foranderlig. Processen, han fører med hende, er gandske kort, samme bestaaer derudi, at han retirerer sig fra hende, naar han legger sig, uden at tale et Ord.

Heraf merker hun strax Sigtet, og dersfore næstfølgende Morgen gaaer hemmelig sin Vey.

Dg





Og paa det han ikke skal faae den Revange, at hun græmmer sig derover, opfører hun sig med meere Distinction og mere munter end tilforn. Kommer han siden paa det Sted, hvor hun opholder sig, lader hun sig ikkun see et Øyeblik udi sin Puds, ved at foretage et Ørend ind. Mangen ung Kone løber ogsaa selv efter nogen Tids Forløb fra Manden. Og, endstkiønt han fandt hende een og flere gange tilbage, saa er det dog rart at bringe hende paa billige Tanker, fornemmelig om hun har fattet Had til nogen af de Fruentimmer paa Mandens Side, med hvilke hun var forbunden daglig at omgaaes. Men have Egtefolk Børn sammen, skæer det sjelden at de skilles ad, fornemmelig om det er Drenges-Børn. Thi Sæderer bliver ved den Lejlighed skilt ved all sin Ret til Barnet. Have de været gift nogle Aar, og have et eller flere Børn, skilles de aldrig ad, og leve siden bestandig fornøyet med hinanden.

Dog findes der vel een og anden Mand, som imellem giver sin Kone et Par blaa Dyr; andre Steder paa Legemet slaaer han hende vel ikke, ey heller bruger han noget Instruement uden de blotte Hænder, med hvilke han dænger hende i Ansigtet. Andre slaae vel aldrig deres Koner, men derimod, udi Brede, enten fare bort for een Nats-Tid, eller og slaae noget i tu, som Kiedel eller Lampe. Alt en Kone nogensinde slaaer sin Mand, derpaa veed jeg intet Exempel. Resolverer en Mand, at tage anden Kone, hvilket dog ikke gierne skæer, førend udi Middel-Alderen. Da er den rette Kone ikke alle Tider dermed velfornøyet, og kommer derover tit mangen Kurre paa Traaden. Dog hænder det sig, at Konen tilskynder Manden til at tage Med-Hustru.

Eengang spurte jeg en Kone, hvorfor hendes Mand havde taget Med-Hustru? Jeg bad ham selv derom; svarede hun, eftersom jeg er kied af at føde flere Børn. Ellers fandt man sige,



ſige, at neppe den tyvende Deel Grønlandere have to Koner, meget rart tre, og ſielden fire; dog har jeg kiendt en Mand, ſom havde elleve.

I det øvrige, jo længere Egte-Folk leve tiſammen, jo kiærligere foreenes de, og omſider i Alderdommen omgaaes de hverandre, ſom uſkyldige Børn.

Ved denne Leylighed kunde forefalde et vigtigt Spørſmaal: om en Grønlander, ſom havde to à tre Koner, forlanger at underviſes paa Saligheds Vey, og derpaa at nyde de anordnede Naade-Midler, hvorledes han i Henſeende til ſine Koner haver at forholde ſig?

Udi Aaret 1745 opholdt ſig her ved Colonien, blandt Caſtechumeners Tal, en Grønlander, ſom havde tvende Koner: hos ſamme Grønlander var virkelig meget got, men, da der handlede om, at han ſkulde ſkilte ſig af med ſin Med-Huſtrue, blev han vankeſmodig, efterdi han havde tvende Sønner med hende, hvilke han ved den Leylighed ogſaa kom til at miſte, og derfor ſadlede om, og ſoer ſin Vey.

Over dette, havde jeg da med den da værende Miſſionaire en liden Diſpute, men, ſom de Beviſer han betiente ſig af, vare ſaa meget fattige og ſvage, gider jeg ikke anført dem.

Et ligelydende Spørſmaal finder man at være fremsat af de første Tranquebariſke Miſſionairer, Sal. H. Ziegenbalg og Grundler, ſom er at finde i den 13 Continuation af deres Journal, pag. 107, hvorpaa man udi Halle har decideret ſaaledes:

Nach Göttlicher Ordnung ſoll der Mann nur ein Weib haben, untern mehren aber iſt billig die erſte pro  
B legi-





legitima zu halten, welche demnach von dem Mann behaltten werden muß, wo sie sich selbst nicht scheidet; die übrige hätte der Mann solenniter zu dimitiren, die Kinder aber zu versorgen, auch, wo ihm möglich, und wo es nöthig, die Mutter, so lange sie ohne Zeyrath bleibet, 2c. 2c.

Hvorvidt det strider imod Guds Anordning, at en Mand har meere end een Kone, er baade for høyt og for dristigt for mig at raisonnere over;

Om samme er ogsaa hist og her at finde disputeret baade pro & contra, men synes endnu at være et Problema. Naar en Mand haver tvende eller flere Koner, men maa ikkun beholde een af dem, er det vel usimodsigeligt, at den Første haver Jus; men hvis hun aldrig haver fødte Børn, og bliver fremdeles usøgt sommelig, da derimod Med-Hustruen føder Børn;

Kunde man da ikke, i Følge Naturens Ret, dømme det Egetskab meest gyldigt, hvor Egetskabs Hensigt, nemlig Afsøms Forplantelse, var kiendeligst legitimeret.

Til at bestyrke denne Meening, vilde man finde Beviser nok, saavel hos gamle som nye Skribentere.

Nu hænder det sig iblandt Grønlanderne, hvorpaa jeg fand anføre nogle Exempler, at et Par Folk have levet sammen nogle Aar bestandig uden Børn, Manden har derfor taget anden Kone, med hvilken han lykkelig har avlet Børn.

Om en saadan Grønlander kommer nu og lader sig forlyde med at troe Evangelio; men fordi han hører, Loven siger, han maa ikkun have een Kone, bliver Spørgsmaalet, hvilken af dem han naturligst skal beholde?



Alt Grønlanderens siden skulde forsørge sin fraskilte Hustru med hendes Børn, gaaer ikke an; Thi hun tager aldrig ydermeere nogen Gave af hans Haand. Hendes Venner, hos hvilke hun skulde opholde sig, vilde ogsaa ansee det for en Skam, ligesom de ikke vare i Stand til at give hende det Fornødne.

Og, hvis hun havde ingen Forvandte, maatte hun, som andre Grønlandske Enker og løse Fruentimmer, tiene, og der fortjene Føden, hvorom siden videre skal tales.

Iblandt Grønlanderne findes der vel gamle Folk af 70 og 80 Aar, dog ere de langt flere, fornemmelig hvad Mandkønnet angaaer, i vore Lande; Thi de fleste maa forlade Bøden, naar de komme omtrent til 50 Aar.

Qvindekønnet har derimod bedre Lykke; Thi man finder fast i hver Familie et saadant unyttigt Boeskab; Unyttige Landmænd, som kalde dem; Thi, foruden det, at de ere avindsyge og gierlige, som gierne følger Alderdommen, tage de sig fornemmelig intet andet for, end at styrke de Unge udi Overtro, at demme og giennemgaae unge Koners Conduite, mod deres Mænd, og i Huusholdnings-Sager.

Mange af dem beslutte sig da ogsaa med saadan Eftertryk paa Hæder-Rykten, at de derudover tit forrykke de største Angeføkkers Concepter. Endeel har vel den Lykke at døe udi Algt og Vre, men mange af dem maa ogsaa ende deres Dage ved en ynkelig Massacre.

Jeg har i min Tid frelst tvende, over hvilke var besluttet en haard Døds-Dom, den eene blev dog siden antastet og dødet.





Een af disse gamle Koner gav mig, for min bevilste Velgierning imod hende, sin Velsignelse, og forsikrede mig om, at jeg aldrig skulde fattes Fruentimmerens Yndest i Verden.

Jeg mærker heraf, svarede jeg, at du bemænger dig med at spaae, hvilken Kunst tiener ikke til andet, end at forstyrre den almindelige Nøilighed, og altsaa kunde dine Efterstræbere have nogen Billighed udi deres Beslutning at døde dig.

De Sygdomme, som ere gængse iblandt Grønslænderne, ere ikke mange, men derimod desto smerteligere, efter som de der ved piines langsom; samme bestaae fornemmelig udi Bylder, Udslæt over heele Legemet, som ligner efter Beskrivelsen, Specalsketh, Dyne-Svagthed og Byrst-Svagthed.

Bylder plages de idelig af, hvoraf jeg har seet nogle saa store som en Tallerken, og til hvilke der gaaer meere end eet Aar bort med at læge. Og jeg veed en Mand, som havde en saadan forsmædelig Byld, at der bortgik fire Aar, før end den fuldkommelig blev lagt. Er det et Mandfolk, som faaer en slem Byld, da, saasnart den brekker, gjør han en Conchal-Machine af flættet Straae eller læt Træe, hvorudi han applicerer tvende Remmer, og binder over, paa det Klæderne eller tilfaldende Stød ikke skal irritere Saaret, og derpaa fortsætter sin Gangst.

Jeg har ogsaa kiendt tvende, som formedelst Bylde-Saar ere blevne gandske contracte.

Udslæt over heele Legemet, begynder først med en usordentlig Røse i Kroppen, derpaa brekker det ud med singa røde Prikker, og endelig formeeres til hestlige Saar.

Endeel blive vel igien restituerede, dog efterlader samme en bestandig Blaahed i Huden.



Andre maa plages dermed til deres Døds-Dag.

Ellers treffer denne Svaghed kun meget faa , hvorover Patienten er desto meere undseelig.

Dyne-Svaghed er fornemmelig blandt Mandfolkene gandske epidemisk, udi de tvende Foraars-Maaneder, May og Junii ; Thi da skal man neppe finde een iblandt ti , som haver funde Dyne.

Mange af vores Nation blive ogsaa ved denne Tid incommoderede, i det mindste er det vist , hvad min Person angaar.

Hertil kunde jeg maaskee nok give min Physiske Raason , men som jeg ikke kand løse samme uden Bittelsftighed , og derudover maaskee komme den lærde Zartsøcker alt for nær , er det vel best, jeg tier stille.

Endeel Grønlændere blive saa miserable , at de mange Dage iblandt ikke kand lukke Dynene op , og altsaa ikke forhverve noget. Og endskjønt at denne Svaghed kand være farlig nok , tracterer de den dog med Latter og Foragt.

Udi meere bemeldte Syge practicere de alleene Chirurgien, som bestaaer derudi : bliver Mennisket mange Dage i Træk berøvet Dynenes Brug , skiere de et Hul over Dynene i Panden, at samme kand bløde vel , hvoraf de strax finde Lindring ; Endeel faaer en Blegn eller hviid Priis paa Dyet , samme søge de lettelig med en Naal at affratte , paa andre bliver Dyet gandske bedækket med en Hinde, hvilken de ogsaa ofte med en Kniv rive lykkelig af. Men afvigte Aar, da en Kone havde saadan Commisssion paa sin Mand's Dye , rystede hun paa Haanden , og derved skar hun saa dybt , at Dyet gik reent ud. Og maa jeg her

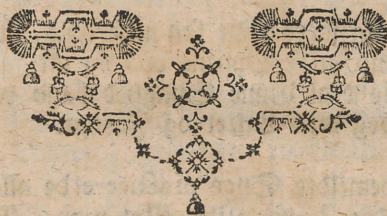




laane H. Baron Zolbergs Død om Husfiternes General Zista:  
At som han ikkun havde et Øye blev han gandske blind.

Det var dog en stor Lykke for disse stakkels Folk, at de  
havde tvende vorne Sønner, som riigelig kunde forserge dem.

Bryst-Svagthed og Sting ere fornemmelig de Svagheder, som  
bringer Grønclænderne i Graven; Bryst-Syge fand de gaae med  
i mange Aar, indtil Slimet bliver omsider saa tykt og overflø-  
digt at det forstopper Halsen, hvorved de quales, eller og,  
det samler sig under Brystet til et Sting, som endelig med stor  
Smerte bryder Hjertet itu. Snue ere de idelig plaget af, som  
kommer af deres Skiødesløshed, da de fra den sterke Varme i  
Huset eller Teltet, løbe nøgne uden fore, at forrette et eller an-  
det. Ved Varme-Fødsel veed jeg ikkun et Exempel at  
fremføre.



Det





## Det andet Capitel.

Om

### Grønlændernes Skikke og Bedtægter.

**S**enhver har Frihed at bygge Huus og Reysse-Zelt, hvor han lyster, dog erklynde de sig gierne, naar de komme paa saadanne Steder, hvor der ere ordentlige og bestandige Indbyggere, om de ere i Beyen. Om Sommeren, naar de føre deres Zelter og Bagage med dem, og agte at fæste Stæde paa et Sted, hvor andre Grønlændere staae, roe de til Landet meget langsomme, naar de komme nær paa et Bosse-Skud, holde de stille uden at tale noget.

Sie de paa Landet værende ogsaa stille uden at tale noget, tænke de Kommende at være mindre agtede; og derfor roe bort med største Hurtighed til et øde Sted. Men hvis man paa Landet, som almindelig gierne skeer, gjør disse Complimenter: see her! her er gode Zelte-Pladse, god Lager for eders Kone-Baader, kommer og udhviler eder fra Dagens Byrde! legge de efter en liden Overvejelse til Strand-Bredden, hvor man staaer færdig at modtage dem, og assistere med Hielp til Bagagens Opbringelse. Men naar de igien fare bort, hielp de dem alleene Kone-Baaden i Søen, lade dem selv arbejde med det øvrige, uden saa Skiel den Farende er en meget god Ven, eller nær Forvandre, da han dimitteres med samme Eres Beviisning,





ning, som der han blev modtagen, og med saadant Afkeer: Ederes Bortfart vil foraarsage hos os en stille Erindring; hvilke Ord meget bevaegeligen kand forklares, langt anderledes, end naar der siges: Ederes Naerværelse var os behagelig, derfor vil vi søge, nu I fare bort; Thi dette er kun en almindelig Talemaade, ligesom naar Fruentimmeret hos os nøder hinanden til at bie, efterat de have trakt deres Handsker paa.

Ligesom Landet er almindeligt for alle og enhver at fæste Boelig paa, saa er det og udi alt hvad det Land give af sig til Næring. Hvad Landet producerer er fuldkommelig udført i den Grønlandske Naturel-Historie. Naar jeg undtager Bæg-Steenen, som Grønlænderne ingenlunde kand undvære til at forarbejde Lamper og Kiedler af, saa ere de øvrige saadanne Poster, hvor udi Grønlænderne finde vel en Slags Recreation, men derimod præjudicere de fleeste mærkelig udi deres ordentlige Næring af Søen, hvorom viidere siden skal tales.

Landet, siger jeg, er til almindelig Nytte og Brug, dog hvor viise Grønlændere have bundet dem til et Sted, hvor der flyde ferske Strømme, som give Lax, og til den Ende gjort hist og her Dæmninger og Sluuser, for at samle Fisken, da i fald Fremmede komme, og, for en kort Tid desbedre at profitere af Fiskeriet, skulde forandre Stie-Bordene, hvorpaa var tagen Hævd, foraarsager det stor Fortrydelse, hvilken dog alleene gives tilkiende paa anden og tredie Haand.

Naar nogen af os ved Colonierne kommer med Gærn eller Baad, og vil trekke inden for deres opkastede Dæmninger, ere de ogsaa ikke heller dermed vel tilfreds.

Dog kand man fornøye dem med milde Ord og nogle smaa Foræringer.



Den aabne Søe, og hvor den indløber i Bugter og Huler, er almindelig for alle og enhver til at søge deres Næring deraf, og tør derudover ingen lade dem merke med udbortes of- fentlig Fortrydelse, endskiøndt de indvortes Land græmme dem, som fornærmede, hvoreil de Land have Raason, som for Exempel: Strar ved Gothaabs Colonie er et Sund, hvor Sælhundene fornemmelig i September-Maaned med Storm af Sydlige Vinde Flokkeviis stømle ind udi, og som Sundet er langt, nemlig paa en halv Miil, men tilligemed paa visse Steder tem- melig engt, og derhos stiller sig udi adskillige smaa Vinkler, saa ere Sæl-Hundene under saadan Leylighed lettelig at fange, naar man besætter Udløbene; Thi som disse Søe-Dyr i det mind- ste hvert Qvarteer skal op at blæse, saa Land Grønlanderne udi denne trange Passage alle Øyeblikke have Leylighed at lange til dem med deres lette Pille. Sæl-Hundene, som ved saadan ide- lig Tummel blive betrykte og forvildede, skyde dem derover Ho- ved-kulds ind paa Landet, der attagverer man dem, deels fra Søen med Raste-Pille, deels fra Landet, ved Qvindfolk og Børn med Steen og Stager, og som denne Fangst saaledes er af en stor Betydenhed, og tilligemed fornøvelig, da man en eenes- te Dag fandt udi dette Sund gjøre større Coup, end andre Steder paa Søen en gandske Maaned, saa strømmer derfor Folk did fra alle Kanter, men da det indfalder paa en Tid af Aaret, som minder Grønlanderne at reparere deres Huuse til forestaaende Vinter, og mange fandt have en lang Bey hiem, skynde de sig af alle Kræfter, hvilket forårsager, at de nyttige Regler til almindelig større Fordeel blive overtraadte.

For nogle Aar siden, da jeg opholdt mig ved Gothaab, og dette Fiskerie imidlertid gik for sig, spurdte jeg nogle af Ste- ders bedste Grønlandere, hvorfor de ikke ogsaa indfandt dem med i Sundet ved dette profitable Fiskerie? der ere saa mange uor- dentlige Synderlander (Marede de) som forderve Fangsten; nu, endskiønt jeg gierne tilstaaer, at udi denne Handel en vel indret-





tet Convention imellem Grønlanderne vil blive vanskelig at in-  
 troducere til Execution, i Henseende til deres ustadige Temperament,  
 der neppe bindes til nogen Lov, hvorudi deres frie Vilde skul-  
 de lide mindste Skaar, saa synes mig dog, efterat jeg derom har  
 confereret med Rishmanden ved Gothaabs Colonie Monf. Poul  
 Molzou, at man kunde gjøre Forsøg paa, om ikke Grønlæn-  
 derne ved grundige Forestillinger kunde vennes til Tid efter an-  
 den at iagttage følgende Regel: Paa de Tider, naar Sæl-Hun-  
 dene efter deres Natur vilde søge ind i Landet og Sundet,  
 maatte ingen Grønlander udi Havet gjøre noget Angreb paa  
 dem, førend de vare indkomne over de ængste Steder, hvor den  
 stærkeste Strøm gaar, at ikke disse Creaturer udi deres første  
 Entrée, hvor Sundet er bredest, skulde flye og vende tilbage,  
 hvilket man i disse Aaringer har merket, da visse mægtige  
 Grønlændere har sat dem paa de yderste Steder, i Takke der-  
 ved at vinde Tiden, og tilføyes meere Fordeel.

Men ved deres utidige Attraqe ere mange tusinde Sæl-  
 Hunde echaperede til Søen igien; og som de døbt Grønlændere  
 baade ved Colonien Gothaab, men fornemmelig hos de Næhriske  
 Brødre, udgiøre et Tal af meer end 70 udrustede Mænd, og hvor-  
 af de fleeste, særdeles hvad de Næhriske Brødres døbt Børn  
 og Mandskab angaaer, ere udi Ansæelse formedelst deres Hurtighed,  
 saa burde disse foregaae andre med et got Exempel.

Og sandeligen, naar Grønlænderne saaledes kunde blive  
 eenige udi denne Entreprise, skulde de selv erfare Nytten og  
 Frugten deraf, ligesom ogsaa Handelen ved Gothaab, formedelst  
 Debiten af deres Spæk, ydermeere vilde komme til at florere.

Det er ellers at merke, at Baals Revier er den ypperligste  
 og beste Egn paa den heele vestre Side af Grønland; thi, naar  
 jeg undtager de største Hval-Fiske, findes der som i et Cens-  
 tro, alt hvad Land og Vand formaaer at yde; man maa  
 tilstaae,





tilstaae at Disco-Bugten og Sønder imod Hukken giver Grøn-  
lænderne nok saa overflødig Bug-Fylde; men derimod have de  
Mangel paa fine og smukke Klæder, samt pyntede og vel forsy-  
nede Telte. Hvoraf Grønlanderne udi Baals-Revier alle Tider  
distingvere dem.

Det er sandt, at Hval- og Hvid-Fiske-Riød og Spæk,  
hvoraf Disco-Bugtens Indvaanere have deres største Næring,  
er en delicat Spiise for dem, iligemaade Klap-Muusen og Hval-  
de-Bjørnen om de Syd, og hvoraf noget fielden indløber udi  
Baals-Revier.

Saa erstattes dog dette fuldkommelig af andre Producter;  
hvorpaa man derimod igien har lige saa stor Mangel i ovenbe-  
meldte Qvarteer, og bestaaer af følgende:

Næst Sæl-Hundene (hvilke ere almindelige i det gandske  
Land) er i Baals-Revier, det skønne Helle-Fiskerie merkeligt.  
De u-hørlige mange Eg om Sommeren, og den Mængde af Ul-  
fer og Eder-Fugle om Vinteren, men det vigtigste er Rens-  
Dyrene, for hvilke at faae en Grønlander setter alle Ting til  
Side; Thi udi Riødet finder han den allerypperligste Smag, og  
af Skindene gjør han varme og anseelige Klæder, i samme Hen-  
seende tiene de ham ogsaa til Senge-Deffener, og naar han ha-  
ver overflødigt, til Dække over sit Telt, da han ellers i Man-  
gel heraf til Gangs og Senge-Klæder for Varmes Skyld kun-  
de betiene sig af Hunde-Skind, hvilket alle Synder-Lendingerne  
maa gjøre. Rens-Dyrene ere altsaa den Hoved-Post, hvorudi  
Grønlanderne søge deres høyeste Gode.

Alf disse Dyr meenes der gandske forvist at udi Baals-Re-  
vier skulde findes lige saa mange, som udi det øvrige heele Grøn-  
land, og det fornemmelig derfor, at Folk fra alle Kanter indfin-  
de dem her paa Jagt om Sommeren, besynderlig nu da de ere  
blevne





blevne saa vel forsynede med Bytter og Krud, men naar de komme ud om Høsten, have de fleeste neppe noget af det sidste Nens-Dyr-Ried u-fortæret i Maven, hvilket ved idelig Graadserie daglig gaaer med, ihvormeget de end have fundet faaet.

Deres Lamper, formedelst Mangel af Spæk, have de og forlængst maattet slukke, og som nu Tiden er kort, da Vinteren er for Døren, og mange have ti, tyve ja til fyrgetyve Mile hjem, til hvilken Rejse i største Til at fortsætte, de hverken have at bide eller brænde, saa indfalde de med saadan hidsig Graadighed paa nogle faa Dages Tid, i forberørte Sund, Kafusford-Sortome eller Nenesit-Sundet, for at fournerede dem til Hiem-Rejsen med Ried og Spæk, og derved forderve denne ypperlige Sæl-Hunde-Jagst for andre, særdeles de, som boe i Marværelsen, hvilke, saasom de have Tid nok, kunde gaae meere ordentlig til værks, ved at iagttage Sted, Tid og Lejlighed, for at gjøre en vigtig Jagst, og hvorom jeg har meldet i det foregaaende.

Foruden de mange Forandringer til Fæde og Klæde for Grønlanderne, hvormed Baals Revier er forsynet og velsignet frem for noget andet Sted, saa komme hertil de mange skienne Begsteens Bjerger, der findes hist og her, og som ere for Tiinsheden og Reenheden vidt og bredt bekiendte.

I forrige Tider vare der visse Familier i Revieret, som gjorde Profession af, at brække og forarbejde Begsteen til Riedler og Lamper, hvilke de debiterede baade til Norden og Synden, nu, siden fast alle og enhver haver Erinde derind efter Nens-Dyrene, brække de tilligemed Begsteen, men som de ogsaa formedelst Mangel paa Tid, ere hidtige, saavel i dette, som mange andre Ting, saa smule de ofte saa meget Bierg bort til en Riedel, hvoraf ellers kunde gøres hundrede.



Her findes ogsaa Ugath og rød Farve, men samme Land Grønlanderne ikke føre dem til nogen Nytte.

Ugathen, hvoraf noget i disse Aaringer er hjemført, er ved Elibning befunden saa reen og skinnende, at den udi Prægtighed slet intet eftergiver den Orientaliske.

Nu, endskjønt man fandt sige, at denne Steen er kun en forfængelig Naturens Particul, saa dog, siden Verden har fundet Behag udi, at gjøre samme til et kostbart Elenodie, saa er det Skade, at endnu ingen hid til Dags er funden, der har forstaaet, eller haft Lejlighed til at opsoge den; thi det lidet, man har faaet, er alleene af Grønlanderne, hvilke enten have fundet den løs affalden udi Smule-Steeene, eller og med en Stikke afspillet een og anden halv løs Smule. Fra en god Ven ved Gothaab, har jeg for kort siden indhentet nogen Efterretning herom, saaledes:

Hvad den røde Ugath-Steen angaaer, da findes den virkelige baade blant Smul-Steeene, og i det faste Bierg, hvorved er at mærke, at den blant Smul-Steeene er ikke saa moden og god, som den anden.

Ligeledes, at hvor der findes nogen i fast Bierg, er det ikke meere, end som fandt udgiøre en Haandbreed i en Cirkel, og et halv Qvarteer eller lidet meere dybt paa hver Sted, og saa fandt man gaae ti à tyve Skrit og længere, inden man fandt finde en saadan Plads igien, ellers er det Sted, hvor jeg har seet sanne, temmelig vidtløftig, nemlig, Ryggen af et Fjeld, og hist og her paa er at finde deraf, saaledes som før er meldt.

Men Foden af samme Bierg, som gaaer ned til et Vand, har jeg ikke været ved, hvor der siges er meere og bedre Steen, og derfor ikke fandt vide, om der skulde findes nogen Mængde sam-





let paa et Sted, eller den skulde være adspredt, ligesom oven paa Bierget; for Europæer er ogsaa Baals-Revier den bedste og behageligste Plads i Grønland, da de foruden forberørte Producter, daglig kand have andre smaa Forfriskninger i meere Abondance end noget andet Sted.

Landet i sig selv falder ogsaa noget jevnere og skønnere, og tred mindre Sneer bedækket end fornemmelig om de Syd. Og som der steds af det lange Revier, hvis Strekning efter gjorde Gissning Bester fra Havet, til Osten, hvor Jisfjeldet støder need, udgjør en Distance af 16 Miile, almindelig blæse sagte Østlige Vinde, da det uden for ved samme Tid, hos Hav-Siden Land være en Storm med Sneer-Fog af Norden eller Synden, saa falder Luftten der meget lettere og reener for Sundheden end andre Steder i Landet, hvorfor jeg ogsaa, saa ofte jeg har været der, har indblivet mig, at Forskiellen imellem Friderichs-haabs og Gothaabs Luft, var ligesaa kiendelig, som imellem Kiøbenhavns og Montpelliens i Frankerige.

Baals Revier er ogsaa som Middel-Puncten paa Landet, naar man regner saavidt det er begrebet, nemlig fra 58 indtil 72 Gr. incl.

Nu ligger Baals Revier, hvorunder Gothaabs Colonie og de Mæhrste Brødres Kirke staaer, paa 64 Gr. og altsaa er som et Centrum paa Grønlands best beboede Side, og i Henseende til de Herligheder, hvormed det er begavet, og hvorum tilforne vidtløftig er meldt, baade kunde og burde være et Tribunal for heele Landet.

Men det er at befrygte, at Grønlanderne, som aldrig be-  
 lymre dem førend efter Tiden, hvis de saaledes fremføres, som  
 de



de paa nogle Aar nu have begyndt, ja vel værre, vil Baals Revier omsider miste dets største Herligheder.

Herpaa at raade Boed, dertil skal baade lang Erfarenhed og god Skionsomhed; Thi at udvirke dette ved Parforce-Magten, gaaer ikke an, eftersom denne Nation lader sig sandeligen ikke cultivere ved Svæber, men vel ved kærlig og fornustig Omgang og kraftige Erindringer og Overbeviisninger.

Hertil, siger jeg, behøves baade Erfarenhed og Skionsomhed, hvilke de fleeste af os fattes, og veed jeg ingen bedre til saadan Commission (om de ellers den vilde antage) end de Mæhrske Brødre, som ved deres gode Skionsomhed og sagtmodige Omgang kand udrette store Ting, paa hvilket Fundament de ogsaa have erhvervet af Grønlænderne saa stort et Anhang som vi see dem have, og hvorom videre paa et andet Sted.

Men nu maatte jeg nok spørge, hvor det var jeg slap?

Hvor der komme Træer og Stokke drivendes fra Søen til Landet, da, hvo det først finder, ham er det tilhørende, om endskjønt det kunde være ved en Forstrand, hvor andre have Huus og Telt.

Ginderen, naar han vil beholde sin Ret, er forbunden at velte det Glodsfrie op paa Landet.

Er Træet svært, borerer han det langs, og legger nogle Steen over, paa det de Forbisfærende kand see, det ikke er naturligtvis saaledes opfyldt af Giorden, kand det løstes og bæres, reyses Ginderen det op til Siden af Klippen, og gjør nogle mere kelige Hug deri. Naar vi fare ud for at søge saadant Drives Brænde, tage vi hvad der er at find. og faae. Hvorved Grønlænderne ofte fortørnes, dog vidner jeg helligt, at, siden jeg fik

Kunde





Kundskab om denne Artikel i Landets Lov, aldrig at have fræstaget nogen den mindste Splint, og naar jeg ikke selv har været med, har jeg befalet mine Folk, ikke at røre noget, som saaledes af Grønlanderne var berget, disse have mange Gange overtraadt deres Ordre, hvorefter Grønlanderne have kommet og flaget, og da har jeg enten givet dem Bøddie derfor, eller Træet tilbage.

Kaster en Grønlander med sine lette Pile i en Sæl-Hund eller noget Søe-Dyr, og det ikke doer, men løber af med Pilen, da, i fald en anden kommer og dræber det med sine Pile, tilhører dog den første, men hvis han har brugt den ordinære Hærpun, og Linen gaaer i tu, og en anden kommer og treffer, har den første tabt sin Ret, men skyde de begge tillige, og Hærpunerne treffe begge, deles Dyret langs igiennem med Hud og alt.

Naar der ere kun faa Sæl-Hunde, samle Grønlanderne dem, og anstille Parforce-Jagt.

Den som da treffer med den første Pils, beholder kun alleene Hovedet og Halsen, og den største Deel af Indvolden, det øvrige deele de andre Jægere med Hud og Haar.

Men hvis Trangen ikke er for meget stor, og Manden er i nogen Anseelse, beholder han foruden oven anførte, ogsaa Skindet.

Kaste tvende tillige i en Fugl, deele de den tvært igiennem.

Men kaster een i en Fugl, og den slider sig af Pilen, og en anden kommer og treffer den paa nye, beholder han den, som sidst traf.

Finder



Findes en død Sælhund med Harpunen udi, da, hvis Eieren af den er bekendt i Nærbarelsen, faaer han sin Harpun tilbage, men Finderen beholder Sælhunden. Dræbes en Hvalfisk, da har den, eller de, som var Harpunerere, ikke meere Ret til Fleskningen, end andre, som ikkun vare med for at roe, ja de som vare blot for at skue og see, eller som meere er, gandske fraværende, komme tillige og velte sig ind paa Byttet med samme Ret som de første, og da gaaer det meget uordentlig til, thi deres Graadighed sætter da ald Billighed og Erbødighed til Side.

Og har jeg endnu aldrig hørt eller seet nogen Hvalfisk at være flandsket, uden at endeel enten ere lemlæstede eller i det mindste stærk blefferede, hvilket kommer af en uforsigtig Hidsigthed, da nogle hundrede Mennisker kand ligge paa Fisker, hvoraf enhver gjør sit Beste, og derfor observerer ikke saa nøye, hvor Kniven snitter ind eller hen.

Det er dog mærkeligt, at hvem som saaledes rager til Skade, bær derfor aldrig Nag til Giernings-Manden, men anseer det for Baade.

Kommer nogen til en anden paa Eoen, som sidder og fisker, og han kun for Tidsfordriv beder, at maa holde Snoren et Øyeblik, da, hvis en Fisk imidlertid fatter paa Krogen, er den ham tilhørende.

Skyde to tillige i et Dyr paa Landet, og ingen kand med Visshed sige, hvis Pils først ramte, da er den Dyret tilhørende, hvis Pils har gjort meest dødeligt Saar eller nærmest Hjertet, dog nyder den anden Deel af Riødet.

Skyder nogen først til et Mens-Dyr, og kun lidet blefferer det, og en anden siden skyder det til Døde, da er det den første tilhørende, alligevel om Huden var ikkun et lidet rispet.





Denne Lov, vil vi, som ere Fremmede, ikke vel finde os udi, hvorom der ofte har været disputeret.

Siden Flinte ere nu saa almindelige iblant Grønlænderne, og mange dermed kand skyde til et Dyr, førend det falder, og der decideres udi, hvis Skud haver Rettighed til Dyret, da observeres først, hvordan Skytterne vare posterede, dernest Blessurerne paa Dyret, om det deraf kunde være troffen eller ey.

Naar denne Grandfkning nu haver sin Rigtighed, sætter man Blessureernes Forhold mod Løbet af Flintene, hvor store Rugler de have ført, og derefter tildømmes den, som først skød, Rettigheden.

Men denne Syns og Grandfknings Forretning, kand ikke holdes for noget vist; Thi for det første passer Ruglen ikke alletider saa nøye til Flinten, for det andet, saa gjør den Kugle, som haver størst Force, mindre Hul, end en anden af lige Størrelse med mindre Force, ikke at tale om, at man ved en aaben Blessure i det raa Skind og Kiød, kand ved at spile eller trykke samme, gjøre Dreshnet tvivlsraadigt. Denne Casus forefalder meget ofte, hvorudover jeg adskillige gange er bleven ombedet at Kiende herudi.

Jeg har dog dømt saaledes:

At de, som vare Interessenter af Skuddene, skulde deele Kiødet, og den iblant dem, som kunde legitimere sit Skud at være meest dødeligt, skulde tilhøre Skindet. Det første have de kun det fundet sig udi, men det sidste ikke, eftersom det kunde hende sig, at een kunde gjøre mange Skud paa et Dyr, og endelig derfor være vist i Haabet at udmatte og faae det til Bytte, da imidlertid anden og tredie Mand kunde komme og Hierte skyde det, hvorved den første, som havde det saa godt som i Hænderne, blev



blev fikt ved sin Ret, hvorpaa jeg har svaret, at da dermed maatte forholdes, som hvor man brugte Piile paa Landet eller Vandet, hvor den første Piil beholder Rettigheden, om den henger fast i Huden.

Bygger nogen en Ræve-Gælde, men ikke stiller den op efter nogen Tids Forløb, eller og ikke holder den reen, og en anden kommer og betiener sig deraf med Fordeel, da kand dens første Eyere paastaae Gælden at tilhøre sig, men de Ræve, den anden imidlertid har faaet, beholder han uden Afgift.

Om denne Artikel have været mange smaa Tvistigheder imellem Grønlanderne og os, da vi, efter at have forladt en Gælde, have hørt, Grønlanderne have betient sig af den med Fordeel, og derfor paastaat de fangede Ræves Skind, som Frugt af Odels-Rettighed.

Laaner en Mand noget til en anden, som Baade, Piile, Fiske-Snøre, eller andet Søe-Redskab, og samme kommer til Skade, enten ved at Sølhunden eller Dyret løber bort med Piilen, eller Fisken treffer Snøret i tu, eller og, at Fisken eller Sølhunden kand gjøre Baaden Skade, da gaaer det alt paa Eyerens Regning, og den Laanende erstatter intet derfor.

Heraf kommer det, at, naar de borge et Piil-Jern hos os, og miste samme udi deres Fangst, vil de ikke vel betale det, forestiller man dem Ubilligheden heraf, betale de noget, dog saaer man neppe dets fulde Værd.

Tager nogen Piil eller Redskab til Laans, Eyeren uafvisende, og det imidlertid kommer til Skade, er den Laanende for bunden at gjøre Eyeren Satisfaction.





Dette indfalder meget fielden, en Grønlænder skal ogsaa trænge hart, førend han vil incommodere en anden om noget til Laans, af Frygt for det skulde komme til Skade. Derimod, om de veed, at vi ere Eyere af noget Slags til deres Næringstienlige Redskaber, overløbe de os daglig, mange blive ogsaa herudi føyede, men som det ofte har hændt sig, at laanede Redskaber ere komne til Skade, har man i Følge vore Love æffed Opreysning. Ved saadan Lejlighed har jeg havt adskillige Fortrædeligheder, og mangen gang selv erstattet Skaden, paa det Grønlænderne ikke skulde beskylde os, efter deres Meening, for uretsfærdig Omgang.

Men laane andre noget, som bruges til Huus-Fornødenhed paa Landet, som Kiedel, Lampe, Vand-Spand, item Sæg, Kniv, eller Dre, og samme kommer til Skade, da er Laaneren pligtig at fornøye Ederen enten med lige gode Vahre eller Bærdie derfor, hvorvel Ederen de fleste gange finder sig fornærmet, og tager Skade for Hiemgiæld.

Kiøber nogen af en anden, og Vahrenne ikke staae ham an, fand han endogsaa efter nogle Dagers Forsøb lade bringe Vahrenne tilbage.

Dette er en lumpen Articul, som man maatte ønske kunde affkaffes. En stor Deel af Grønlænderne selv er ikke vel tilfreds dermed, hvorfors det ogsaa giver Lejlighed til Comœdiæ-Processer.

Kiøber nogen af en anden kostbare Ting, som Baade, eller Glinte, og den Kiøbende ikke er i Stand at fand contentere Selgeren for den fordrede Betalning, da gives ham Credit indtil han fand præstere. Men døer Debitor forinden, nævner Creditor aldrig sit Krav.

Dette



Dette er en skadelig Articul for Coloniernes Ridsmænd, som stedse ere forbundne at give Credit, og hvorpaa jeg fornemmelig dette Aar har fristet Prøver, da mange af mine Debitorer ved Døden ere hensøvede, og derved bragt mig i en temmelig Labyrinth. Thi paa den eene Side har mødt mig Handelens Forlis, og paa den anden Side Grønlandernes Bedrægter, som holde det for unaturligt at kræve en Død Mand, i sær af mig, siden de have den Opinion, at jeg er et Menneske.

Herover har jeg consularet adskillige fornemme og fornuftige Grønlandere, og ladet dem kende i Sagen. Disse have da vaaret mig, strax at legitimere mit Krav, men dog lade (efter deres Talemaader) Mandens Luus først døe i Graven, førend jeg skreed til Execution. Det er at sige, naar Bennerne et lidet har recolligeret dem af deres Sorg. Thi i deres første Corrigs Dage at besvare dem med Regninger, var kun at erindre dem meere om den Dødes Gierninger, og altsaa forsøge deres Sorg.

Dette kunde være got nok, hvis Arvingerne siden vilde tilstaae Gielden; men jeg veed af Erfarenhed, at disse søge da alle slags Udflugter, og at skride til Execution vilde ansees som aabensbar Bold, derfor gjorde jeg saadant Forslag, at, naar jeg restituerede dem deres af mig bekomne Vahre, om de da ikke burde gjøre samme imod mig? derpaa vilde ingen have noget at sige, svarede de. Samme har jeg ogsaa gjort, og slet ingen Difficultet mærket derved.

Døer en Grønlander, og efterlader sig Telt og Rones Baad, da, i Fald der ere Sønner, som ere fuldvorne og Mandslige, tager den førstefødte Søn samme Forlods ud. Det øvrige Løsere deeles efter Gotbefindende imellem Moderen og hendes andre Sønner.





Enken beholder foruden Kiedel og Lampe alle til Klæder  
tjenlige Skind, men ere nogle deraf apterede til Telt eller Kone-  
Baad, ansees de som Inventarium, og følge samme. Findes der  
forarbejdede eller uberedte Hvalbarder eller Been, som bruges til  
deres Materialier, item Piile og andet Redskab, bliver det alt-  
sammen til Deeling imellem de øvrige Sønner (NB. om de ere  
voxne og kand føre sig det til Nytte); men paa de fleeste Steder  
er almindelig ikke meere at skifte, end hvad den ældste Søn faaer,  
thi den Afsdødes Kajak, Harpuner og Piile, tilligemed hans lille  
Ekrin, hvorudi forvares Knive, Beitler, Buer og smaa Been,  
hvilket han daglig brugte, bliver sat ved Graven til Forraadnelse,  
eller efter de igien Levendes daarlige Indbilding, at den Døde  
deraf skal betiène sig i den anden Verden.

Dog kommer denne Skik nu temmelig af Moden omkring  
Colonierne, eftersom de see, vi ingen Samvittighed gjøre os over  
at afplyndre de Dødes Grave, ja ikke eengang deres egne Lands-  
mænd, de døbte Grønlandere.

Herover har jeg havt mange Fortredeligheder, som jeg vid-  
ner i Sandhed inderlig har gremmet mig, og dog har maattet  
vise mig neutral, eftersom de udi lang Tid havde Medhold af  
det slags Folk, der tog baade Penge og Vidnesbyrd for at gjøre  
Nationen lykkelig, foregivende at man derved bestrider deres  
Overtroe, hvorvel man kand sige, at deslige Gierninger ere lidet  
bedre, end hvad som formodes af aabenbare Røvere og Stig-  
Mænd.

Nu omstunder er det ikke rart, at jo Arvingerne ogsaa byt-  
te foranførte Voster, de fleeste bruge det vel ikke selv, men sel-  
ge det for en billig Priis til andre.

Ere den Afsdødes Sønner ikke saa fuldkomne, at de kand  
sournere Kone-Baaden og Tettet med de behøvende Skind, træ-  
der



der den Afsdødes Broder frem og tager det (NB. om han ikke selv er forsynet dermed); Thi i saa Fald afstaar han sin Døet til en anden, saasom ingen Grønlander haver in duplo af saadanne Eyendeele. Er Farbroder ikke til, da en anden af den Afsdødes Venner. Heraf flyder, at mange Sønner blive skilte ved deres Fæderne-Arv.

Ere de mesten fuldvorne, kand det hende sig, naar de komme til moeden Alder, at de kand faae noget tilbage, i det mindste nogle af Telte-Stænger og Bræder, men hvis de ere smaa, end ogsaa ti til tolv Aar, faae de aldrig det mindste igien.

Den, som beholder Teltet eller Kone-Baaden, enten det er den Afsdødes Søn, Broder eller nær Forvandre, er forbunden at forsyge Enken med hendes umyndige Børn; Dog, er det en ung Enke, drager hun til sine egne Venner igien, og fører ikke meere med sig ud, end hun førte ind (Exc. hendes egne Børn), og kand hun der rimeligere gjøre Tiennester, end hos hendes bortdøde Mands Venner. Thi det er at merke, at alle Enker, hvor stor Velstand de end har siddet udi, blive derefter ikke andet end Tienerinder, ja flettere conditionerede end ordinaire Tienneste-Piger, eftersom disse sidste, naar de ikke finde deres Regning længere at tiene hvor de ere, kand reyse til et andet Sted, og saaledes vel udi een Sommer tiene ti diverse Husbønder, fra den eene Ende i Landet til den anden, dette kand en Enke, som haver smaa Børn, ikke saa lettelig gjøre, men haver en Enke Sønner, og voksne Sønner, kand hun kaldes ret lykkelig; thi alt hvad Sønnerne kand forhverve, derover er hun en souverain Forvalterinde, som ikke fordres til Regnskab derfor, hvilket hun tilforn maatte gjøre, medens hendes Mand levede, og er hendes Myndighed endnu lige saa stor under Sønne-Konen, hvilken, saa længe den gamle Bestemoder kand røre sig, ikke er andet end en Tilskuer i Huset, og kand man ret ærgre sig over at see, hvorledes den unge Kone med hendes smaa Børn, skal lade sig nøye





noye med den Portion, som Mutter finder for godt at levere hende, men meest maa man forundre sig over, at Manden, som ellers høyt fand elske sin Kone, anseer saadant med Koldtsindighed.

Dog findes der de gifte Sønner, hvilket jeg ofte har hørt, der med god Eftertryk i Nette sætte deres Moder.

Dette er ogsaa den eeneste Herlighed for det Grønlandske Gruentimmer = Kion. Thi de Timer i deres Levnet, som skulde være de beste, naar man regner fra den Tid de komme til moden Alder, ere ikke andet end en Riede af Rummer, Soragt, Fortrædelighed.

I Opvæxten er Forstiaelsen mærkelig, da nogle fand have den Lykke at blive opdragne i formuende Forældres Huuse, hvor de faae baade Opvartning og fuldt op af alle Ting, da andre derimod, som ingen Venner have, Comendskient de ikke fattes paa Gøden) maa lade dem noye med elendige og soragtede Klæder, men naar begge blive fuldvorne, er deres Lykke eens, og haver da den fornemmeste Jomfrue slet ikke noget forud, thi hun arver intet. Hun maa gjøre samme Tienneste hos hendes egne, som Fremmede, ja vel noget meere, eftersom man dristigere befaler hende, og nyder derfor ikke større Løn end den Fremmede, begge ere altsaa lige.

Nu kommer det an paa Skionhed og Fermetet, som skal formeere deres Credit hos de unge Mandfolk, fattes det, ere de soragtede, og blive aldrig gifte, eftersom der findes nok til at holde Mynstring iblant. Har endeel den Lykke strax at blive gift, maa de leve i bestandig Frygt de første Aar for at blive bortkastede, og da er det extraordinair rart, at de faae nogen Ungkarl meer. Næste de siden den Fornøjelse at blive gifte, fand det hende sig, de faae en Enke = Mand, men de fleeste maa lade dem enrøllere til anden Kone, hvilket, naar man exciperer, at de ligge ved Mandens





dens Side, er i det øvrige ikke nær saa god Condition, som at være en ordinair Zieneriske. Jeg har her tilforn fortalt, hvorledes den rette, eller første Kone, maa fremdrage mange Aar under et haardt Tyrannie af en myndig Mand's Moder, hertil kommer den bestandige Frygt, de hver eeneste Dag have, at Manden skal omkomme paa Søen, hvilket desværre alt for tit indfalder, og seer man derfor de Grønlandske Koner hver Aften at gaae med et nedslaget Hoved, naar Manden kand blive et lidet ude over den ordinaire Tid; Endelig blive de Enker, og da stilles de totaliter ved ald deres Herlighed, om de ingen Sønner have, thi da maa de tiene paa nye igien.

Paa Gøden lider aldrig nogen Mangel, saa længe den har noget, hos hvilken de opholde sig, men derimod til Klæder, er det ikkun slet bestilt.

Dreng's Børn, som hverken have Forældre eller nær Forvante, blive hos hvem de opdrages, paa beste Maader forsergede, og kjeppes Grønlanderne om, at kunde opsnappe en saadan Dreng; naar han kommer til den Guldkommenhed, at han kand erhverve noget, bliver han meere anset for en Herre i Huuset end for en Foster-Dreng eller Ziener, man gjør ham alle de optænkelige Caresser man kand udføre, paa det han ikke i mindste Maader skal faae Aarsag til Misfornøjelse. Naar han kommer til myndige Aar, er man omhyggelig for at udsee ham en finuf Brud.

Deer imidlertid hans Foster-Fader, og ingen Sønner efterlader sig, eller og Sønner som endnu ere Børn, bliver han den retmæssigste og eeneste Arving i Huuset.

Og møder mig her en Historie, som jeg ikke kand forbigaae at fortælle.

E

En





En af dette Colonies døbte Grønlandere forfisked sin første Ungdoms Hustru, som strax derpaa befandtes frugtsommelig og fødte en Søn, hun blev siden derefter aldrig gift, men har stedsø opholdt sig med hendes Søn hos een af hendes Vaarværende, indtil hun nu for kort Tid siden ved Døden afgik.

Manden gjorde sig derfor ald Umag, at faae denne sin forlorne Søn tilbage igien, hvorpaa han aldrig torde sætte Prøve, saa lange Moderen levede, og for desbedre at reussere herudi, forlangede han min Assistance, hvortil jeg fandtes gandske villig; da min Handels-Reise faldt der til Sted, fulgte Manden med, hvor jeg strax ved min Ankomst gjorde Forsøg at mægle imellem Faderen og Sønnen, og dertil betiennede mig af alle de bevægeligste Motiver, jeg kunde udgrunde, hvortil den unge Karl (som nu er 20 og Tyve Aar gammel) svarede saaledes:

Jeg har vel mange gange hørt min Moder fortælle, at han (pegende paa Manden) var min Fader, men siden han foragtede hende, er han ogsaa bleven mig uværdig, desuden begynde nu ogsaa disse Folk at blive gamle, hos hvilke min Moder og jeg har nydt meget godt, og som her ingen er, der kand erhverve noget til dem, er det min Skyldighed at forsørge dem i deres Alderdom.

Jeg spurte ham da, hvis de Gamle døde noget snart, om han da ikke vilde begive sig til sin Fader, hvor han kunde have en god Arv i Bente? efterdi Manden, den døbte Grønlander, har kun een eneste Daatter.

Men han svarede trodsig: Nej; og indvendte derimod, at alt hvad hans Foster-Fader eyede, blev hans, hvorudi han havde meere end nok, og løb saa denne Conference gandske frugtesløs af.

Med det jeg her har talt om Arv og Rettigheden iblandt de almindelige Grønlandere, foreskalder at spørge, hvorledes dermed skal omgaaes hos de Døbte ved Colonierne?

J Win-



I Vinter, da tvende af vore døbte Mænd ved Døden vare afgangne, og havde efterladt dem gode Grønlandſke Midler, har jeg med den her værende Missionair, Hr. Ambrosius Buch, daglig raisonneret herover, hvorvel vi ikke ere blevne eenige, eftersom den gode Mand synes at vil tractere Sagen i Følge vore Love, og ſaaledes lade Enken og Pige-Børnene nyde Deel med af Boen.

Dette kunde være godt nok, hvis de Grønlandſke Effecter vare af ſamme Beſkaffenhed ſom vore, ſom da deres Telt og Kone-Baad er det vigtigſte, og af den Beſkaffenhed, at det aarlig maa forbedres med nye Skind, om det ellers ſkal holdes i en ordentlig og balancerende Tilſtand, ſaa flyder heraf, at ſaadan Befoſtning, maa ſkee paa Miſſionens Regning, item at Enken med de umyndige Børn, til Føde og Klæde, ogſaa maa blive Miſſionen til Byrde.

Chi ſaa længe de ſelv have deſlige Eyendeele, fand de ikke opholde dem hos andre, hvor de kunde aftienne noget af Føden, og at Meenigheden gratis ſkulde reſke dem Haanden, ſaa længe de kunde tienne, eller have noget at igiengielde deres Underholdning med, ſtrider ikke alleeneſte mod det Grønlandſke Statuta, men endogſaa imod alle ſunde Love.

Herimod gjør Hr. Buch ſaadan Indvending: At Enken med hendes umyndige Børn hverken ſkal blive Miſſionen eller Meenigheden til nogen Byrde, men ſelge et eller andet mindre Stykke, for at conſervere et ſtørre, da der imidlertid kunde hendes, at hende blev proponeret en nye Vægteſkabs-Contract, og des hellere da hun derved kunde bøde noget paa ſit Uſigtes Broſtſældighed.

Paa alt dette er intet at ſige; men om Madamen ingen Friere ſaaer, eller og er af den Conſtitution, formedeſt Alder og





Skæbelighed, at hun umueligen fand saae Mand, dog alligevel har Haab om at leve længe, og hvortil hendes Midler ere utilstreckelige, saa følger jo uforbigiengelig heraf, at hun omsider bliver Missionen til Byrde, eftersom de fleeste da paa den Tid vil trykke dem ved at tage imod hende.

Og siden nu Meenigheden daglig voxer meere og meere til, saa er det ogsaa naturligt, at disse Tilfælde blive meere almindelige, derfor var det at ønske, at, hvis man holder en Reformation herudi billig, der da maatte foreskrives nogenleedes visse Regler at følge, hvilket jeg forud maa have den Ære at sige, ikke alleene vil blive Missionen til nogen Beløstning, men og vil multiplicere Missionairernes Forretninger, eftersom dem vedkommer, at agere Skifte-Forvaltere, Laugværger, Formyndere &c.

Jeg vilde gjerne fremføre mine eenfoldige Tanker, hvorledes de Articulær best kunde grundes om Arv og Skifter udi de Grønlandske Meenigheder ved Colonierne. Men som jeg frygter derunder at exponeres Critique, saa overlader jeg denne Commission til andre, hvis Decisioner formedelst en høyere Anciennitet fand holdes vigtigere.

Det er ogsaa meget høyt fornøden, at man vorder betænkt paa nogle Justits-Regler, hvorefter Laster og Vorden bør at anses udi bemelte nye Meenigheder; Thi herudi at følge vore Love, gaaer ikke an, da Landets Omstændigheder og Nationens Natur er langt anderledes.

Dette at sammensmidde til høyere Approbation, var vel ingen bedre Skikkelse til, end Hr. Poul Egede, som uimodsigelig haver den grundigste Grønlandske Erfaring, og skulde det være mig en stor Ære og en herlig Plaisseer, om jeg herudi maatte gaae Hr. Egede til Haande. Maaskee der vel findes de, som herimod vil giøre Indvendinger, holdende fore, at en forsigtig Omhed i en nye-plantet Kirke nøye bør iagttages.

Andre



Andre vil vel ogsaa synes den gamle Elentrian falder com-  
modere, efter som deres Interesse ingen foreskrevne Regler kand  
lide, hvorved egne lovlig indbildte Resolutioner skeede Afbræk,  
men de første kand man underdanigst forestille, og de andre skyl-  
digst besvare, saaledes:

At endog alle fornuftige Grønlændere, som leve hen i deres  
naturlige Tilstand, ansee Mord, Hoer og grove Tyverier for  
saadanne unaturlige Laster, hvilke Deres Hønhærværdighed El.  
Biskop Zersleb i een af sine skønne Prædikener siger, at  
Bøddler og Støtke-Knegte bør at straffe. Alle andre Worde-  
ner, som indfalde og kand indfalde, derimod kunde gøres lemfel-  
dige Love, som efter Grønlændernes Natuvel saa milde kunde  
stilles, at de heller bleve anseete for en grundig Formaning, end  
et stricte Paabud. Og lad være, at man ikke alletider saa nøye  
var i Stand at erequere samme, saa fulgte dog den store Nytte  
heraf, at, siden disse Artikle bleve oversatte paa Landets Sprog,  
kunde de læses af mange, hvorved de Fornuftige og Retssindige  
kunde see, hvad de baade vilde og kunde rette dem efter, da de  
derimod gaad nu som hen i Taage, formedelt een Missionair  
tracterer Sagen i Dag paa een Maade, een anden i Morgen  
paa een anden Maade, og derfor lige saa mange Omiskiftelser paa  
Missionairs, saa mange foranderlige Skikke, hvilket bringer  
Grønlændernes Sind i saadan Confusion, at de dærover fatte  
Tvivl om de allerbetydeligste Sandheders Rigtighed, og hvad  
en vigtig Hindring dette haver været i Hoved-Hensigten, kand  
alle Retsskønnende lettelig hos dem selv overveje.

Og som de fleeste Grønlændere meget vel veed, at vi ved  
Colonierne have vore Over-Herrer i Fæderne-Landet, for hvilke  
os bør at gøre Reede for vore Gierninger, saa raisonnere de,  
ligesom mange hos os, efter det urigtige Ordsprog, nemlig: liges-  
som Herren er, saa følge og hans Svenne, hvorfor den høye  
christelige Øvrighed bliver af disse dumme Folk betragtet som





vegelsfinede Personer, og have endogsaa de Banvittigste langt ude fra Colonien ofte herudi gjort mig saadanne Objectioner, der have drevet mig Sveden af min Pande, og bragt mig til at sienne.

Videre Forhindringer udi Missionen skal paa et andet Sted indføres, da jeg, for ikke at gjøre Digressionen alt for lang, maa nu begive mig til det øvrige af Historien igien.

Naar en Grønlander bliver syg, pleyes han af ald Formue, og hvis han ikke (efter deres Talemåade) har naaet Alderens Ende, sender man strax Bud efter den nærmeste og bedste Angekok; denne, saa snart han kommer, undersøger Sygdommen, og som han ved idelig Omgang med Patienten, haver en god Praxin, kand han nogenledes raisonnere sig til, om Sygdommen er betydelig eller ikke, hvis han nu synes, at Naturen kand hielpe sig selv, gjør han ikke andet, end sidder og fortæller Historier, baade det han veed, og det han ikke veed, hvoriblandt han taler om Kasiak og Auatak, der blev angrebet af een lige dan Svaghed, men kom dem næstfølgende Nat saa vel, at de Dagen derpaa kunde fange Sælhund. Deslige og andre Discourser, have ofte en fortreffelig Virkning hos Patienten, og kand man sige, at disse Angekoker herudi imitere andre fløge Doctores, der curere lige saa meget med Snak, som med Piller og Draaber.

Men er Sygdommen betydelig, begynder han med sine Operationer (See den Gr. Nat. Historie Cap. 9. pag. 67.) og snakker mindre.

Spørger man ham, hvorledes han befinder den Syge, giver han gierne got Haab; bebrejder man ham siden dette, undskylder han sig med, at han ikke anderledes forstod sin Torngak.



Er Patienten en fornemme og umistelig Mand, og Sygdommen dødelig, drifter ingen Angekok sig til at forrette Curen alleene, men sammenkalder i Circumferenzen paa nogle Miile, det heele Facultet.

Disse, som veed og see paa den Syges Tilstand, incommode ham hverken med Spørsmaal eller Operation, men sidde uden for nogen Stund, med meget alvorlige Miiner, og conferere med hinanden; derpaa begynder een af dem at here, dog ikke paa den sedvanlige Maade; Thi her slukkes ingen Lampe, ey heller tildækkes noget Vindue, de lade dem ikke heller binde, men i den Sted sidder bemeldte Angekok som henrykket med underlige Ophævelser.

De svare hinanden, uden at gjøre Spørsmaal. Ordene, de udstøde, gaae efter Cadence, undertiden hikke de, ligesom de vilde siige meere, men i den Sted lade de gaae Frommen gandstke douce. Heele Taler gaaer ud paa de Udsødes Lyksaligheder i den anden Verden. Saa gaaer det til med store og anseelige Folk, hvorved jeg eengang har været øyensynlig Vidne.

Derimod en Fattig og ringe agtet, samt de fleeste Fruentimmer, maa lade dem nøye med en ordinair Hæx-Mesters, eller Hæxes Gøglerie.

For nogle Aar siden blev her strax ved Colonien en fornemme Grønlanders Søn syg til Døden. Faderen, som elskede Sønnen inderlig, anvendte derfor ald Nøye og Betsøstning, for at kunde redde sin Søns Liv, og derfor lod hente, ja endogsaa fra ti Miile borte, alle de Angekut, som kunde opsporges. Disse trostede ham allesammen vel, hvorvel Sygdommen dagligdags tog meere og meere Overhaand.





Nu boede her en gammel Angekok nær ved, som lever endnu; bemelte Mand har for sin grundige Lærdom og store Erfaring, været vidt og bredt bekendt, til ham adresserede han sig vel strax i Begyndelsen, som den nærmeste, men han undskyldte sig, at da der nu var saa mange af hans Professions Folk, vilde han efterdags ophøre med at practicere.

Den Syges Fader gjorde derfor endnu et General-Forsøg, da den gamle Angekok endelig led sig overtale til at følge, hvorvel han udrettede intet andet, end at igiennemhegle de andre Angekuts flette Conduite, og til Slutning forestillede, at den syge Drengs Tid var kommen til at døe, hvorfra ingen kunde frie hannem. Faderen raadførde sig da med ham, om han ikke skulde søge Trøst hos Præsten ved Colonien, hvortil den Gamle med Koldsendighed svarede: Du kand herudi gjøre efter dine Tanker, thi jeg holder fore, at Guds Ord og fornuftige Angekoks Ord, ere lige kraftige.

Derpaa kom han til Colonien, men hvorledes den da væren- de Missionaire tracterede ham, kand jeg ikke til visse sige. Drengen døde ellers næstfølgende Nat; fra den Tid af har denne gamle Angekok gandske ruineret paa Haandværket.

Vel er det sandt, at han endnu ofte holder Collegia Publica, men hans fleeste Theses ere gandske naturlige, og forglemmer han da ikke at forestille de mange urimelige Indfald, Angekuten broderer Konsten med, hvorved Lærdommen kommer i Foragt, og hvorudi denne besynderlige Læres-Fader ingen Uræt haver; Thi intet er almindeligere, end at see unge Mennisker drive Spot med Angekut. Ja dette har i disse sidste Aaringer gaaet saa vidt her omkring Colonien, at de offentlig have antastet dem i deres Embede; saaledes forgangen Vinter, da een sad og herede for en talrig Forsamling, og den Scene forekom, at Angekoken skulde flyve under Taget, for at tage imod Tongack, springe 2de Brødre op,



op, gribe fat paa ham, og sige: Du sidder jo her endnu paa Gulvet, hvorpaa de kandrede ham ud i Gangen, og sagde videre: Fly nu, du Løgner, med samt din Djevel, til Helvode.

Denne Hændelse gav Anledning til Historier i lang Tid, da nogle fandt Mishag Derudi, holdende fore, at saadant var imod Folke-Retten. Andre derimod rasklerede dermed, og forglemte ikke den gamle Angekok at bestyrke det sidste, og sagde han inde i min Stue for meere end en halv Snees Grønlandere, at det kunde været velgiort, hvis de tilligemed havde brekket Halsen i tu paa ham.

Jeg fortalte da ved Lejlighed, at hos os i gamle Dage havde været een og anden, som havde giort Profession af at here, men saa snart det var bleven vitterligt, havde de store Herrer ladet saadanne brænde. Hertil sagde den Gamle, da var det ilde, man ikke kunde erøvere samme Love i Grønland, fornemmelig ved Kierlinger, da han vilde glæde sig, at maatte være den første, der lagde Brændsel til Baalet.

Meerbemældte Angekok, saasom han de meeste Tider boer gandske nær ved Colonien, kommer daglig til mig; han gider gierne hørt tale om Gud og hans guddommelige Gierninger, hvilke han alletider admirerer, men dermed forbliver det; thi for Resten holder han stivt ved sine egne Principia.

Over alt er hans Levnet exemplarisk, og maa jeg bekiende, at den Grønlandske Erfaring, jeg besidder, har jeg meest erhvervet af Omgang med denne store Mand.

Naar jeg iblant andet har søgt at faae Underretning hos ham, hvorpaa Angekokerne grunde deres Lærdom, svarer han, paa Fædrenes Tradition, som bestaaer i Aabenbaringer





Spørger jeg ham om Maaden, hvorledes disse Aabenbaringer gives tilkiende, veed han vanskeligt at forklare den, dog skal Conclusionen være, at det skeer ved Sympathie af Sielen.

Indvender jeg, og siger, at hver Angekok haver jo een og flere Aander, som tale med ham, og forkynde ham alle Ting, deels ved en blot Røst, deels ved at paatage sig en slags Gestalt af Mennesker eller Dyr, og i saadan Qualitet forskaffe Angekokken Skydsfærd til Himmelen og til Afgrunden, svarer han, sig ikke saadant at Land troe, men holder det for Løgn og Bedragerie, hvorvel, da han i forrige Tider stod i Embedet, indbildte han got Folk det samme.

Spørger jeg ham, om det er sandt, at en Angekok Land gjøre Mirakler, dertil svarer han ja, og derpaa opregner adskillige, hvoraf nogle ere forunderlige, om man kunde fæste Troe dertil, men de fleeste ere saadanne, som Land gøres uden Hexerie.

Beviiser man dette, og tillige siger, at hans Aabenbaringer ere nok af samme Natur, eftersom jeg ved at frequentere hans Collegium, havde hørt ham sige, den stærke Strøm fra Syden betyder gandske haardt Veyr, med megen Driv-Is, den megen stille og ikkun liden Regn, som er falden i Sommer, vil giengielde os med Snee og stormende Veyr næstfølgende Vinter, item fordi der ere ikkun faa Sælhund, vil Rødsfisken blive overflødigere &c.

Saadanne Aabenbaringer, sagde jeg mig og alle skjønnende Mennesker, stedse at være fulde af.

Dette tilstaaer han, men troer derhos, at vi ere Angekoker, endskjønt vi ikke veed det, og kunde vi ved at studere flittig, komme til fuldkommen Grad.



Af dette lærer man, at de rette Angekuts Philosophie be-  
 staar fornemmelig i en naturlig Skionsomhed, som formedelst ide-  
 lig Mandfagning af Fornuftens Lys frembringer hos dem en over-  
 væltet stærk Imagination, som de henseer til Aabenbaringer,  
 hvilket en Colonist-Grønlander, som er døbt, (der tilforn har  
 været en berømmelig Angekok) testerer, naar han fortæller: at  
 han mange gange har været ligesom uden for sig selv, og i sa-  
 dan Tilstand er ham forekommet adskillige materielle Skikkelser og  
 Billeder, hvilke, naar han igien har recolligeret sig, have været  
 ham som i en Drøm.

Jeg har ogsaa mange gange merket, naar jeg har været  
 overværende ved Hæxrie, at Angekokken strax efter Acten seer  
 gandske forstyrret ud, og giver forvirrede Svar, paa hvad man  
 spørger ham, hvilket man maa tilskrive deres stærke Imagination.

Man seer ellers af Foregaaende, at der findes Factioner  
 blant disse Philosopher, og at de rette Angekut ere ikke andet end  
 Moralister og Naturkyndige, hvilket den øvrige Orden vel ogsaa  
 roser sig af, men de fleeste vise Contrarium ved deres Gierninger.

En ægte Angekok fand og gjøre aldrig Ont, men idelig  
 Got, da derimod de Uægte, som udgiøre den største Hob, gjøre  
 baade Ont og Got.

Hertil kommer det tredie Slag, som bestaaer baade af ge-  
 meene Hæx-Mestere og gamle Hæx-Kierlinger, hvilke de Lærde  
 holde for, ikke at kunde gjøre Got, men alleene smedde paa Ulyk-  
 ker, og er det af den Raison, min gamle Læx-Fader er saa hadst  
 paa dem.

Hvad som bevæger en Angekok til at studere, saa vel paa  
 at gjøre Ont som Got, er, fordi han derved bliver meere frygtet  
 og admireret, men fornemmelig fordi han finder derved bedre sin





Rægning, thi han lader sig kaskelig betale, saa vel for det eene, som for det andet, da derimod de Vægte have ingen andre visse Indkomster end pure tørre Complimenter, og den Trest, at de nogenlunde kand leve i Fred og Roelighed, hvilket ikke er meget sikkert for en Vægte, som derved ofte maa rense i Landflygtighed fra et Sted til et andet; dette vægter, maa endda een og anden af dem lade sig indskrive til Martyr.

De Ulykker, som Grønlænderne troe Hæx-Mesterne til at gjøre, bestaae i at udsende Sygdomme og Døden, at gjøre deres Koner ufrugtsommelige, og at forgjøre deres Pille, at de ikke kand træffe med dem.

Ligeledes kand de paa den anden Side afværge disse Hindringer.

Naar en Hæx-Mester eller Hæx antaffes for at have gjort Ont, og de ingen Lejlighed see til at slippe, stræbe de aldrig at purgere dem, alligevel de baade ere, og kand være uskyldige. Thi, omendskjønt de vidste at redde Livet med at sige, de aldrig havde tænkt at gjøre, eller at kunde gjøre, hvad de sigtes for, saa dog blive de bestandige til at indbilde Folk, at de forstaae Konsten, og derved gaae trodsig deres Bøddeler i Møde.

Denne store Haardnækkhed i deres største Marter, er i mine Tanker det Baand, som binder Grønlænderne til at troe Hæx-rie virkelig eksisterer, da jeg ellers tænker, at hver Hæx-Mester og Hæx snart ville komme i Foragt hos den største Deel, eftersom man sikkert forud kand sætte den herde Deel, og maafee den tredie Part med, af Nationen, holder alle Hæx-Mestere for Løgnere og Bedragerere.

Naar et sygt Menneske drages med Døden, iføres det sine beste varme Klæder, og bindes Støvler og Buxer vel faste, derpaa



paa Flemmer man Beenene bag under, digt op under Haserne. Haver den Døende endnu nogle sølelige Livs-Geister tilbage, og vil strække Beenene ud, sætter man sig med Magt derimod.

Spørger man om Kaison hertil, veed de ikke at give anden, end at det er saa en vedtagen Skik, dog man slutter, at det skeer af Menage, saa vel paa Jorde-Klæderne, som ogsaa paa at gjøre Graven mindre, og endelig at det er commodere for Dragerne, besynderlig, naar de udi stormende Beyr skal op for en høy Bakke med Liget.

Med et Fruentimmer, som strider til Døden, og ikkun har været i maadelig Anseelse, hender det sig vel, at hun begravnes levende. Hvorpaa strax her ved Stedet for kort siden havde et Exempel, som var ret jammerligt, da nogle fortalte at have hørt Mennefsket en lang Tid ligge og raabe efter Drikke i Graven.

Forestiller man dem saadan umenneskelig Grumhed, svare de, at, siden den Døende dog ikke kand leve, er det bedre at hense putte den til sit Sted, end længe selv at dræbes, ved at anskue deres Elendighed.

Men denne Kaison kand ikke holde Stik, thi hvis saadan barbarisk Gierning forevedes ved noget Mandfolk, vilde det holdes for det groveste Mord.

Endsfiont alt Haab er ude til et ydermeere Liv for et døende Mennefske, saa merker man dog hos de anrørende Venner ikkun en sagte Graad, indtil Liget er udført og begravet.

Men naar det er skeet, holder, saa snart man vender tilbage fra Graven, een af de nærmeste Venner Liig-Talen, hvorudi alle den Dødes berømmelige Gierninger opregnes, og hvorunder en afskyelig Hylen og Løden høres af alle Nærværende.





Jeg var eengang med en Mand, som begrov sin kiereſte Søn, en voren Karl; medens man tillavede Graven, ſtod han gandske uden Paſſion, og ordinerede, hvorledes Steenene beſt kunſde apteres.

Da nu alle Ting vare færdige, og Graven tilluſt, ſagde han alleene med et dybt Suk: her er ikke meere at beſtille, kommer og lader os gaae.

Men ſaa ſnart han var kommen ind i Teltet, og vi andre ſatte os ned, lagde han ſig Næſe-gruus paa Brøen, og derpaa begyndte med ſin Torden-Stemme at udſe ſit Hiertes Klage, hvoraf jeg det lidet, ſom jeg endnu kand huſke af Liig-Prædikenen, vil anføre.

See mig! at jeg ſeer til det Sted, ſom findes øde. Din Moder ſøger forgieves at tilberede dig tørre Klæder. See, min Glæde er nu gaaet i Skjul eller krobet i Jælde. Tilſorn gik jeg ud om Aftenen og ſnydede mig, jeg udſtrakke mit Dyelyn, og ventede din Komme. See, du kom. Du kom modig anroende med Unge og Gamle ſom du fulgte. Din Moder ſtal Hye og kaagte. Du kom aldrig tomhændet fra Soen. Din Kajaſ bar ſtedſe Sælhund og Fugle. Af det Kaagte lod din Moder udlegge for andre af din Forhvervelſe, jeg gik ſelv frem og tog mig et Stykke. Du ſaae Baadens røde Flag langt borte. Du raabte, der kommer Lars (nemlig mig). Du løb til Fiorden og ſtandsede Baadens Stavn. Du ſatte Krogen i Sælhunden, medens din Moder flængede Spekket, for hvilket du bekom Skiorter og Wiile-Jern hos Lars, men nu er det ude, naar jeg tænker paa dig, boldner mit Jnderſte. Gid jeg kunde græde, ſom I andre, og derved bløde min Pine. Hvad ſtal jeg ønske mig? Døden er bleven mig behagelig, dog hvo ſtal forſørge min Kone og øvrige ſmaa Børn? jeg vil endnu leve nogle Tider, men min Glæde



Glæde skal være en bestandig Afhold fra alt det Menneffene have kiert oc.

Saa snart den første Liig-Prædiken er til Ende efter en død Mand, frembæres alle de Gode-Vahre Huuset formaaer, og som ere Levninger af den Dødes Forhverving. I otte til fiorten Dage bliver det stedse liggende paa Gulvet, og imidlertid, om der findes meere, daglig noget tilspædt. Deraf giøre de Giester, som komme for at condolere, sig vel til gode, uden at nogen af Sørge-Huuset nøder dem dertil.

Dette er den sidste Være Manden nyder; Thi man hører da gierne af dem, som ere komne fra Sørge-Stuen, at tale saaledes:

Endskjønt den Døde laae længe syg, og mange Dage ere forløbne, siden han blev begravet, saa laae der dog overflødig nok Gode paa Gulvet. Thi enhver, som kommer for at condolere, tiltales af den bedrøvede Enke saaledes:

J seer ikke den J skulle besøge, J kommer bag efter, han er alt borte; derpaa sætter hun i at tude, som strax i samme Tone besvares af det heele Compagnie. See Gr. Hist. Cap. 14. pag. 84. Dog bestaaer de fleeste Mandfolkes Graad ikke udi andet end at snøve.

Naar nu Mad-Bordet er bleven temmelig røddeligt, og der ingen Sønner ere, som sætte det forfaldne Spiise-Kammer paa Gode igjen, nødsages Enken til at reyse sig op, og see uden for Døren imellemstunder, og da er det først hun skærer Haaret af sig, og sætter en fæl Sørge-Hette paa Hovedet, samt isører sig ret skidne og foragtede Klæder, og naar man derfore har Lykt til at vide, hvor nær en nye Enkes Sorg gaaer hende til Hiertet, haver man kun at give Algt paa Symmetrien af hendes Klæder,





der, hvorefter man fandt udmaale hendes Sorg i Alne-Tal. En Mand's Person derimod, endskjønt han fandt sørge høyt for sin Fader, Son eller Broder, ja een og anden ogsaa saare sig for at giøre Sorgen empfindligere, saa dog mærker man aldrig, at de vise sig anderledes i Klæde-Dragt end tilforn.

Mister en Mand sin Kone, condoleres han vel ikke af ret mange af sit Køn.

Qvindfolkene derimod postere dem vel bag paa Brien hos ham, og begræde den Døde, hvortil han biffer og tørrer Næsen.

Naar nogle Dage ere forløbne, begynder han at pynte sig op, ligesom i hans Ungkarls Dage, og er han i Nærværelsen af Colonien, fandt Riøbmanden være forsikret paa, at debitere til ham Stads-Klæder. Børnene og Huuset bliver ogsaa prægtig opstafferet, men fornemmelig lader han sig være ret angelegen at pynte paa sin Kajak og Piile, som det, en Grønlander alletider giør den største Parade med.

Naar han nu i saadan skinnende Equipage kommer ansættendes til andre Grønlandere paa Soen, sige de: giver agt, der kommer en nye Svoger; hører han det, tier han stille, og smaa-smiler dertil. I det øvrige holder han sig indgetogen, og bivaaner ingen lystige Selskaber, han skrider og sielden til at gifte sig igien, førend et Aar er forløben.

Haver en Mand tvende Koner, og den rette første Kone døer, indtager Med-Hustruen strax den Aldødes Plads, hvor hun strax viiser, at hun tilfulde nok forstaaer at føre Huusholdningen, som den forrige, under hvilken hun var agtet som en Tienneste-Pige, og fandt enhver let slutte, at den Deel, hun tager i Mandens Sorg, fandt ikke være meget betydelig; med dem,  
som



som komme til Huuset for at condolere, istemmer hun vel den sæd-  
vanlige Sørge-Sang, dog merker man af de foranderlige Dispo-  
sitioner, at det er en fingeret Graad, derpaa reysen hun sig op  
og beverter Gæsterne.

Under Maaltidet seer man hende stryge og klappe den Dots-  
dødes Børn, langt meere end sine egne, sigende derhos, de stafs-  
fæls Børn, de have mist deres Moder, de see saa skidne ud, men  
lover derhos, at hun snart skal vaske og stikke om dem.

Herpaa fortæller hun ogsaa, hvor mange Uordenen i Huus-  
holdningen hun har reformat, fremdeles, at der findes flere,  
som hun agter at sætte i bedre Stand.

Alt dette fremsører hun paa saa fin en Maade, at man  
neppe skal merke det fand hentydes til den Dødes Forskælelse.

Derimod en Mand, som har mistet sin eeneste Kone, og  
tager en nye igjen, hos hende hører man en Klage over sin Ufuld-  
kommenhed, hun admirerer sin Antecessors Gierninger, roser og  
saa den Orden andre Fruentimmere have holdt Huuset udi, me-  
dens Husbonden sad Enke-Mand, og siger, at det vil blive hende  
vanskeligt at holde det saaledes ved lige, og seer man heraf, at  
de Grønlandske Fruentimmere ere lige saa slebne til at spille inter-  
esserede Kuller, som andre af deres Kion i polerede Lande.

Saa der findes de iblandt, som udi Elfskovs-Handelen veed  
sig saa got at forstille, saa man skulde tænke, de havde udstude-  
ret den berømmelige Pamela.

Hvor Grønlænderne boe tilsammen, som om Sommeren udi  
deres Telt, da mange fand staae tæt ved hinanden, eller og om  
mange boe tilsammen om Vinteren udi eet Huus, da tractere disse  
stedsse hverandre om Ustener.





Mandsfolkene forsamle dem alle i et af Tøsterne eller og i en af Huusets Ender; hvem som nu haver forhvervet noget den Dag, bringer deraf en Portion med sig, hvorved Dyringer formeres, hvorpaa, efter at alle ere komne, Maaltidet begyndes med stor Alvorlighed. Og omendkjent alt det, som er frembaaren, er af een Sort og eens tillavet, tager man dog ikke gierne af sit eget, men steds af en andens Bakke.

Men sætter en Maud alleene noget frem, tager han selv deraf det første Stykke.

Under Maaltidet, fører den eller de, som den Dag har gjort best Gangst, Ordet, som handler om, hvorledes hans Jagt faldt ud.

Man kunde nok spørge, hvad Lejlighed derover kand gives til Historie, eftersom Materien er fra Barndommen indtil de graae Haar dagligen forklaret? dog naar man forstaaer Sproget, og giver nye Afgt, finder man alletider nye Forandringer, hvorvel de gierne kand siges med ti Ord, hvad de sidde og haranguere over en ganske Time, som for Exempel:

Naar de udi Historien ere komne saa vidt, at Skuddet skal exprimeres, svinge de den høire Arm i Bøyet, hvorimod den venstre sættes i lige Linie, som betyder Dyrer.

Hvorpaa Demonstrationen gierne følger saaledes:

Der jeg vilde gribe Pilsen, saae jeg til den, jeg greb den, jeg tog den, jeg fattede den, jeg havde den nu saa fast i Haanden, den balancerede, og saa fremdeles, hvilket alleene kand vare i nogle Minuter, førend Haanden sinker, som endelig betyder Skuddet, og skal de ikke derefter forglemme at remargvere det sidste Nis Sælhundens gjorde.

Medens



Medens han fortæller, sidde alle de andre meget attente, fornemmelig Smaa-Drengene, hvilke man skulde tænke, vilde ligesom slugte den heele Tale, og fandt man sig, at den ogsaa for dem er meest nyttelig.

Endelig confererer man med hinanden om eet og andet til Nærmestgen tienligt Forretagende, hvorpaa enhver forsøger sig til Roelighed.

Fruentimmeret har imidlertid ogsaa gjort et Maaltid for dem selv i en anden Krog, hos hvilke man derimod maa slutte, ikke er vanstet andet end Vosse-Snak.

Foruden disse almindelige Maaltider, lader Jægeren meddeele en raar Portion til enhver Familie, som intet har fanget, hvilket man maa tilstaae er en god og rosværdig Skik.

De Dage, som Grønlænderne ikke ere paa Soen, have de stedse noget at syssle med, enten ved Kone-Baadene eller deres Kajak, og derfor gaaer fast aldrig nogen Dag forbi, som de finde jo noget at omhyndre paa deres Viile, de ere i det øvrige ørkesløse. Og naar deres Fruentimmer have strengt Arbejde, som ved at bygge Huuse, drage Vand, eller bære andre tunge Byrder, staae de med Hænderne i Barmen og lee deraf, uden at hjælpe dem det allermindste.

De iblant dem, som ingen Sorg have, og ere vant til at gaae i Rette mod andre, under Sang og Dans, anvende da ogsaa endeel af Tiden for at exercere sig i samme, og er Sagen af nogen Vigtighed, saa at hans Indlæg bliver videløst og udi mange Bliser, repeterer han disse idelig for Fruentimmeret, saa længe, indtil de omsider fandt dem lige saa got som han selv.

Naar han nu skal agere mod sin Contrapart, følge disse Fruentimre alleene med for at kunde accompagnere Sangen med



det sædvanlige amma, aja. D. Gr. Nat. Hist. Cap. 15. pag. 86.

Men som det let fand hendes, formedelst de mangfoldige Formaliteter der skal iagttages under Proceduren, at han imellem bliver nødsaget til at hofte efter hvad han vil sige, saa er et af hans Truethimmere strax særdis at hielpe ham, hvilket ved den store Støj af saa mange Mennesker ikke fand merkes. Og hvis Tilskuerne skulde give tilkiende, at det er observeret, behøver han kun en nye Modes Coupee at gjøre Sagen god igien. Der er fast ingen Laster der gaar i Svang blandt Grønlanderne, som vore Missionairer prædike heftigere imod, end denne Dans, foregivende, at derunder bedrives ald Letsindighed, fornemmelig af de Unge.

Jeg vil egentlig ikke gandske bestride saadan Meening, dog maa jeg sige, at hvis en Pige beslutter der at stille sig ved sin Gomsruedom, udsøger hun en meget uroelig Tid og Sted, med mindre man vil sige, at, som det skeer for den aabenbare Ret, fand hun vente, at Bøderne blive modererede, hvorvel denne Ex-pression er noget latterlig.

I det øvrige, med en sindig Alvorlighed at give mine Betænkninger herover, da holder jeg for (efter at jeg først exciperer de naragtige Formaliteter, hvormed Sagerne ageres), at samme Forum er det eeneste, som holder den Grønlandiske Stat ved lige, eftersom vi veed, at her ere hverken Love eller Lovens Handthævere, og derfor møde her alle og enhver, som have noget Piqvanterie til hinanden.

Her give de deres Meeninger tilkiende ved skiemtsomme Indfald, uden nogen vredagtig Passion, under Spil og Dans.

Her



Her kræver man dristig sine Creditorer, som man ellers til andre Lider af Undseelse ikke tør erindre.

Her er ogsaa et almindeligt Marked, da mange indfinde sig alleene for at selge og købe, og seer man overalt uden for Kredsen, hvor Skue-Pladsen er indsluttet, alle slags Vahre at falbydes. Saa at mange gange deres Tal, som alleene komme for at negociere, er ligesaa stort, som deres der have med Retten at gjøre.

Hvorfor, dersom man spørger een af disse Handlende, om han ikke observerede den eller den artige Scene? svarer han gandske vist: Jeg gav ikke Ngt derpaa, saasom mine Tanker vare alleene fæstede til mit Røbmandskab. Hvoraf man seer, at herudi er en slags Nytte.

Derforuden, saasom Grønlænderne ere en frie Nation uden ald Lov og Dyrighed, og alleene maa øve Dyder efter det lille Naturens Lys, som ligger skjult hos dem, saa kand det formes delst den almindelige Fordervelse ikke andet være, end at jo samme almindelige Fordervelsers adskillige uordentlige Affecter maa fødes hos dem, og udbryde til en syndig Realitet.

Disse Overtrædelser, saa længe de gaae uden for, blive alle bebrejdede og afgjorte under berørte Forum.

Det er sandt, man maa tilstaae, at de Grønlændere, som oftest gaae i Rette med andre, give selv de største Anledninger til at censureres, hvorfor det i visse Maader kand ansees som Spilsfægtarie, men dette er jo gandske almindeligt, at Folk veed meget bedre at raisonnere over Dyder, end at gjøre dem. Ikke desto mindre, haver det dog den Virkning, siden denne Nation er meget undseelig over, at blive bebrejdet, endogsaa for ringe Ting, at mange legge Tømme paa sig og gaae varligen frem, for





ikke at være bestemt ved en saadan offentlig Forsamling. Og tør jeg virkelig sige, at mange Sager blive her deciderede, som ellers maaskee ville erequeres alt for meget følelig.

Endelig maa man considerere, at, saasom Luften og Leves Maaden producerer Melancholie og Dødsighed udi Legemet, hvilket at opmuntre ved Syn og Betragtninger der ikke gives Leylighed til i Grønland:

Saa fand disse Spil og Danse, hvorudi Indbyggernes finde stor Sindss Recreation, ikke være saa meget at laste.

Og er det af saadan Raison, man har søgt at forsvare Ball og Assembler i vore Lande, hvorvel med mindre Føje, eftersom der vel findes noget andet, hvorved Sindet fand opmuntres, uden man havde fornøden at frequentere Danse-Stuer.

Maaskee man her vil gjøre mig en Indvending, og sige: at udi Grønland findes da vel ogsaa de Ting, hvorudi Indbyggernes efter deres grove Gout fand fornøjelse.

Dertil svarer jeg Ja; men beder derhos om gunstigt Paraden, for at tillegge følgende Remarque:

I vore Lande danser man alleene af Bøllst, men der i Rette sættes Gejl og decideres betydelige Tvistigheder.

Og sandelig, hvis man saaledes med lige Nytte og lige Hensigt dansede hos os, skulde man i en Hastighed see hver anden Moralist og Advocat, at forvandles til en Danse-Mester.

Naar Grønlænderne besøge hinanden, føre de alletider efter visse Orientalers Maade en liden Præsent med sig til dem, de egentligen ere komne for at besøge, samme bestaaer fornemmelig i  
Gøder



Føde-Vahre, men mange gange er det ikke andet end en smule Skind af ringe Værdie, at, hvis det fandtes paa en Vey, vilde man ikke bukke sig for at tage det op. Saa snart de ere komne til Strand-Bredde, udblosses Præsenter, og siges hvem der skal have den; naar Baadene ere nu lagte i Orden, komme de, som ere blevene bestienkede, og bede de Fremmede at gaae ind, disse blive des uagtet endnu lidet staaende uden fore, for at besee et og andet, som møder Øyesynet.

Ere Giesterne af nogen Anseelse, raabes Skrig i Skrig: Kommer ind! saa snart de ere indkomne, anviser man dem Sted at sidde paa, hvilket er efter Giesternes Værdighed, belagt med et mindre eller meere kostbart Skind, herpaa trekke de Fremmede Pelsene ud, som strax med Omhyggelighed oplægges til at tørres, man giver dem ogsaa en Bisk til at tørre deres Støvler med. Naar nu alt dette er forrettet, begynder man først at complimentere hinanden.

Er der Fruentimmer-Besøg iblant, fand man være vis paa en Graad og Klage-Sang, men er det alleene Mandfolk, merker man intet, uden med saa Skiel, at Sorgen er nye og tilligemed meget stor.

Berterne føre i Begyndelsen Ordet, hvortil Giesterne med ærbare Miiner svare ganske kort, eftersom det holdes for meget uanstændigt, hvis en fremmed Mand udbryder i Latter. Og er det derfore de holde os for Phantaster, fordi de høre os strax snise i Fremmedes Overværelse.

De første Spørgsmaal, som Berten gjør til Giesterne, ere, om de have god Fangst? om der er nogen syg eller død hos dem? derpaa raisonnerer man om Veyrets Foranderlighed og Sælhundenes Egenskaber for nærværende Tid. Imidlertid tillaves Maaltidet





tidet af ald Formue, som gierne i gode Tider bestaaer af tre til fire Ratter Mad.

Dog har en riig Grønlander tracteret mig og trende andre ærbærdige Grønlandere, hvoriblant de tvende vare Angekoker, med ti suffisante Retter, som jeg venligst udbeder den gunstige Høser ikke væmmes over, at jeg her efter Ordenen specificerer:

1.) Gif vi smaa tørrede Sild, hvilke alletider udgiøre den første Ret.

2.) Gif vi tørret Sælhunde-Riød.

3.) Raagt Dito.

4.) Raaden Dito.

5.) Raagte Alliser.

6.) Et Stykke raa Hvalfiske-Stiert.

Paa dette vare vi alleene indbudne, ligesom hos os, hvor man inviterer Gæsterne til de største Festsins, blot paa en Dyres Rolle, alligevel Bordet i det øvrige bliver overstrøet med nogle Doser differente Retter.

7.) Gif vi tørret Lax.

8.) Tørret Rens-Dyr-Riød.

9.) og 10.) vare Confecturerne,

Samme bestode af Kræffe-Vær, indmenged med Rens-Dyr Mave-Skaen og Tran.

Dette



Dette var just ikke min Confect, hvorforsø jeg ogsaa ifkun nød lidet deraf, og endda, for ikke at spille det forrige gode Maaltid, holdt for raadeligst, at slukke efter med et Glas Fransk Brændevin.

Saa længe Gæster ere, og Gæstebudet varer, er den almindelige Tale om Kablunakkerne, nemlig os, samt Handelen med os, og forglemmes da ikke at repetere, alt hvad latterligt de finde hos os.

Men ere vi nærværende, og forstaae Sproget, tør de ikke roe sig saa vidt ud.

Derimod nøde de os til at fortælle noget fornøyleligt om vore Lande, og i sær spørge de flittig efter Runde Taarn i Kjøbenhavn, hvilket nu omstunder fast enhver Grønlands Pog veed at tale om, dog confunderes det tit med Babylons Taarn, om hvilket de ogsaa have hørt fortælle, hvorforsø disse navnkundige Bygninger, efter deres Forestillinger, faae meget forunderlige Skikkelser.

Naar nu Maaltidet er endt, reyse Gæsterne dem strax og fare deres Vey. Blive de over om Natten, nyde de den følgende Morgen ogsaa et skikkeligt Maaltid, dog noget ringere end Aftenen tilførn.

Men dersom det imidlertid falder i haardt Veyr, saa de ikke driste sig til at fare, og blive overliggende i een eller flere Dage, giv man siden ikke meere Bæsen af dem, end deres egne, indtil de reyse, da man complimenterer dem paa nye, og giver dem en liden Skient tilbage, i Proportion med den de bragte.

Angaaende Grønlandernes Klæde=Dragt, da er samme udsfert i den Gr. Nat. Hist. 11 Cap. Jeg kunde korteligen vel  
H
føre



føre hertil de riige Grønlanderes beste Klæde=Dragt, som Landet giver, og er af Hens=Dyr=Skindene, disse bruge de stedse med Haarene paa, jo finere og mørkere, jo fiennere, fornemmelig ere de smaa Kalv=Skind i større Ansæelse, disse betiener man sig egentlig af til Børne=Løyn, fordi de ere fine og bløde, dernæst til unge Jomfruer, som dermed kand gjøre stor Parade.

Og er det ogsaa gandske vist, at om Vinter=Dage, naar det er kaalt, see de meget naturlige ud i denne Klæde=Dragt.

De Fattige maa klæde dem i Hunde=Skind, eller høyt i Fugle=Skind, og ere der mange, som ikke kand have det engang.

Fruentimmeret, samt formuende Mandfolk, finde dog best Smag i fremmet Løyn af Klæde, Kirsejer og Lærreder.

I forrige Tid var alt det Røde udi Ansæelse, men nu omstunder ikke uden hos dem, der komme langt Synder fra Landet; Thi overalt, fornemmelig Nord efter, merker man det Mørke=Blaa og Hvide at være deres Favorit=Couleurer, hvilke ogsaa best komme overeens med Landets egne Klæders Farver, saaledes er en blaa Riøle og hvide Strømper, med en bunden Hue paa Hovedet, den højestes Stads for en Grønlander.

De ere meget varsomme for at smudske deres Klæder, ikke desto mindre, naar de paa Hens=Dyr=Jagten have et reent Klæde paa, tage de ikke i Betænkning at besudle det, ved at drage det blodige Dyr=Kød derpaa, de vaske det ikke heller siden af, thi saadan en blodig Plet er udi stor Ansæelse, efterdi dermed kand bevises, at de ere Hens=Dyrs Jægere.

Paa Colonierne og udi Nærvarelsen omkring dem, seer man dog Dag fra Dag Forandringer og Lillæg, saa vel paa Moder som Moder.

Mands



Mandsfolkene begynde at bruge Halsklude, Spender paa Skoene, smukke Strømpe-Baand. Det er nu ogsaa gemeent, at see dem med Lommer i Buxerne, for at glemme deres Snus-Daase og Tørklæde udi.

Fruentimmeret seer man derimod med et slags Halsklude, som man vist kalder Modester, og i det øvrige Ansigtet fra øverst til nederst med Sløysfer af brede Silke-Baand.

Der siges ogsaa, man skal have opfundet et nyt Snit til deres Buxer af en hynderlig Fordeel, men hvorudi det egentlig bestaaer, skal jeg ikke sige.

Alt dette er kun en ringe Begyndelse, men viser dog, at Nationen gjerne kand finde Smag i Forsængeligheder, og at deres Levemaade vil Tid efter anden blive meere delicat, og folgelig meere kostbar.

Det er forunderligt, hvorledes de Grønlændere, som boe os nærmest, allerede paa en Tid, saa stærk ere hengivne til Tobak, meget saa bruge det at røge, men alt at snuse, og derfor er det baade først og sidst i deres Taler, giv mig en smule Tobak, eller en Priis Snus.

Hvorover jeg troer, at Tobaks-Handelen, næst Krudt og Blye, vil om saa Aars Tid blive den beste Negotie, da jeg allerede har mærket, at de have trakt Klæderne af Kroppen til Bestalning for Tobak, hvorvel jeg for min Deel, aldrig har gjort Kiøbmandskab dermed, uden det kunde være for en Juhl, eller først Til. Derimod have de betient dem med saadan Eftertryk af min Daase, at jeg i disse sidste Aaringer ikke har kundet udkomme med ringere end 50 Pund Tobak aarlig.





Endeel holder for, at man burde hemme denne Urtes Brug hos Grønlanderne, men jeg er herudi gandske neutral, eftersom de foregive, at Snusen trækker usunde Bådsker fra Hovedet, og i Synderlighed finde de dem derved soulageret udi Dyne-Svaghed, derfor er det alleene Skade, at det som imellemstunder kand være en nyttig Medicin for dem, skal udfalde til en slags Debauche.

Dog kand denne Exces ikke alleene nogenleedes pardonneres, men man kand vel ogsaa med god Grund beviise, at det Grønlandske almindelige Beste intet lider derunder.

Thi i Steden for en Grønlander kjober Skjorter, Hoser, Huer, Lin og Raaber, som alle ere saadanne Species, han gixerne kand undvære, saa kand han kjoibe Tobak, Snus-Daaser og Torklæder, og nødsages han immer at gribe sin Flittighed bedre an, naar han ikke kand miste det sidste, og dog vil have noget af det første.

Derfore fare de vild i deres Meeninger, som tænke, at, fordi Grønlanderne idelig blive saa opfyldte med ovenanførte Vahre, vil Debiten omsider blive ringe.

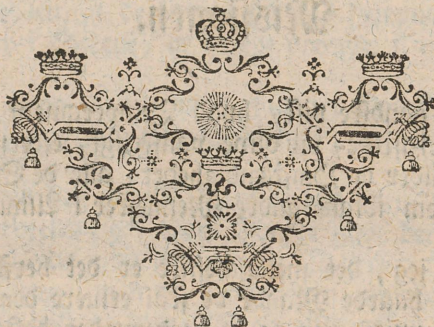
Samme Begreb gjøre Hollanderne sig ogsaa, da deres Hoved-Sigte er alleene at forderve Handelen ved at give saa got Kjoeb paa alle slags Klæde-Vahre tilligemed Flinte og Pulver.

Grønlanderne søge ogsaa fornemmelig disse Ting hos dem, eftersom deres Jern-Kram er saa Fjær, at den strax brister, hvorefter Grønlanderne heller betale det dobbelt saa dyrt hos os. Ligeledes er det med de Hollandske Gevæhrer, thi endskjønt de see langt bedre conditionerede ud, end vore, saa dog merke de af Bruget, at vore vidt overgaae hine udi Bestandighed, og derfor ogsaa betale dem langt bedre hos os.



Hvis Hollanderne kunde tilgavns forstaae Grønlanderne, og havde den rette Erfarenhed udi Handelen, skulde det ikke være ret lange, førend de Danske Handels-Loger kom til at pakke deres Kæyse-Løy sammen.

Ved denne Lejlighed burde, og kunde jeg vel tale noget videre omstændeligt om den Grønlandske Negotie, i sær siden det egentlig henhører til det jeg har betient, og hvorudi maaskee ingen endnu har ladet sine Tanker drive saa dybt; men af visse Aarsager vil jeg spare min Umage til en beleysligere Tid.







## Det tredie Capitel.

Om

### Grønlændernes Naturel og Superstitioner, samt korte Betænkninger over Missionen.

**N**år siges for gandske vist, hvad Temperament Grønlænderne ere underkastede, vil blive vanskeligt, eftersom man finder hos dem, ved Alder og Omstændigheder, alle de Sorter Gemyts-Forandringer, som iblant andre Mennesker i Almindelighed.

Dog troer jeg, det melancholiske er det herskende, som vel renser sig af den haarde Maade de skal ernære dem paa, der ikke alleene er saa uvis, men og at de derunder bestandig maa leve og sveve i Livs og Legems Fare. Derfor, hvor lystige og rasende de end have været om Aftenen, seer man dem dog, saa snart Morgenens frembyder, at være saa modeste som gamle Katte.

Thi da rinder dem vel i Sinde de Besværligheder Dagen vil føre med sig, og de alligevel maa arbejde paa maag og faag.

Det første de foretage dem, er, at gaae op paa næste Bierg, for at betragte Lufsten og Havet, paa det de deraf land gjøre dem et Udkast til deres Hensigter.

Her



Herudover er jeg ogsaa kommen i den Bane, hvad enten jeg har havt noget paa Søen at bestille eller ikke, at jeg stedse har gjort saadan en Morgen-Reyse, hvor jeg da har merket, at Grønlanderne staae en liden Stund ligesom i dybe Tanker; mange gange har jeg vendt mig om, og spurt efter, hvad de tænkte paa, og da have vel de fleeste svaret derpaa: Intet. Men hos endeel har jeg faaet differente Svar, som alle har udgaaet paa en slags Frygtagtighed over Dagens Hændelser.

Men om Aftenen, naar de komme hjem, og besynderlig om de have gjort god Fangst, ere de i prægtig Humeur. Endeel, som mange Dage efter hverandre intet have faaet, see derimod nedslagne ud, og har jeg mange gange seet, naar de ere komne til Strand-Bredde, at de have sat deres Harpuner og Pile med saadan Force op i Steene, at de ere optagne i mange Splinter.

Spørger man dem, hvad saadant kand tiene til? svare de: Uværdige Pile, som ikke kand træffe, due jo ikke til andet.

Heraf fødes den meeste Overtroe hos dem, som er vanskelig at borttage, særdeeles, om deres Tanker gaar derhen, at Pilene ere forhexede; thi da maa ikke alleene Materien til dem være af andet Træ og Been, men og Structuren gandske forandres, og kand man da ret beklage disse stakkels Mennesker.

Thi hvad de ikke have været uligfærlige før, saa blive de nu, efterdi heraf følger, at deres Haandelaug derefter ogsaa maa forandres, hvilket ikke er saa let i Førfiningen at practicere, hvorover de fleeste atter maa omgiøre dem paa deres sædvanlige Facon, og for desbedre at afvende de tilforn imaginerte Forhindringer, foreskriver en Angekok dem visse Midler til at bruge som Præservation.





Det er dog underligt nok, at siden Grønlanderne ere et frit Folk, hvor man næsten kand sige, at enhver er sin egen Herre, og derforuden inclinere til Tungtsindighed, at de ikke meere ere hengivne til Søvnagtighed.

Mandsfolkene sove ikke meere om Sommeren end 5 til 6 Timer, og om Vinteren omirent 8 Timer. Og omendskiønt de ikke kand udrette noget i den mørke Tid, ere de dog oppe 3 til 4 Timer før Dag, og hvem som da har Lyst til at tale med dem om alvorlige Ting, kand da finde dem best disponeret, langt bedre end ald anden Tid, thi heele Dagen skal en Grønlander grunde paa det, som henhører til Næringen, og de faa overblevne Timer om Aftenen behøver han til at recreere Legemet udi, efter som han har arbejdet den heele Dag, og imidlertid aldrig nydt det allerringeste at vederqvæge sig paa, og derfor at incommodere en Grønlander med vigtige Betragtninger uden Forskiel af Tiden, er ikkun at giøre hans Tid fortrædelig.

Med Fruentimmeret derimod, er den beste Tid midt paa Dagen, thi da have de gjort til rette i Huset hvad som almindeligt daglig er at forrette, og vente nu siden paa, om deres Mandsfolk bringer noget hjem, hvormed de videre om Aftenen kand faae at bestille.

Grønlanderne kand gierne sulste 2 à 3 Dage, uden at lade dem merke at de vansmagte.

Derimod naar Spiise-Kammeret er i god Stand, kand de igien æde fra Morgenen indtil Aftenen i eet Tref. De kand i trænge Tider leve af Dyrenes Skarn paa Marken.

Ellers, naar Hungeren er ret stor, haffe de deres Tætskind i Stykker og kaage Suppe paa, og er det sandelig ikke rart



rart man hører dem fortælle, om den og den, der kaagte Suppe paa sine gamle Buxer.

Dette har jeg dog aldrig seet, men at de have haftet Sals huder og andre nye Skind til Finker, har jeg med stor Bevægelse mange gange seet, særdeelees denne Vinter, som er den flerteste, jeg har opholdet mig og boet her i Landet.

Man skal dog neppe høre de Gamle og Borne at klage dem herover, naar de merke, at Sulten er almindelig, men den Nød de see paa deres smaa Børn, gaaer dem nær til Hjertet, og derfor den mindste Smule de kand faae, give de Børnene, om de end selv af Hunger ere færdige at crepere til Døde; thi de leve hver Dag i Haabet om en ønskelig Forandring, som virkelig holder Livet op i mange.

Herudi ere de ogsaa meere lykkelige end andre Menneſker, eftersom saadan Elendighed kand i det høieste ikke vare længere end 2 eller 3 Maaneder, da kand de faae fuldt op igjen.

Mister en Grønlander noget af sit Gods, eller det alt tilsammen, ved ulykkelig Hændelse, give de sjelden derover nogen Sinds Uroeligelse tilkiende.

Blive de lemlæstede paa en eller anden Maade, ja om det end gaaer saa vidt, at de aldeles blive ulykkelige og unyttige, bevise de dem dog meget gelassen og taalmodige, NB. saa længe de mærke, at de kand leve uden alt for stor Smerte.

Bliver nogen Mand vreed, viser han vel et suurt Ansigt, dog taler han lidet eller intet; vil man end give ham sode Ord, bliver han dog ved sin bestandige Tavshed, indtil hans Paroxysmus er gaaet forbi, herover ere de vanskelige, at tale sig i rette med.





Slagsmaal hører man aldrig iblant dem (naar man undtager, at een med Magt vil slide sig en Brud til, eller og, at en Mand noget lidet kand revse sin Kone); thi kommer det videre, gaar gandske vist, baade Hjerter og Hovedet i Løbet.

Dette Sørge-Spil indfalder vel een og anden gang, fornemmelig erequeres det over Herremestere og Herer, men da haver Banemanden saa mange Secundanter, at han i det mindste paa den Tid ikke har nødig at frygte for nogen Modstand.

Drab paa gandske uskyldige Menneſter, indfalder ogsaa iblant, og hvorved tvende Mænd af dette Colonies Catechumenis for nogle Aar siden maatte undgaa, dog maatte Morderen sags vel for disse, som andre flere Drab, der beløb sig in alles til retten, betale Lauget afvigte Aar 1751 den 30 May, en liden halv Fierding. Vey fra Colonien, da han af tvende Brødre langsom blev steenet ihjel, fordi han for 30 Aar siden havde ihjelslaaet deres Fader med en Steen, og var det mærkeligt, at det skeede just paa samme Sted. Processen blev ellers nogle Dage tilførn ageret med største Laushed inden i min Stue af tvende andre fornemme Grønlanderne, foruden de tvende Brødre, som gjorde de første i Rettesættelsen.

Fordi den heele Historie er af alt for stor Vidtløftighed, vil jeg ikke melde videre derom, alligevel den kunde tienne til at bevise Grønlandernes besynderlige Naturell.

Naar en Grønlander beslutter at dræbe en anden for given Aarsag, attaqverer han glubsk, og ved første Greb melder Raison med saa Ord.

Men slaaer han een ihjel alleene for at slaae ihjel, tier Manddraberen stille og staaer Livet fra ham, og skeer disse Mord gierne paa Soen; da derimod de andre, hvortil man meener at have Raison,



son, erquires paa Landet. Gierningsmanden river alletider Hjertet og Leveren ud, hvoraf han æder en liden Smuule, udi Dø  
vertroe, at den Dræbtes Benner siden ingen Magt eller Courage  
kand have, at ætse Revange.

Løstagheds Synd, ere vel Grønlanderne hengivne til, dog  
ikke i den Grad som andre Nationer.

De unge Karle, saa snart de ere i Stand til, at forsørge en  
Kone, og mærke Begjærlighed hos sig, gifte de sig strax.

Pigerne i deres første moedne Aar, stille sig ogsaa meget  
Lydske an, thi ellers forspilde de gandske vist deres Lykke, at  
komme i Ægtestand med en Ungkarl.

Men derimod, om de forkastes eller blive unge Enker,  
regne de det ikke saa nøye, og som man meget sielden skal høre, at  
en Pige bliver besvangret, saa seer man derimod Kvinder, at avle  
lige saa mange Børn, som rette Ægte-Koner.

Silrettesættes de derfor, endogsa af deres egne Landsmænd,  
svare mange: At det skeer ikke af Løstaghed, men af en  
naturlig Lyst, til at føde Børn, hvorover de forføre mangan  
ærlig Mand.

En og anden kand ogsaa giøre deres Lykke, sær om de have  
Drenge-Børn; thi da kand de vel omsider faae en reputeerlig  
Enke-Mand.

At Grønlanderne ellers udi lystige Forsamlinger divertere  
dem med hverandres Koner, (hvilket Gr. Nat. Hist. Cap. 13.  
pag. 78 melder) er i det mindste aldrig passeret, saa vidt mine  
Handels-Tourer har strakt udi de 10 Aar, jeg har været her.





Dog ſkeer det, efter Grønlandernes Beretning, et og andet Sted, men meget rart, og er det da at mærke, at aldrig nogen Egtes Kone, ſom lykkelig føder Børn, lader ſig debauchere.

Manden er derforuden og alt for meget jaloux, at han dertil offentlig ſkulde give ſit Samtykke.

Men, hvis en Mand haver en Huſtrøe, ſom ikke føder Børn, eller en Concubine af ſamme Natur, ſaa tilſtøder han dem ſaadant, dog at det ſkeer ved en Hexemeſter, eller et andet ſriff hurtig Mandſolk, ſom man formoder er i Etand til, at forplante en god Uvl.

Derfore, naar de upolerede Søerlændinger komme til Colonierne om Foraaret, findes der alleritider nogle iblant, ſom komme og bede om, at gjøre deres ufrugtſommelige Koner frugtſommelige.

De allerfrugtbaareſte Grønlandſke Koner, føde ſielden over 6 Børn, men ordinair er det tre til fire, de føde ikke haſtigere end hvert tredie Aar.

Derfore ſige de om vore Gruentimmer, naar der fortælles, at de fand føde Børn hvert Aar, og ſaaledes have en Svite af en halv Snees, at de derudi ligne Hundene.

Blodſkam hører man fornemmelig om de Syd paa et og andet Sted, hvoriblant jeg har kiendt en Mand, ſom havde ſin egen naturlige Datter til Kone, og en anden, ſom forſt tog Datteren, dernæſt hendes Moder til Med-Huſtrøe, item afſkillige, ſom har havt tvende Søſtre.

Men dette er ſaa afſkyelig en Laſt, ſaa Grønlanderne ſelv ſige, at de ſaae Hierte-Klappen ved at tænke derpaa, hvorfor og ſaadanne unaturlige Menneſker ſtedſe ſøge at holde ſig i en Krog for dem ſelv.

Lyverie



Eyverie begaaes meget rart iblant Grønlænderne indbyrdes, særdeeles af Mand = Folkene, dog stiaale Qvind = Folkene undertiden nogle ringe Føde = Vahre, ligesom og de Reysende, naar de have Mangel paa Levnets = Midler, og træffe paa de Steder, hvor andre om Sommeren glemme deres tørrede Sild og Sæl = hunde = Kied, da tage de for Haanden med et roeligt Hierte, og ansee samme ikke anderleedes, end som man i vore Lande lader sine Heste beede ved Eng = Beyene.

Derimod ere de ude, at stiaale fra os, hvad de kand komme over, ja endogsaa ansee det for en Dyd, at de paa saadan Maade kand trække noget fra os.

Løgn og Bagvaskelse regierer fornemmelig iblant Fruentimmeret.

Mand = Folkene ere derimod langt oprigtigere, og frympe de sig gierne ved at fortælle noget, som de ikke see sig i Stand for, at legitimere.

Naar de fortælle noget efter en anden, sige de: disse vare hans Ord. Førend de svare noget, repetere de alletider igien den giivne Replique.

De tage sig ogsaa vare for, naar de skal afmale en Ting for en anden, at de ikke gjøre det meere glimrende end efter Fortienneste, særdeeles naar een vil kiope noget, som han ikke har seet, da, endskjønt Sælgeren gierne vil være af dermed, beskriver han det dog noget ringere, end det virkelig er.

Derimod, naar de handle med os, lyve de græffelig.

Chi naar en Grønlænder siger, han haver saa mange Vahre, som han kand betale en Skjorte med, kand man være forsikret paa,





at Værdien neppe er en Kniv eller Piile = Jern værd, dog tør nu omstunder ingen binde mig saadan Løgn paa Ermet.

En Ting maa man berømme dem for, nemlig, at de aldrig lyve, naar man spørger dem efter Veyen, og kand man sige, at de mangen gang herudi gaae alt for varligen tilværks, hvilket jeg adskillige gange har knurret over, naar jeg siden har erfaret, de mageligere kunde bragt mig til Maalet; men de have svaret, at det var bedre at udvælge det visseste, omendskjønt det kostede meere Arbejde.

Kommer een Grønlander til et Skib udi Søen, som vil havne, kand Commandeuren sikkert styre efter, hvor Grønlanderren peger hen, og hvis en Skipper forstoed Sproget, skulde han befinde, aldrig noget Sted at have fundet meere active Looffer; de giøre sig megen Umage for, at erhverve en ringe Ting.

Saaledes kand en Grønlander giøre en Dags Rejse, som bestaaer af 6 til 8 Miile, for at obtainere en Ting, som ikke er fierde Parten af en Skilling værd.

Derimod farer han et Vrende for os, af lige Vey, vil han i det mindste have et Piile = Jern og en Krog, som beløber sig til 5 à 6 Skilling Danske.

Imellem Fridrichshaab og Gothaab er en Vey af 36 Miile, naar en Grønlander farer som Post derimellem, saa er hans Fart om Sommeren een Skjorte og een Stokfisk til Tæring, men om Vinter = Dage maa man give dobbelt saa meget.

Naar Veyret er nogenlunde, giøre de saadan en Rejse paa 8 Dage, dog ere der de iblant, som ere saa stærke Roere, naar man iler med et Bud imellem Colonierne, og derfor betaler vel, at de kand retournere den 5te Dag.





Alt agere et saadant Bud, holde de for en stor Ære, og derfor, hvor de fare frem og møde nogen, som, efter Sædvane mod Fremmede, beder dem lidet at vederbyrge sig, svarer Postillionen, min Tid er kort, eftersom jeg fører Herskabernes Taler igiennem Landet.

Jeg haver tilforn sagt, at Grønlænderne kand gjøre dem Umage og spille megen Tid, for at vinde en ringe Ting, hvoraf man maatte slutte, at det er et vindskibeligt Folk. Nej, aldees les ikke.

Thi hvis de ved alle Lejligheder toge saadant i agt, var det umueligt, de kunde lide nogen Mangel; men som de lidet bekymres om den tilkommende Tid, og steds ere begjærlige efter nye Forandringer, saa forlade de ofte et nyttigt og vigtigt Foretagende, for at profitere udi et andet af behageligere Smag, hvorvel lange mindre fordeelagtig og bestandig.

Saaledes kunde Grønlænderne om Foraaret, udi May og Junii Maaneder, da der aldrig fattes paa Overflødighed af smaa Gild og Sælhundede at fange, forsyne dem med fuldkommen Levnets-Forraad, til de forestaaende haarde Vinter-Dage, i Steden for den største Deel spenderer Tiden strax, enten til Rensdyrs Jagten, eller og til at samle Æg paa Nerne, hvilke Poster vel ogsaa ere gode, og værd at tage med, hvis de ikke for at divertere Smagen, gjorde saa yderlig Exces deraf, som siden om Vinteren virker hos dem en Fortrydelse over deres Esterladenhed, og er det forunderligt, at, hvor mange Prøver de end have herpaa, er det strax forglemt, saa snart Foraaret bryder frem.

Hvad som egentlig bestyrker dem i denne Lunkenhed, er, at der undertiden driver een og flere Vintere bort med saa got Betyrligt, hvor de daglig kand søge deres riige Underholdning.





Nogle af vore Missionairer forglemme vel ikke, at forestille deres debte Grønlandere saadan Mund-Sandhed, men til denne Dag har de lidet kundet bringe det til Praxis.

Dog have de Næhriske Bønder i deres Meenigheder giort temmelig Fremgang herudi.

Alf Stats-Raison var det vel ikke heller got, at underviise dem alt for meget udi oeconomiske Regler.

Jeg siger: ikke alt for meget. Eftersom jeg tilstaaer, at nogle kunde behøve Forandring, og ønske derfor Reformatorerne den Skænsomhed til at indsee, saavel Nationens egen, som Handelens Nytte.

Thi det er at befrygte, at Grønlanderne ellers til visse Tider ville staae dem til Orkesløshed, som hine Egyptier, naar de saae, Nil-Floden opskyllede til det forønskede Maal.

Grønlanderne synes hastig at ville resolvere til store Foretagender, men det falder ligesaa hastigt, naar de skal begynde at føre det i Praxis.

Saaledes, for Exempel, naar een siger, at man kunde fluvre op ad den steile Klippe, og derved naae en god Fordeel, faaer han strax Bisald, at det er en gandske muelig Sag.

Men saa snart den første Forhindrings-Steen møder, falder Modet strax, omendskönt der kunde avanceres meere; altsaa, hvad en Grønlander skal gjøre, vil han see Enden paa, thi ellers fortvivler han i første Angreb under Byrden.



En Grønlander flyer ikke gierne for første Trudselser, men mærker han, der følger Hug paa, vender han strax Ryggen, og hvis man forfølger denne Svir for stærk, saa hans Ryg forcerer ham at viffe Ansigtet igien, kand man være forsikret, han bruger Repressalier, og lader sig siden hverken skræffe af Tid eller Vand.

Dette kand man forklare lige efter Bogstaven, v'dere finder jeg ikke fornøden at antegne om Grønlanderne's Naturell, uden, jeg vil hæfte nogle andre saa Omstændigheder hertil, som ellers ikke vare saa magelige for mig at indryffe paa et andet Sted, og bestaaer udi følgende:

Man seer af den Gr. Nat. Hist. Cap. 20. pag. 121. hvor flutte Astronomici Grønlanderne ere.

Ikke desto mindre kand de af Solens Fremtydelse over Fjeldene, næsten paa 2 à 3 Dage, mærke, hvad Tid den staaer ved Tropici.

Men hvad Tid den er midt paa Himmelen eller lige over Lionien, veed de ikke, dog regner de trende Maanekkin, fra Capricorni indtil Vinteren begynder at standse, som er det første man vover sig paa at boe i Telte.

Herom er ofte Disputer. Eftersom nogle holde det sidste Maanekkin, udi Steenbuckens Tegn, for det første, efter Solens Bending.

Endeel blive derfor efter Veyrets Beskaffenhed i deres Huuse, indtil midt i April-Maaned.

Udi det fjerde Maanekkin veed de at Nøvnene skal have Eg, og at smaa Sporrene kommer.





Udi den femte, er Sælhundenes og Loddernes Tid, at sege under Landet, og endelig udi Slutningen, at Vedder = Fuglene begynder at ligge, tillige ogsaa at Rensdyrene kalver.

Gra den Tid fand de ikke rette dem meere efter Maanen, uden de, som boer paa 59 Latitude, som ogsaa regner den siette.

Gra den Tid sætter de Epocha efter Vedder = Fuglenes Ungers Størrelse og Kræffe = Beerens Tiltagelse i Moenbed.

Naar det igien er Tid at begive dem til deres Vinter = Boeliger, mærker de, som ere paa Jagten, af Rensdyrenes Horn, naar de blive skaldede, hvilket skeer først i September = Maaned.

De som opholder dem ved Søen, haver derimod andre Mærker. Nemlig:

Paa Zernernes Bortfart og Sælhundenes Fædne. Naar de skal pakke deres Telte ind og flytte i Huus, dependerer egentlig af Beyret, dog skeer dette Indtog ved September = Maaned's Udgang.

Og som deres Forretninger bestaaer gandske alleene derudi, at fange Sælhundene, agter de ikke om at inddeele Deelen, førend Solen igien naaer det nederste Mærke i Fioldene.

De som boer saa langt udi Nord, at Solen ikke nogen Tid sees paa Horizonten, have dog deres Mærker paa Middags Rannen udi Fioldene, hvorefter de nogenledes fand gjøre deres Giening.

Naar man ellers spørger Grønlanderne her Syd, hvoraf de saa nøye fand mærke paa Solens Tilbageffigelse, eftersom dens Avance udi en fiorten Dags Tid er saa subtil, at samme ved fri

Dye



Dyeshyn ikke lettelig fand stielles. Siger de, at Soelen, naar den vender, skyder i de første Dage røde Glds-Flunker fra sig, som er Opstigelsses Tegn.

Men dette Syns Mærke er nok ligesaa vist, som Degnens, der catechiserede for mig i min Barndom, at Soelen dandsede paa Himmelen, hver Paaske Morgen.

Dagen inddeeler de efter Flod og Ebbe. Men som man veed, at Bandet declinerer nogle Minuter ved hver Flod-Maal, og saaledes gaar til, agtes fra Maanen, saa fand deres Sætning ikke holde over tvende Dage Stand, hvor de atter maa begynde at gjøre en nye Inddeeling.

Imidlertid, jeg daglig omgaaes, har jeg undervist, hvorledes de denne Vorden nogenledes kunde regelere, for at beholde en circuslaar Gang med Maanen.

Udi Chronologien er de ganske ukyndige, eftersom de fleeste neppe veed at tælle til tyve, derfor, naar man spørger et gammelt Menneſke, hvor længe det har levet, bestaaer det høyeste Tæll man faar, af tyve Vintere.

Nu omstunder bliver de herudi meere øvede, da de fand sætte en Tids-Epocha fra Superintendents Egedes første Ankomst til Landet.

Fra Gothaabs Plantelse, og siden derefter fra de andre Coloniers Indstiftelser, her imellem, haver de andre mindre Periodi, nemlig, fra den Tid, da een eller anden anseelig Kablunak kom til Landet, eller reyste derfra, formedelst deslige indløbne Omstændigheder, spørger de nu flittig efter deres Alder, og forundrer sig ikke lidet, at høre saa mange Vintere fand være forløben.





Udi Genealogien, endskönt de ikke videre, end af oven anførte Land determinere Tiden, saa ere de dog herudi agtpaagisvende, og temmelig godt veed, at gjøre Nøede for deres Slægts Stammer, og derfra adskille de udspirende Greene, herover veed de at regne dem i Slægtskab sammen, indtil Tiende Leed, og maa skee derover, hvilket er en stor Styrke for mange Fattige.

Endskönt man af de Grønlandske trykte Relationer gierne Land samle saa meget tilsammen om Grønlandernes Koglerie, hvoraf man Land gjøre sig en Begreb om deres Religion, saa vil jeg dog i Korthed føje nogle Anmærkninger dertil, som ere disse: Alt Grønlanderne ere gandske uovereensstemmende i deres Principia; thi hvad en troer, forkastes og belees af en anden, alt efter deres Genie, og ligesom de finder sig vel til.

Udi nogle Ting ere de næsten eenige, som bestaaer udi følgende: Alt, naar de farer paa Hvalfiskefangst, oppynter de sig udi deres stadseligste Klæder, foregivende, at Hvalen vil have Erbedigshed, og ingen Skidenhed Land fordrage.

De af deres Fruentimmere, som imidlertid ere hjemme, maa ogsaa vaske dem og holde Lamperne slukte, og i det øvrige holde sig stille.

Paa Harpunernes Baad for i Stavnen, er et slags Amuleta for Lykken, samme bestaaer gierne af en Rebebeen-Rod, som vendes Sonden ud over Stavnen.

Paa Skafet af Harpunerne er ogsaa fæstet noget, enten en Rype-Kloe eller Orne-Neb, dog i det sidste ere de foranderlige.

Naar en Grønlander sælger os noget af Speks eller Skinds Vahre, klærer han alletider en liden smule først deraf.



Den Dag Sælhundten er fangen, vil de nødigg sælge dem.

Ere de i Trang, eller meget forliebt paa noget, gjør de hundrede Invendinger, findes der nu en Her saa nær, bespørger han sig med hende, og haver man da Lun, i Fald man lystet, at stikke kjærlichen et par Øye-Maale i Næven, for at faae hende til at sige, at det ingen onde Følger kand efterdrage.

Kiøber man en heel Sælhund, accorderer de gierne, at Hov vedet maa exciperes i Kiøbet, vil man ikke tilstaae dem dette, gaaer mange fra Kiøbet. Men de, som endelig debiterer heele Sælhundten, kand dog ikke bare dem, de jo skal skiare en Hem af Hundten, og om ikke andet, saa dog nogle Haar af Trynem.

Paa Nensdyr-Jagten giver de Navnen Nens-Kiød, fordi de ikke skal skrække Nensdyrene, samme er hos dem en rodfæstet Superstition, alligevel det er meget naturligt, eftersom denne Fugle Art er, at søge efter Rov, og altsaa tier stille for den Tid, de faaer noget at pille paa.

Dette har jeg idelig forestillet dem, hvorover adskillige ogsaa har ladet dem overbeviise.

I det øvrige veed jeg ikke noget, hvorudi deres Principia bliver eens lydende. Thi de differerer for Resten saavidt fra hinanden, at man hører ofte gamle Folk forundre dem over een og anden nye antagen sælsom Meening.

Det er en gammel almindelig Tradition, at Sælhundenes Hov veder ikke maa brækkes, dog seer man mange som ikke tager i Betænkning, at bryde dem, for desbedre at kunde udsikke Hiernen.

Det er troeligt, hvilket ogsaa nogle fornuftige Grønlandere tilstaaer, at deres Fædre intet andet Sigte har havt dermed, end



at lade dem ligge heele uden for deres Boeliger, andre deraf kunde overbeviiſes, og ſee deres Hurtighed og gode Levemaade. Hvilket Angekur har forandret til ſaadanne Troes Articul:

Alt Sælhundene bliver ſkye over, at deres Medbrødres Panther ſaa nøye anatomeres, at de kand undgaae, ikke at blive borte paa Søen, ſaa hænger nogle en Baad udi Mignature inde i en af Enderne paa den ordentlige Kajak, ſom præſenterer med Svær og Puder paa Siderne, for at imodſtaaе Kantning.

Nogle indhænges en død Sneppe eller Sporre, eller tørret Sild, item ſmaa Steen og Spaaner, alt efterſom en Heremæſter eller Hex foreſkriver dem.

Endeel bruger ſlet intet i Waaden, men vel noget derimod paa Legemet.

Andre igien ingen af Deelene.

Ikke deſto mindre, ſaa viſer daglig Erfarenhed, at baade diſſe, ſom bruge deſlige Amuleta, og de ſom intet bruger, omkommer i Fleng.

Og har jeg virkelig mærket, at de, ſom meeſt har multipliceret deres Amuleta, ſnareſt er ombragt, hvilket er meget naturligt, efterſom Overtroe diriveres nok af en frygtagtig Frihed, der omſider ſaa dybt indtrykkes i Sindet, at Modet gandske tabes, og derover et ſaadant Menneſke (ſaa at tale) ligesom med Hænderne i Skiødet overgiver ſig godvillig til Fare og Ulykke.

Denne Betragtning udtoner jeg ſtedſe ved alle Leyligheder, og jeg kand med Sandhed ſige, at tvende Mænd, formedeſt ſaadan Prædiken er opdragen fra Fortvivlelſens ſæle Afgrund.





Er en Mand meget ulykkelig til sin Fangst, og han kommer i et Gjaestebuds-Laug med en Angekok, hvor Berten derimod har været lykkelig, og iblant andre Netter fremsætter Sælhundede-Lever, skærer Angekok et Stykke deraf, og rækker den Uheldige, som smager og tykker det langsom.

Undertiden forlanger de af os, at kaste med deres Pile, for desbedre derefter at kunde træffe.

Hollænderne lader de blæse paa dem, og behænge Tafferne med noget smaat Gøylerie, hvilket altsammen danck jow Maer, for en billig Betaling findes meget villig til.

Hvad i andre Tilfælde deres Liv og Sundhed angaaer, at conservere, da betiener de dem dertil af adskillige og mangfoldige slags Amulete, som alle ville blive for vidtløftig at specificere.

Endeel bruger som en Patron-Nem, nedhængende tvært paa Skulderen til den anden Side, samt et Belte om Livet.

Andre bruger Kemmer om Armene oppe over Alboen, men om Halsen hænges det fornemteste og vigtigste, eftersom derudi gierne er indfattet og tilshet den fornemteste Medicin, hvilket kand bestaae af Haar, Fier, Pimpsteen, Fiskefiel og Fugle-Dyne, saa har jeg ogsaa fundet hos nogle en smule af vore Steenkull, Ræve-Tænder og Drne-Kløer, bruges ogsaa af mange, hvilket nogle foregiver, er for at dæmpe usunde Bædsker, hvorpaa ikke synderligt kand være at sige, efterdi man seer hos os, at Folk bruger Rav, Els-Kløe, item Guld og Blye, for at trække Slud og Usundhed af Legemet.

Og kunde man derfor spørge vore Physici, om ikke Ræve-Tænder og Drne-Kløer kunde gjøre samme Virkning i Grønland.

Nogle





Nogle iblant os vildfarer ogsaa mange gange, naar de seer en Grønlander belagt med forommelte Bindseler, og derfor tilrettefætter dem for daarlig Overtroe.

Thi een bruger Baand om Halsen med Klover udi, alleene til Lirak.

Endeel bruger ogsaa Bindseler om Armene og Hænderne, for at mærke, hvorledes de af- og tiltager udi Fædme, og saaledes bliver mange uskyldige Ting gjort til Hexerie.

Ligesom ogsaa, naar en Kone lykkelig føder en Drengs Barn efter et andet, fletter hun nogle Haar sammen i Panden paa sig, der fremvises som et Horn, dette bliver ogsaa lastet, ihvorvel det betyder ikke andet end et Glædes Tegn, hvis derimod Manden har et lige saadant slags Prydelse, kunde det give Anledning til Discours.

Men, at man hør en Kone, som haver et lille Barn, ikke maa drikke af hendes Båndspand, eller tænde Lys ved hendes Lampe, hvoraf de troer, at Barnet fanger Skade, ere Ting, som med sunde Overbeviisninger fortiener at igiendrives.

Hvad deres Betragtninger om Siæle-Læren og de himmelske Ting angaaer, da differerer de endnu allermest derudi fra hverandre.

At Verden og Menneskerne haver havt en Begyndelse, kand de fleeste give Auteurs for, men at Verden igien skal blive til intet, derom veed eller kand de ikke sige noget.

Der findes mange Grønlændere, som aldrig troer at have Siæl, men at de bortfarer i Døden som Fæet.

Andre



Andre igien troer vel de haver en Siæl, men derhos tænker de, den er af saadan Materie, at den ligesom Legemet kand svækkes, og omsider bortsvinde. Og derfore er det ikke rart, man horer fortælle om en og anden, som haver forlirst Siælen, og det, som er allermæst latterligt, at den deeles, da man horer hvorledes den, eller de, den har tabt et Stykke af sin Siæl, hvilket de listige Hexemestere bestyrker dem udi, eftersom at deres Mæv ved den Leylighed best kand komme til at gaae. Thi, der er ingen Curer, hvorfor de best lader dem betale, end for at giøre en nye Siæl, eller at fikke noget paa den gamle, men at de dog ikke alletider kand giøre det til gavn, derpaa har man adskillige Exempler, at godt Folk beklager dem at være bedragne.

Det mæst Orthodoxo Partie, som er det Herskende, troer, at Siælen er et eget Væsen. Disse differerer dog atter igien udi deres Meeninger, om dens Herligheder og Rettigheder, samt Forretninger i den anden Verden. Thi, endssient Angekok lærer, at udi det Liv skal til Mæring for de Afdøde være meere overflødig af Jagt og Fiskerie, end her paa Jorden, saa dog findes der mange, som tvivler om denne Sags Rigtighed, og statuerer, at Siælen maa være et substantiel Væsen, adskilt fra ald materialsk Grovhed, eftersom de seer Legemerne gandske hos dem at forraadne og blive til intet, og altsaa ingen naturligt Føde kand behøve, men at den næres og fornøyes ved noget andet, som de ikke her kand betyde, eller giøre Næede for, førend de opvaagner derudi.

Afsvigte November-Maaned, paa een af mine Handels-Tourer, laae jeg en Morgen paa Briksen hos en Grønlander og læste udi Monfr. Fondenelles Samtale, om meere end een Verden, min Sove-Cammerad, Grønlanderen, som var en fornuftig middelaldret Mand, blev da meget begiærlig, for at vide hvad jeg læste, hvilket jeg ogsaa betydede ham.





Derpaa spurte han, om de ikke var de lykkelige Boeliger, hvortil fromme Siæle blive henslyttede, hvorpaa jeg svarede ham til Fornøjelse.

Han fortalte mig da, hvad han erindrede sig at have hørt om Guds Godhed, ihvorvel det var temmelig confus. Jeg repeterede da Buddene for ham, fra det fjerde indtil det niende, hvortil han sandfærdig testede, at havde holdet dem fra sin Ungdom, og skulde fremdeles holde dem, for at nyde Deel med gode Siæle i de lykkelige Boeliger!

Endelig talte jeg med ham om Oprindelsen til det menneskelige Kiens Elendighed, som han tilforn mange gange havde hørt; dog forundrede han sig over at Brøden kunde være saa store, og efterdrage saa sørgelige Sviter.

Ligemaade forundrede han sig over de første Menniskers Taabelighed, ved at give sig i Samtale med en Dæm. Denne Knude var just ikke saa let at løse for mig, uden at gaae allegorice til værks, og derfor i en Hast maatte gribe til en Anmærkning, som jeg erindrede mig at have læst udi den Allgemeine Welt-Hist. vierter Theil pag. 8 og 9, som er Supplement til den ersten Theil zweyter Abschnitt pag. 133.

Dette kunde Grønlanderen godt finde sig udi, og blev fornøjet, igientagende stedse de lykkelige Bærelser, hvorfors jeg repeterede saa længe for ham de tvende første Vers af Joh. 14, indtil han kunde dem uden ad, hvilken han sagde, stedse at ville erindre sig.

Der findes ogsaa de Grønlandere, som troer, at der er en timelig Lykkeligbed efter Døden, hvor de til en Tid skal æde og måtte dem med det lekkerste Kiød, og siden forflyttes hen til gandske



gandske stille Værelser, hvilket er ligesom de gamle Nordiske Folk der troede, at Banhaller varede kun for en Tid.

De giøre ogsaa Forskiæl paa Fornøjelsen udi det andet Liv, efter Personernes Værdigheder og Lydelser, som han fandt have udstaaet her i Tiden. See den Gr. Nat. Hist. Cap. 19. p. 118.

Derimod paa den anden Side, haver de ikkun maadelige Tanker, om Taasser, uduelige og onde Mennecker, særdeels om gamle Hexer, hvilke endeel prognosticerer ikke meget godt, men disse sidste er derfor ikke forlegen, thi de giør dem selv en Himmelmel, som passer sig hiertelig got efter deres Gout, da jeg har hørt en Hæx fortælle, hvorledes hun allerede havde været henrykket udi hendes tilstundende Himmel, hvilket bestod af et maadeligt Cabinet, hvorinde sad sex Matroser af hende Battaillon, som levede godt af Klapmuuse-Hoveder, hvoraf der laae fuld under Bankene, som aldrig kunde fortæres.

Man maa tilstaae at samme bliver et synderligt Project, og en Presentation, som for dens Artigheds Skyld ikke skulde klæde ilde, at udstikke i Raaber.

Nogle troer ogsaa at Siælen strax, efter den er opløst fra Legemet, maa udstaae en slags Trængsel eller Skjærs-Ild, førend den naaer de Lykkeligens Stad. See den Gr. Nat. Hist. Cap. 19. pag. 120., og fandt man høre, naar en døer i stærk Kulde om Vinteren, hvorledes de beklager den Dødes haarde Rejse, og betiener de sig dertil af Ord, som man fandt udtyde paa een nye Frost-Død, og saaledes kalder den anden Død.

Andre derimod troer, at ingen Hindringer meere er i Vejen, saa Siælen er udblæst, men at den strax føres til den fuldkomne Herlighed, hvor den endog samme Aften fandt acompagnere andre afdøde godt Folk med, at spille Bold i Himmelen, hvilket de mees-





ner er det samme, som vi kalder Aurora Borealis, eller Nord-  
Lys.

Denne daarlige Indbildning har jeg stedse søgt at borttage  
iblant dem, jeg har omgaaes, ved at giøre og give naturlige Aars-  
sager dertil, og som de mærker man haver af Nord-Lysene, om  
Veyrets Forandring indfalder, meget vissere og kiendelige i Grøn-  
land, end udi vore Lande. Saa ere mange Grønlændere fulds-  
kommelig bleven overbevist om, at min Demonstration maa væ-  
re bygget paa en naturlig urygkelig Grund.

Og om jeg ogsaa et meget lidet har kiøgt ind i mathematiske  
Videnskaber, og derover for Tidsfordriv om Usteningen fandt sladdere  
med dem, om et og andet, saa faaer jeg idelig Spørgsmaal,  
hvoreledes det haver sig med de himmelske Corpores Bevægelse, som  
vi seer. Item, hvoreledes det udi andre Maader staaer til i  
Himmelen.

Al foranførte fandt ellers erfares hvor meget de differerer fra  
hverandre udi deres Meeninger om Gialen, og det tilkom-  
mende Liv.

Hvilket i mine Tanker fornemmelig kommer af de mange  
Secter der findes iblant deres Lærere, hvoraf enhver illustrerer  
Sagen paa sin Maade, og som han faaer Indfald til.

Og haver jeg paa et andet Sted pag. 43. viist Forskiel paa  
ægte og uægte Angekoker, saaledes, at en ægte giør alleene godt,  
da derimod en uægte giør baade ondt og godt, og legger sig efter  
alle de Seienfer udi Philosophien, der best tiener til at giøde  
ham, hvilket man ikke meget forundrer sig over, efterdi man haver  
mange Exempler af vore Tiders Læger, da man seer en Medicus  
at agere tilligemed Chirurgus og Apotheker, samt Feltstær-  
Ovend i en Hastighed at forvandles til Doctor Medicine.

Maaden,





Maaden, hvorledes een bliver til Angekok, 'er at læse udi den Gr. Nat. Hist. 19 Capitel. Dog maa jeg føye følgende Anmærkninger dertil:

At mange paa en extraordinair Maade bliver kaldet til Embetet, ved det, at de foregiver, en Angekok har aabenbaret sig for dem. Derimod findes der de, som i lang Tid studerer og in-formerer efter Reglerne, og kommer dog aldrig til at practicere, formedelst de ingen Torngak faae.

Dette er ogsaa at mærke, at een og anden beskikkes dertil fra Moders Liv, formedelst at Forældrene kand have gjort et Løfte, ligesom man læser i Samuels 1ste Bog.

Hos disse mærker man strax i deres Opvæxt en slags Gravis-tet, der rimmer sig til deres høye Fødsel.

Og har vi her strax ved Colonien, en saadan ung Person og Candidat af 12 til 14 Aar gammel; den samme er ogsaa udi Klæde-Dragt distingueret fra andre, saaledes: At han steds fra Fødselen af har baaet Bøxer og Støvler udi et Stykke. Der-imod er Hatten separeret fra Pælsen imod den sædvanlige Maa-de ihvorvel Grønlanderne siger, at derfor ingen faste Regler er, at følge.

I det øvrige seer ikke Drengen meget lært ud, i hvad han end vil blive, dog siges der, at han allereede skal have gjort god Fremgang i Philosophien, og udi afvigte Høst faaet sin Torngak, kaldet Nerrirlok, det er Ælderen.

Endskjønt Angekok ere dumme og falske Propheter, saa maa man dog tilstaae, at de ere de meest forstandige og artigste blant Nationen, hvilket holder den største Deel af deres Landsmænd i den blinde Indbildning, at de ere miraculeuse og insperrede Mænd.





Og som jeg har anført paa et andet Sted pag. 52. den Bestandighed de lader see, i at forsøgte deres Lærdom indtil den sidste Blodsdraabe.

Bemelte Angekok og Herremestere ere mindre og meere Sjænder og Benner af Missionen.

Da endeel have aldrig det allermindste at sige derimod, om nogen af deres Benner finder Lyst til at eftertænke Guds Ord, og lade sig døbe.

Andre derimod raader heftig derfra, forestillende, at Ordet døer, viser ogsaa af een og anden døbt Grønlanders Exempel, hvor meget de har foræret dem i deres Gangst, siden de antager Ordet, i hvilket sidste de udi lang Tid ikke har havt syndelig Uret, men samme har reist sig af andre Mærker, som de ikke har vildet eller kundet indsee.

Dog fandt nu omstunder Missionen ved denne Colonie, fornemmelig blant de Nærviske Brødre, fremvise døbte Grønlandere, de ere saa hurtige udi deres Gangst, som de allerbeste Steder i Landet.

De Hindringer som findes paa Grønlandernes Side, hvorefter de ikke antager Ordet, bestaaer herudi:

Først, den foranderlige Maade, som de haver Lyst til at søge deres Næring paa, nemlig, ved at flakke og streife fra et Sted til et andet i dette vidtløftige Land, og derfor endnu er alt forvanskeligt at efterfølge dem i alle Vinkler og Braaer.

Dernæst deres meget flette Skionsomhed til at indsee dybe Ting med Forstandens Kræfter.



Thi de seer sandeligen meere paa deres Exempler, der staaer i Credit hos dem, end paa de grundige Forestillinger, da de gjør og efteraber meere end de prøver og overvejer, og meere antager end de forstaae at dømme om, saaledes:

Naar en Mand faaer det Indfald, at vil høre Guds Ord og lade sig døbe, følger Moder, Broder, Kone og Børn samme Exempel, uden videre Raisonnement, saa det kand her heede: Hvor et Faar løber til Blands, løber de andre efter.

Endelig kommer hertil, at de søgter for, at deres Børn, som de saa usigelig elsker, skal komme til at lide nogen slags Evang ved Colonien. Item, deres Meening om Missionairernes Foranderlighed, raisonerende saaledes:

Den Præst som nu er, er en from og skikkelig Mand, men der kand komme en anden, som ikke er saadan findet, og da bliver det os fortrydeligt at leve.

Hvilken Snak jeg virkelig kand sige, at have hørt Snees se gange.

I det øvrige ere Grønlanderne ikke vanskelige at overtøge om Sandheds Kundskab, formedelst at de ingen visse Religions-Sager haver at følge, og dog ønsker deres Sjæles Velgaaende efter Døden.

Hernæst er det ogsaa en stor Lykke, at meget saa hades eller foragtes af deres Venner og Landsmænd, efter de ere blevne døbt.

De Hindringer som derimod findes paa Missionens Side, ere langt vigtigere.

Først,





Først, som vi alle veed, den Mangel paa saa mange Lærere, der nogenlunde kunde besætte heele Kysten, for derved at have Lejlighed til Omgang med Grønlanderne i alle Vinkler og Huller.

Dernæst den korte Tid som enhver Missionair opholder sig her i Landet, nemlig i 4 til 6 Aar, i hvilken Tid de fleeste har nok med at lære Sproget, og at omgaaes med Grønlanderne, saa, at naar de først er beqvem til Embedet, expireres deres Tid at reyse hjemme.

Den nye Successor er altsaa fremmed i alle Ting, og om han endskjønt har lært en Slump Glosser hjemme, og deraf noget efter Ankomsten fandt formeere en Composition til en kort Stands Tale, saa er han dog gandske uersfaren til at omgaaes med Grønlanderne og accommodere dem efter alle Omstændigheder af Sted og Tid, hvilket er en slags Praxis, som neppe fandt læres paa 3 eller 4 Aar; thi, det er fast ikke at beskrive, hvor neye Grønlanderne giver Agt paa vore Ord, Gierninger og Sagter, og hvor høyligen de fandt støde dem over en ringe Ting, som f. Ex.

Kommer en fremmed Grønlander til mig, og jeg seer ham for stivt i Dynene, bliver han Skamfuld.

Seer jeg derimod slet intet paa ham, tænker han sig at være foragtet.

Seer jeg strax ad ham, tænker han jeg vil røse ham.

Viser jeg derimod et alt for ærbart Ansigt, meener han min Dreng har slaaet et Kruus eller Glas i tu, for hvilket jeg er vred.

Vil jeg ambrassere ham ved strygen eller klappen, tænker han jeg er druffen.

Knurrer,



Rnurrer jeg ad ham, meener han at jeg er gall, og derfor passer sig strax, for at undgaae slemmere Følger.

Alt dette, fand jeg af egen Erfarenhed best illustrere om, da jeg har gjort yderlig Exces deraf, og falden nu fra en Extremitet i en anden.

Det første jeg kom her til Landet, var jeg i den flygtigste Ungdoms Alder, og dertil af Naturen hengiven til Ungdoms Spøg, eller rettere at sige, Gallenskab, (dog skal aldrig nogen kunde bevise mig over om grove Laster) i det øvrige var min Opførsel som en Arlequin.

Endeel Grønlændere fandt stor Behag herudi, og kaldte mig den pusfeerlige Lars, men andre fandt dem incommenderet derved, og talte ilde derom.

Dette mærkede jeg omsider, og som jeg ikke vel kunde fordyge saadan Haardhed, i Besynderlighed da jeg ved samme Tid avancerede en Grad høyere op i min Tjeneste, saa søgte jeg at reformere mine comediske Grimacer, men Medecinen blev værre end Sygdommen. Thi dens Virkning formenterede hos mig en slags Bizarari, som nærmede sig meere til Prutalitet end en anstændig Gravitet, og som der fandtes her ved Steden, de der vare omtrent ligeledes sindede, saa gjorde vi i en Hast, ved vores besynderlige Opførsel, noget nær Colonien, til en Daare-Kiste, og derfor holt for nøden at forandre min Skikkelse paa nye igjen.

Om jeg har nu i mange Aar, siden den Tid, nogenledes truffen den rette Maade at omgaaes Grønlænderne paa, derom maa de af vores Nation domme, som daglig har været omkring mig.





Dette vil jeg alleene sige, saa Fremmede have været i større Anseelse.

Jeg siger, at det kraftigste Middel, hvorved Grønlanderne skal vindes, er en fornuftig Omgang, eftersom de seer meere paa Exempler, end paa de grundigste Prædikener.

Naar begge Deele var tilsammenføjet, kunde det være saa meget desbedre.

Thi den gandske Lov er vel god og hellig, som der staaer, men den haver dog stridige Virkninger. Som er for Ex.

En af vore Missionairer holder en Prædiken i saadan Tone: I Dag i hører Hærens Røst, da forhærdeder ikke eders Hjerter; omvender eder derfor nu medens han findes, kalder paa ham, den Stund han er nær, 2c. Dren ligger allerede hos Rosden af Træet, 2c.

Det vil blive forfælde, naar i allerede staaer i Evighedens Døre, 2c.

Derimod holder de Mæhriske Brødre en Prædiken af følgende Indhold:

See! Han er kommen, om hvilken i Bogens Rulle for saa lang Tid siden var omtalt.

Han den Hoved-Hjerne-Steen, han er det Guds Lam, som bær Verdens Synder, glæder og fryder eder derover, thi udi ham forkyndes eder Syndernes Forladelse, i hvad for Synder 2c.





Udmygter eder for ham, og elsker ham, han vil hellige eders Hjertes til at elske sig og Brødrene.

Begge Prædikener maa man tilstaae, haver Grund i Guds Ord, dog enhver i sin Orden.

Ikke desto mindre holder jeg dog meere med den sidste end den første, over hvilken jeg veed at Grønlanderne forstrækkes, og undslaaer dem derved at høre saadant for ofte.

Jeg vil alleene med faa Ord sige: At de Mæhrske Brødre ikke mindre ved deres fornuftige og sagtmodige Omgang, end ved deres kjærlige Invitation, formedelst Evangeliske Freds-Prædiken, haver erhvervet det store Antall af Grønlænderne som vi see dem have.

Jeg vil ikke demonstrere eller forsvare deres Lærdom og Lærremaade, efterdi samme er meere end noksom bekiendt.

Jeg vil ifkun alligevel sige: At naar jeg eftertænker med hvad Nød, Kummer og Foragt de har maattet fremdrage de første Aar her i Landet, og nu efter nogle Aars Forløb har opbygget en smuk liden Kirke eller Forsamlings-Saal, hvorledes man om Søndagen ved Trompeters Skral seer endmeere end Tre Hundrede Grønlandere at indstrømme, blant hvilke een tager et blæsendes Instrument, en anden en Violine, den tredje et Cithar og saa fremdeles, hvortil det gandske Chor istemmer Lovs og Takke-Sang.

Saa siger jeg mig at falde i Forundring, efterdi min Fornuft og Sands ingen Næede fandt hertil, men omsider maa gjøre den Slutning: See! Her er meere end Menneskets Singer.





P. S. Til dette ringe Skrift vilde jeg have søyet nogle andre smaa Anmærkninger, nemlig: Hvor Folkerigt Grønland omtrent kand være.

Dernæst om Forbiffer-Strat, som ligger 7 Mille Synden, for hvilket daglig sætter mig graae Haar i Hovedet, formedelt mine Handels-Tourer, som bestandig falder i den Egn.

Endelig om Jis-Driften her udi Strædet, som altsammen kunde være baade artig og nyttigt.

Men som jeg til deels haver havt Mangel paa Tid til at optegne mine ringe Memories, saa faaer det beroe til en anden gang.

Dog, da jeg imidlertid ogsaa gierne ønskede at kunde faae Lejlighed til at indhente nogen Underretning fra de Engelske Strat-Hudsons-Farere, hvorledes de udi Augusti og September-Maaneder har befundet Jisen og Strømmen, saavel under Hudsons-Bay som Terra incognita septentrionalis. Efter hvilken Oplysning jeg havde en bedre Grund til at bygge mine Sætninger paa, hvilke, om de ikke alle vare saa antagelige, kunde der dog findes nogle iblant, som af de Lærde fortiente en nøyere Overveelse. Hvilket var det, som skulde være beviiset paa efterfølgende Blade.

Men fordi de ikke gandske skal staae ledige, vil jeg med mine Høygunstige Læseses Tilladelse, udcopiere et Stykke af min Journal, som handler om en lille Recognosserings-Tour paa Jisblinken, forgangen Høst, og følger saaledes:

Anno 1751, den 28 Augusti, sendte jeg den store Baad ud, for at søge efter Drive-Brænde, Norden for Jisblinken, med min





min egen Baad gjorde jeg dem Geleide indtil denne Side af bemelte Gisblink.

Mit Vrende var alleene at divertere mig et lidet med Skotte-rie, for derved at faae mig en tilstrækkelig Motion, som jeg haabede kunde virke en Forandring udi mit svage Legeme.

Men ved den Lejlighed havde jeg snart resolveret at gjøre en Rejse til Øster-Bøygden over Gisblinket hen, formedelt en nye Optagelse af en Grønlander afvigte Julii-Maaned, der havde været saa høyt oppe paa Jagt, at han tydelig sagde sig, at kunde see de gamle Rablunafiske Fjelde paa den Østre-Side.

Dette bragte mig, som mest er, udi Bevægelse, at jeg i det mindste, som fordum Moses havde Lyst til, at see Landet, tog jeg foromtalte Mand med sin Datter, samt trende unge Grønlændere med mig, vi vil jeg sige, begyndte derpaa at antræde vores Rejse, efter at vi tilforn saa dybt var indkommen i en Fior ved den Sydre Ende af Gisblinken.

Den 2 Septembr. Om Morgenens tilig bandt vi vore Madposer sammen og videre let Equipage til Hvilestøve om Natten, derpaa tog Pigen det altsammen paa sin Nakke, hvoraf hun havde en temmelig svær Dragt.

Vi andre tog hver sin Kajak, liden Grønlandske Baad paa Hovedet, og vore Flinter over Skulderne, samt en Stav i Haanden, hvorpaa Marchen begyndtes med stor Alvorslighed.





Manden gik foran som Chef og Benvølser; jeg derimod sluttede ved det bageste Geleed som Sergeant. Den første halv Mil. var jevn og god, igiennem en Dahl, langs ved Siden af en Elv, og derfor passerede vi samme i en Hast.

Men nu skulde vi over et Fjeld, hvilket ikke alene var høyt, men ogsaa meget ujevnt, hvorover vi med Vagdene paa Hovedet tumlede omkring meere end engang.

Endelig kort at fortælle, kom vi ved Soelens Undergang paa den anden Side ned af Fjeldet.

Denne vores Dags-Rejse kunde efter min Gissning ikke beløbe høyere end knap til  $1\frac{1}{2}$  Mil., ihvorvel, hvist jeg efter Siællands Maal skulde have taget Penge for Rejsen, vilde jeg gandske vist med en god Samvittighed lade mig betale for 10 Mile; ved dette vores Lager-Sted mødte os en stor Fiord, hvilken ind paa Bonden er en stilt Dags-Rejse for en Kajak-Roere.

I forrige Tider har Grønlanderne kunde fare lige fra Søen af og herind.

Men Gisblinken har udi Munden ved Tidens Længde overgroet til begge Land-Siderne, paa en halv Mil dybt; herover maa nu Grønlanderne, om de vil derind paa Gagt.

Om Aftenen lagde vi os til Hvile, og derpaa

Den



Den 3 Sept. om Morgenen, roede vi i vores Kajaker  $\frac{3}{4}$  Mille tvært over Fiorden til den Nordre-Side af Landet, hvor vi lagde vore Fartøyer, bedækket med Sten, ved Strands-Bredden; Herpaa tog vi vores Randsler paa Ryggen, og begyndte vores Marche over Fjeldet N. D. ad Landet, om Aftenen naaede vi fast Jisen.

Den 4 Septembr. Om Morgenen begave vi os ud paa Jisen, for at naae den første Bierge-Top, som ligger mit paa Jisblinken, hvortil vi havde omtrent en Mil, Veyen der-til var lige saa slet og jevn som paa Kiøbenhavns Gader, Forfskielen syntes mig alleene at her var noget glattere, men derimod havde ikke fornøden at vaade ud til Siderne i Skarnet, af Frygt for at overveltes af Postimesternes Heste og Bogne. En Time efter Soelens Opgang naaede vi Bierge-Toppen, der løb vi op og need den Dag efter Rensdyrene, dog blev der kun et eeneste Skudt, heraf fik Grønlænderne nok at æde, men saasom der hverken var Riis, Lyng eller Græs paa Marken, hvormed man kunde antænde Jld, for derved at faae mig noget kogt, saa maatte jeg tage til min liden Madpose, hvorudi var et Stykke Ost, og nogle Tvebakker, hvorpaa jeg slukkede efter med en Drik Vand.

Den 5 Septembr. Om Morgenen marcherede vi atter ud paa Jisen, for at naae det øverste Fjeld paa Jisblinken, kaldet Omertlof, dertil havde vi ogsaa omtrent en Mil, men paa dette Stykke Vey anvendte vi 7 Timer, formedelsk  
Jisens





Jisens Ujevnhed og mangfoldige Sprækker, hvor omkring vi maatte gjøre adskillige Kraage.

Kloffen 11 kom vi til Fjeldet, og efter at vi havde hvilet os ud en Times Tid begyndte vi at bestige Toppen, hvilken vi endelig med megen Sved og Møye naaede imod Kloffen fire.

Her begyndte vi at falde i Forundring over den store Prospect fra alle Kanter, fornemmelig det videløstige Jisfjeldet langs Landet, og tværs over til Øster-Bønden, hvis Fjelde var lige som disse, bedækkede med Snee.

I Begyndelsen forekom det mig, at der ikke kunde være over fire til sex Miile derover.

Men da jeg med alle tydelig kunde see Fjeldene ved Gothaabs Colonie, som præsenterede dem nok saa stor, og betragtede Distancen her imellem, maatte jeg fornufteligen gjøre en anden Gisning.

Paa Toppen af Bierget forblev vi indtil Kloffen 7 om Aftenen, da jeg imidlertid brugte mine Dyne det beste jeg kunde, baade uden og ved Hielp af et Forstørrelses-Glas, og endelig sluttede med en Tale til Grønlanderne, som handlede om de i fordom Dage Øster-Bønde Beboere, deres saavel legemlige som aandelige Velergaaende.

Imidlertid gif Soelen under, hvorfors vi gif et Stykke need af Bierget og lagde os til Hvile.

Jeg



Jeg for min Deel sov ikke meget den Nat, deels formedelt et og andet som løb i Sindet, deels for den haarde Kuld.

Den 6 Septembr. Om Morgenens ved Soelens Opgang, blev jeg strax ved vores Rattelager et Rensdyr var, hvilket blev af mig skudt, og som jeg ikke paa femte Dag havde smagt noget varmt, saa drak jeg en god Portion af det endnu varme Dyrs Blod, hvoraf jeg fandt mig slet intet ilde. Grønlanderne spiste nu ogsaa en god Froekost deraf, og toge et Stykke Laar med dem, Resten blev liggendes for Himmelens Fugle, eftersom vi ikke, formedelt de besværlige Beye, kunde føre ret meget med os.

Endskjønt jeg gjerne havde ønsket, at gaae en Dags Rejse længere ind paa Jisfjeldet, for nogenledes at giøre en løs Calculation over Distancen. Saa dog maatte af mange Aarsager være betænkt paa vor Hjem-Rejse, hvorpaa een var meget vigtig, nemlig, at vi gif saa got som Baro fodede.

Thi, ihvorvel enhver af os var til Rejsen forsynet med tvende par gode Støvler, saa vare de dog nu allerede af Jisfjens og Steenens Skarphed gandske i tu slitte.

Og som vores medhavende Jomfrue til all Ulykke havde tabt sine Sne-Naale, kunde vi ikke faae noget lappet om os, hvorefter vi bleve meget betuttede, dog trøstede vi hverandre med Latter, naar vi betragtede de nøgne Læer fremfryse af Støvlerne.





Men det er sandt, jeg havde nær forglemmt at frive den Deel af Øster-Bønden, som jeg herpaa Bierget kunde see og saae; da jeg maa forud have den Ere at sige, at jeg ingen Compas havde med mig, og derfor ingen tilforladelig Peiling kand give saa meget vist.

At Stedet vi stod paa, ligger paa den Bredde af 62, 17 N. derfra omtrent N. O. eller O. N. O. forekom mig de nærmeste Fielde paa den Østre-Side, ihvorvel de vare meget mindre end de som laae Sydvest over, hvilket jeg sluttede deraf, fordi de vare med mindre Snee bedækkede.

Efter Gisning, hvor Forbiffer-Straat ligger, der syntes det een med det andet saa got som jevnet, til en ævig Gis.

Og kand jeg neppe sige, om jeg saae to eller tre smaa Hompeler, der kunde betyde Land.

Men derimod N. O. eller maaskee noget længere N. V., som tilforn melt er, der vare Fjeldene gandske opragt over Gislen, og paa nogle Høkke af dem var gandske bort for Snee.

J Besynderlighed laae en langagtig Hompel imellem tvende mægtige Fielde, hvis gandske Ryg tanede en ordinaair naturlig Land-Farve; og er dette altsaa det vigtige, som min ringe Pen formaaer, at udføre til Oplysning.

At give ellers mit Betænkende over den store Gis-Plane, som forhindrer os, at have Communication med Øster-Bøygden,

da



da i Henseende til Beyen, troer jeg, det er practicabel, es-  
terdi mig syntes at Jisfieldet er ikke nær saa farlig som  
man har udraabt det for, og ikke heller Sprekkerne saa  
dybe som man har foregivet.

Thi nogle af disse Sprekker kand man gaae udi, som i en  
Dahl, og jeg har i Almindelighed ikke fundet dem dybere  
end til 4 eller 5 Favne, mange af bemelte Sprekker kand  
man ogsaa springe over, hvilket vi tidt gjorde med Hielp af  
vores Gevær.

Vel er det sandt, at der findes hist og her Sprekker som ere efter  
Dyeshyn Bundløse, men disse strækker sig ikke længere, end  
at de jo kand gienskydes, men ikke desto mindre bliver det  
dog impracticabel at reussere udi saadan Reyse, af disse  
Aarsager, nemlig, at man ikke kand drage saa megen Munds-  
Portion med sig, hvormed man til saadan Reyse billig  
burde være forsynet; dernæst den ulidelige haarde Kuld,  
som jeg holder næsten umueligt at nogen levende Creaturer  
kand respirere udi ved idelige mange Nætter at campere  
paa Jisfieldet, thi endskiønt vi havde vor Lager paa Lands-  
det, og ingen af os vare just meget kuldskier, og derforuden  
havde forede Klæder paa, saa dog, lige saa snart vi satte  
eller lagde os en Times Tid, ville Lemmerne ligesom strax  
sammenkrumpe.

Jeg for min Deel havde til Underklæder tvende gode Trøyer,  
derover igjen en Rensskinds-Pæls, om Matten indviklede  
jeg mig i en skien dobbelt foret Kappe, tilligemed indputte-  
de





de Gødderne i en Pose af Bjerne's Skind, men med alt dette var jeg ikke i Stand at kunde beholde Barmen.

Jeg kand sige, at af saa mange haarde Vinter Nætter som jeg har camperet paa Marken i Grønland, ingen har af Kulden incommoderet saa stærk, som disse første i Septem-ber-Maaned.

Den 7 Septembr. Om Aftenen kom vi igien til Fiorden, hvor vi havde efterladt vores Kajacker.

Den 8 Septembr. Om Morgenen kom vi over og naaede vore Telte om Aftenen, og kand jeg ikke her forbigaae at melde, med hvilken synderlig Appetit jeg den Aften udtømmede en heel Bouteille Portugis-Viin, hvorpaa jeg sov hen indtil den anden Dag ved Middags-Tider.

Den 10 Septembr. Om Aftenen kom jeg igien til Colonien, da min Baadsmand tilførn var kommen med en Ladning Brænde.













EX. 7

Retr  
L. L. L.







